

# GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA



HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



DRITELJ  
**FAMILY**

**Godina:** XXXV

**Datum:** 10. 6. 2026.

**Broj:** 23

## SADRŽAJ

- UEFA-ino Cirkularno pismo br. 29 - Statut UEFA-e i Pravilnik o primjeni Statuta
- Statut UEFA-e i Pravilnik o primjeni Statuta
- UEFA-ino Cirkularno pismo br. 30 - Disciplinski pravilnik UEFA-e
- Disciplinski pravilnik UEFA-e
- FIFA-ino Cirkularno pismo br. 1964 - Disciplinski kodeks FIFA-e
- Disciplinski kodeks FIFA-e
- FIFA-ino Cirkularno pismo br. 1965 - Program dobiti za klubove Svjetskog prvenstva 2026.
- Licenciranje klubova - Cirkularno pismo br. 114. - Obveze primatelja licence za 2026/27 i ažuriranje budućih financijskih informacija
- Licenciranje klubova - Cirkularno pismo br. 115. - Upitnik za tražitelje licence za natjecateljsku godinu 2026/27.
- Registracije 3. - 9. 6. 2026.

**Izdaje:** Hrvatski nogometni savez

**Uređuje:** Ured HNS-a

**Odgovorni urednik:** Vladimir Iveta

**IBAN:** HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

 [www.hns.family](http://www.hns.family)  
 [twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
 [facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
 [instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
 [youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @info@hns.family





PRIJEVOD

**CIRKULARNO PISMO BR. 29/2026**

UEFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

Na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

Datum: 26.05.2026.

**UEFA-in Statut (izdanje 2026.) i Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e (izdanje 2026.)**

Poštovani,

dana 12. veljače 2026. UEFA-in Kongres odobrio je nekoliko izmjena i dopuna *UEFA-inog Statuta*. Posljedično je i *Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta* trebalo izmijeniti kako bi bio u skladu s predmetnim statutarnim promjenama.

Sukladno tome, Izvršni odbor UEFA-e odobrio je na svojoj sjednici u Istanbulu 20. svibnja 2026., revidirani *Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta* (izdanje 2026.), koji će zamijeniti izdanje iz 2024. godine.

Radi lakšeg snalaženja, *Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta* (izdanje 2026.), koji sadrži izmjene i dopune koje je odobrio Izvršni odbor UEFA-e 20. svibnja 2026. u Istanbulu, nalazi se u priloženom dokumentu *UEFA-in Statut* (izdanje 2026.)

*UEFA-in Statut* (izdanje 2026.) i *Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta* (izdanje 2026.) stupaju na snagu 1. srpnja 2026., uz iznimku statutarnih izmjena koje se odnose na novog predstavnika FIFPRO Europa, a koje su stupile na snagu 12. veljače 2026. (vidi cirkularno pismo br. 07/2026 od 13. veljače 2026.) Sa zadovoljstvom vam u privitku dostavljamo izmijenjenu verziju ovih dokumenata.

Radi jasnoće, molimo u nastavku pronađite sažetak članaka UEFA-inog Statuta (izdanje 2026.) koji stupaju na snagu 1. srpnja 2026. Za sveobuhvatni pregled ovih izmjena i dopuna, upućujemo vas na relevantni prilog našeg cirkularnog pisma br. 01/2026 od 13. siječnja 2026.

|                                     |                                                                                                        |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Definicije pojmova (I.)             | Definicija br. 9                                                                                       |
| Članak 7 <sup>bis</sup> (7):        | Obveze saveza članova: Rasizam i ostali oblici diskriminacije                                          |
| Članak 13(2)(b), (3):               | Redovni kongres: Nadležnosti, Obavijest, Dnevni red: Nadležnosti, Rokovi, Dnevni red, Obavijest        |
| Članak 18(1), (4):                  | Pravo glasa: Prava glasa, Manjine                                                                      |
| Članak 19(1):                       | Izbori: Postupak                                                                                       |
| Članak 21(3):                       | Sastav Izvršnog odbora: Uvjeti                                                                         |
| Članak 24(1)(a):                    | Dužnosti Izvršnog odbora: Neprenosive dužnosti                                                         |
| Članak 28(3):                       | Suspenzija članova Izvršnog odbora i drugih tijela, kao i smjenjivanje članova drugih komisija: Opoziv |
| Članak 30(2)(d, f and g):           | Administracija - Dužnosti Glavnog tajnika                                                              |
| Članak 33(2-3):                     | Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo: Kvorum, Nadležnost                                            |
| Članak 34(2):                       | Žalbeno tijelo: Kvorum                                                                                 |
| Članak 34 <sup>ter</sup> (2):       | Tijelo za financijsku kontrolu klubova: Kvorum                                                         |
| Članak 34 <sup>quarter</sup> (1):   | Europski članovi Vijeća FIFA-e: Uvjeti                                                                 |
| Članak 35(2):                       | Komisija za upravljanje i sukladnost: Sastav                                                           |
| Članak 42(2):                       | Prihod, plaćanje pristojbi i odbici od prihoda od utakmica: Rok za plaćanje                            |
| Članak 49(1), (2)(b):               | Natjecanja: Nadležnost, Klupske momčadi                                                                |
| Članak 51:                          | Kombinacije ili udruživanja                                                                            |
| Članak 53(1)(g, h, i te j):         | Disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova                                                     |
| Članak 62(3):                       | CAS kao prizivni arbitražni sud: Rok za žalbu                                                          |
| Članak 63(1)[ <i>novi</i> ], (2-3): | Opće odredbe: Postupak i primjenjivo pravo <sup>1</sup> , Konačnost CAS-ovih odluka                    |
| Članak 69(1):                       | Izvanredne i prijelazne odredbe                                                                        |
| Članak 70:                          | Stupanje na snagu                                                                                      |

<sup>1</sup> Ako UEFA-ina primjenjiva pravila i pravilnici izričito ne navode mogućnost odabira drugog sjedišta za CAS arbitražu, sjedište arbitražnog suda bit će u Lausannei (Švicarska).

---

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s navedenim, molimo kontaktirajte Odjel za statut i propise ([StatutoryRegulatory@uefa.ch](mailto:StatutoryRegulatory@uefa.ch)).

S poštovanjem,

**UEFA**



Theodore Theodoridis  
Glavni tajnik

Prilozi:

- PDF verzija UEFA-inog Statuta (izdanje 2026.), uključujući Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta (izdanje 2026.)

Kopija (s priložima):

- UEFA-in Izvršni odbor
- Europski članovi FIFA-inog Vijeća
- Počasni članovi UEFA-e
- FIFA, Zurich
- Europski nogometni klubovi (EFC)
- Europske lige (EL)
- FIFPRO Europa



WE CARE ABOUT FOOTBALL

---

# UEFA-IN STATUT

Pravilnik o radu Kongresa UEFA-e

Pravilnik o primjeni UEFA-inog Statuta

Izdanje 2026.

---

*Prijevod: Odjel za međunarodne poslove HNS-a*

*U svrhu primjene i tumačenja ovog Statuta isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 68. Statuta).*

## SADRŽAJ

### UEFA-IN STATUT

|                         |                                                                       |           |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>I.</b>               | <b>DEFINICIJE POJMOVA</b>                                             | <b>7</b>  |
| <b>II.</b>              | <b>OPĆE ODREDBE</b>                                                   | <b>7</b>  |
| Članak 1.               | Pravni oblik i sjedište                                               | 7         |
| Članak 2.               | Ciljevi                                                               | 8         |
| Članak 3.               | Odnosi s FIFA-om                                                      | 9         |
| Članak 3 <sup>bis</sup> | Odnosi s dionicima europskog nogometa                                 | 9         |
| Članak 4.               | Službeni jezici                                                       | 9         |
| <b>III.</b>             | <b>ČLANSTVO</b>                                                       | <b>10</b> |
| Članak 5.               | Članstvo                                                              | 10        |
| Članak 6.               | Prijem i postupak prijema                                             | 10        |
| Članak 7.               | Prava saveza članova                                                  | 10        |
| Članak 7 <sup>bis</sup> | Obveze saveza članova                                                 | 11        |
| Članak 8.               | Istupanje i prestanak članstva, isključenje, raspuštanje saveza člana | 12        |
| Članak 9.               | Suspenzija                                                            | 12        |
| <b>IV.</b>              | <b>POČASNI PREDSEDNIK I POČASNO ČLANSTVO</b>                          | <b>13</b> |
| Članak 10.              | Počasno članstvo                                                      | 13        |
| <b>V.</b>               | <b>TIJELA</b>                                                         | <b>13</b> |
| Članak 11.              | Tijela                                                                | 13        |
| <b>1.</b>               | <b>Kongres</b>                                                        | <b>13</b> |
| Članak 12.              | Opća nadležnost/nadležnost za donošenje odluka                        | 13        |
| Članak 13.              | Redovni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red          | 14        |
| Članak 14.              | Izvanredni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red       | 14        |
| Članak 15.              | Prijedlozi saveza članova                                             | 15        |
| Članak 16.              | Predsjedatelj Kongresa, v.d. predsjedatelja, odlučujući glas          | 15        |
| Članak 17.              | Zapisnik                                                              | 15        |
| Članak 18.              | Pravo glasa                                                           | 15        |
| Članak 19.              | Izbori                                                                | 16        |
| Članak 20.              | Stupanje odluka na snagu                                              | 17        |
| <b>2.</b>               | <b>Izvršni odbor</b>                                                  | <b>17</b> |
| Članak 21.              | Sastav                                                                | 17        |
| Članak 22.              | Mandat                                                                | 18        |
| Članak 23.              | Nadležnosti Izvršnog odbora                                           | 19        |

|                             |                                                                                                |           |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Članak 24.                  | Dužnosti Izvršnog odbora                                                                       | 19        |
| Članak 25.                  | Delegiranje upravljanja                                                                        | 20        |
| Članak 26.                  | Učestalost sjednica i kvorum                                                                   | 20        |
| Članak 27.                  | Glasanje i izborni postupak, zapisnik                                                          | 20        |
| Članak 28.                  | Suspenzija članova Izvršnog odbora i drugih tijela, kao i smjenjivanje članova drugih komisija | 21        |
| <b>3.</b>                   | <b>Predsjednik</b>                                                                             | <b>21</b> |
| Članak 29.                  | Ovlasti i dužnosti Predsjednika                                                                | 21        |
| Članak 30.                  | Administracija – dužnosti Glavnog tajnika                                                      | 22        |
| Članak 31.                  | Imenovanje, zapošljavanje, sjednice                                                            | 22        |
| <b>4.</b>                   | <b>Pravosuđe</b>                                                                               | <b>22</b> |
| Članak 32.                  | Pravosudna tijela                                                                              | 22        |
| Članak 33.                  | Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo                                                        | 23        |
| Članak 34.                  | Žalbeno tijelo                                                                                 | 23        |
| Članak 34 <sup>bis</sup>    | Etičko-disciplinski inspektori                                                                 | 23        |
| Članak 34 <sup>ter</sup>    | Tijelo za financijsku kontrolu klubova                                                         | 24        |
| <b>VI.</b>                  | <b>EUROPSKI ČLANOVI VIJEĆA FIFA-E</b>                                                          | <b>24</b> |
| Članak 34 <sup>quater</sup> | Europski članovi Vijeća FIFA-e                                                                 | 24        |
| <b>VII.</b>                 | <b>KOMISIJA ZA UPRAVLJANJE I SUKLADNOST, DRUGE KOMISIJE, STRUČNI PANELI, RADNE SKUPINE</b>     | <b>25</b> |
| Članak 35.                  | Komisija za upravljanje i sukladnost                                                           | 25        |
| Članak 35 <sup>bis</sup>    | Komisije                                                                                       | 25        |
| Članak 36.                  | Sastav                                                                                         | 25        |
| Članak 37.                  | Obveze                                                                                         | 25        |
| Članak 38.                  | Stručni paneli i radne skupine                                                                 | 26        |
| <b>VIII.</b>                | <b>ADMINISTRACIJA</b>                                                                          | <b>26</b> |
| Članak 39.                  | Administracija                                                                                 | 26        |
| Članak 40.                  | Direktori                                                                                      | 26        |
| Članak 41.                  | Imenovanje, zapošljavanje, sjednice                                                            | 27        |
| <b>IX.</b>                  | <b>FINANCIJE</b>                                                                               | <b>27</b> |
| Članak 42.                  | Prihod, plaćanje pristojbi i odbici od prihoda od utakmica                                     | 27        |
| Članak 43.                  | Proračun                                                                                       | 28        |
| Članak 44.                  | Završni račun                                                                                  | 28        |
| Članak 45.                  | Financijska godina                                                                             | 28        |
| Članak 46.                  | Revizorsko tijelo                                                                              | 28        |

|                          |                                                    |           |
|--------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>X.</b>                | <b>MEDIJI</b>                                      | <b>28</b> |
| Članak 47.               | Korištenje prava                                   | 28        |
| Članak 48.               | Audiovizualni i radio prijenosi                    | 29        |
| <b>XI.</b>               | <b>NATJECANJA</b>                                  | <b>29</b> |
| Članak 49.               | Natjecanja                                         | 29        |
| Članak 50.               | Propozicije natjecanja                             | 30        |
| Članak 51.               | Kombinacije ili udruživanja                        | 31        |
| Članak 51 <sup>bis</sup> | Načelo napredovanja i nazadovanja                  | 31        |
| <b>XII.</b>              | <b>DISCIPLINSKE MJERE</b>                          | <b>31</b> |
| Članak 52.               | Disciplinska nadležnost                            | 31        |
| Članak 53.               | Disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova | 32        |
| Članak 54.               | Disciplinske mjere protiv pojedinaca               | 32        |
| Članak 55.               | Disciplinske mjere i nalozi                        | 33        |
| Članak 56.               | Disciplinski pravilnik                             | 33        |
| Članak 57.               | Disciplinske ovlasti                               | 33        |
| Članak 58.               | Konačnost                                          | 33        |
| <b>XIII.</b>             | <b>PRIZNANJE UEFA-INOG STATUTA, SPOROVI</b>        | <b>34</b> |
| <b>1.</b>                | <b>Priznanje UEFA-inog Statuta</b>                 | <b>34</b> |
| Članak 59.               | Priznanje UEFA-inog Statuta                        | 34        |
| <b>2.</b>                | <b>Sporovi nacionalne dimenzije</b>                | <b>34</b> |
| Članak 60.               | Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu         | 34        |
| <b>3.</b>                | <b>Sporovi europske dimenzije</b>                  | <b>34</b> |
| Članak 61.               | CAS kao redovni arbitražni sud                     | 34        |
| Članak 62.               | CAS kao prizivni arbitražni sud                    | 35        |
| Članak 63.               | Opće odredbe                                       | 35        |
| <b>XIV.</b>              | <b>ZAVRŠNE ODREDBE</b>                             | <b>36</b> |
| Članak 64.               | Mjerodavno pravo i pravni forum                    | 36        |
| Članak 65.               | Pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Statutom         | 36        |
| Članak 66.               | Raspuštanje UEFA-e                                 | 36        |
| Članak 67.               | Jednaki status muškaraca i žena                    | 37        |
| Članak 68.               | Mjerodavna verzija                                 | 37        |
| Članak 69.               | Izvanredne i prijelazne odredbe                    | 37        |
| <b>XV.</b>               | <b>STUPANJE STATUTA NA SNAGU</b>                   | <b>38</b> |
| Članak 70.               | Stupanje na snagu                                  | 38        |

## **PRAVILNIK O RADU KONGRESA UEFA-E**

|            |                                                                                                       |    |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Članak 1.  | Predsjedatelj Kongresa                                                                                | 40 |
| Članak 2.  | Ured Kongresa                                                                                         | 40 |
| Članak 3.  | Dnevni red                                                                                            | 40 |
| Članak 4.  | Rasprava                                                                                              | 40 |
| Članak 5.  | Davanje riječi                                                                                        | 41 |
| Članak 6.  | Prijedlog za redoslijed tema                                                                          | 41 |
| Članak 7.  | Prijedlozi, prijedlozi za izmjenu točaka dnevnog reda i<br>prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda | 41 |
| Članak 8.  | Glasanje                                                                                              | 41 |
| Članak 9.  | Izbori                                                                                                | 42 |
| Članak 10. | Prevoditelji                                                                                          | 43 |
| Članak 11. | Zapisnik                                                                                              | 43 |
| Članak 12. | Zastupanje                                                                                            | 43 |
| Članak 13. | Stupanje na snagu                                                                                     | 43 |

## **PRAVILNIK O PRIMJENI UEFA-INOGRADSKOG STATUTA**

|    |                                   |    |
|----|-----------------------------------|----|
| 1. | Molba za prijem u članstvo UEFA-e | 44 |
| 2. | Izbori                            | 44 |
| 3. | Rizničar UEFA-e                   | 46 |
| 4. | Stupanje na snagu                 | 47 |

# UEFA-in Statut

## I. DEFINICIJE POJMOVA

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UEFA           | 1. UEFA je Union des Associations Européennes de Football (UEFA).                                                                                                                                                                                                                                     |
| FIFA           | 2. FIFA: Fédération Internationale de Football Association.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Savez član     | 3. „Savez član“: nacionalni nogometni savez koji je član UEFA-e.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Liga           | 4. „Liga“: kombinacija klubova na teritoriju saveza člana, koja je podređena tom savezu članu i pod njegovom je nadležnošću.                                                                                                                                                                          |
| Izvršni odbor  | 5. „Izvršni odbor“: Izvršni odbor UEFA-e, kao što postoji s vremena na vrijeme, u skladu s ovim Statutom.                                                                                                                                                                                             |
| Administracija | 6. „Administracija“: UEFA-ina Administracija, kao što postoji s vremena na vrijeme, u skladu s ovim Statutom.                                                                                                                                                                                         |
| Fair Play      | 7. „Fair play“ znači postupanje u skladu s etičkim načelima koja su, posebice, suprotna konceptu sportskog uspjeha pod svaku cijenu, promidžbu integriteta i jednakih mogućnosti za sve natjecatelje te naglašavanje poštovanja osobnosti i vrijednosti svakoga tko je uključen u sportsko događanje. |
| Službena osoba | 8. „Službena osoba“: svaki član odbora, komisije, sudac i pomoćni sudac, trener, pomoćni trener i svaka druga osoba koja je odgovorna za stručna, medicinska ili administrativna pitanja UEFA-e, saveza člana, lige ili kluba, kao i sve druge osobe koje su obvezne poštovati Statut UEFA-e.         |
| EFC            | 9. EFC: Europski nogometni klubovi.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| EL             | 10. EL: Europske lige.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| FIFPRO Europe  | 11. FIFPRO Europa: <i>Fédération Internationale des Footballeurs Professionnels</i> – europski ogranak.                                                                                                                                                                                               |

## II. OPĆE ODREDBE

### Pravni oblik i sjedište

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pravni oblik | <p>Članak 1.</p> <p><sup>1</sup> <i>Union des Associations Européennes de Football</i> (UEFA) je udruga koja je upisana u registar poslovnih subjekata prema odredbama čl. 60 et seq. Švicarskog građanskog zakona. UEFA je politički i vjerski neutralna.</p> |
| Sjedište     | <p><sup>2</sup> Sjedište UEFA-e je u Švicarskoj. Izvršni odbor utvrđuje lokaciju registriranog ureda UEFA-e.</p>                                                                                                                                               |

## Ciljevi

### Članak 2.

Ciljevi

<sup>1</sup> Ciljevi UEFA-e su sljedeći:

- a) rješavati sva pitanja vezana uz europski nogomet;
- b) promicati nogomet u Europi u duhu mira, razumijevanja i fair playa, bez bilo kakve diskriminacije na političkoj, spolnoj, vjerskoj, rasnoj ili bilo kojoj drugoj osnovi;
- c) nadzirati i kontrolirati razvoj svake vrste nogometa u Europi;
- d) organizirati i provoditi međunarodna nogometna natjecanja i turnire na europskoj razini za svaku vrstu nogometa, istovremeno poštujući zdravlje igrača;
- e) sprječavati sve metode ili prakse koje mogu ugroziti regularnost utakmica ili natjecanja, ili dovesti do zlouporabe nogometa;
- f) promicati i štititi etičke standarde i dobro upravljanje u europskom nogometu;
- g) osigurati da sportske vrijednosti uvijek prevladaju nad komercijalnim interesima;
- h) preraspodijeliti ostvareni prihod od nogometa u skladu s načelima solidarnosti te poticati ponovno ulaganje u korist svih razina i područja nogometa, posebno u nogomet na najširoj osnovi;
- i) promicati jedinstvo među savezima članovima u pitanjima koja se tiču europskog i svjetskog nogometa;
- j) štititi sveukupne interese saveza članova;
- k) osigurati da potrebe različitih dionika u europskom nogometu (lige, klubovi, igrači, navijači), budu na odgovarajući način uzete u obzir;
- l) djelovati kao zastupnički glas europske nogometne obitelji kao cjeline;
- m) održavati dobre odnose i suradnju s FIFA-om i drugim konfederacijama koje priznata od strane FIFA-e;
- n) osigurati da njeni predstavnici u FIFA-i lojalno zastupaju stajališta UEFA-e i djeluju u duhu europske solidarnosti;
- o) poštovati interese saveza članova, rješavati sporove između saveza članova te im pomagati u svakom pitanju na njihov zahtjev.

Načini koji  
omogućuju  
postizanje  
ciljeva

<sup>2</sup> UEFA će nastojati postizati svoje ciljeve provedbom svih mjera koje smatra prikladnima, kao što su utvrđivanje pravila, zaključenje sporazuma ili konvencija, donošenje odluka ili usvajanje programa.

## Odnosi s FIFA-om

### Članak 3.

Konfederacija

<sup>1</sup> UEFA je konfederacija koju je priznala FIFA.

Odnosi s FIFA-om

<sup>2</sup> UEFA će, prema potrebi, ugovorom urediti svoje odnose i odgovarajuće nadležnosti s FIFA-om.

## Odnosi s dionicima europskog nogometa

### Članak 3<sup>bis</sup>

Odnosi s dionicima  
europskog nogometa

<sup>1</sup> UEFA, kao rukovodeće nogometno tijelo na europskoj razini, može priznati i uključiti u konzultacijski proces o europskim nogometnim pitanjima skupine koje zastupaju interese različitih dionika europskog nogometa (lige, klubovi, igrači, navijači), pod uvjetom da su oni:

- a) organizirani u skladu sa UEFA-inim statutom, pravilnicima i vrijednostima;
- b) osnovani na demokratski, otvoreni i transparentni način.

UEFA-ina Konvencija  
o budućnosti  
europskog nogometa  
i platformama za  
suradnju

<sup>2</sup> UEFA-ina Konvencija o budućnosti europskog nogometa okuplja predstavnike raznih dionika europskog nogometa. Njena svrha je davanje preporuka UEFA-i o temeljnim nogometnim pitanjima. Saziva ju Administracija. UEFA također može uspostaviti bilateralne platforme za suradnju s dionicima. Pojediniosti o sastavu, zadaćama i radu Konvencije te platformi za suradnju utvrđuju se u opisu nadležnosti koji donosi Izvršni odbor.

## Službeni jezici

### Članak 4.

Službeni jezici

<sup>1</sup> Službeni jezici UEFA-e su engleski, francuski i njemački.

Kongres

<sup>2</sup> Službeni jezici Kongresa su engleski, francuski, njemački i ruski.

Službeni  
dokumenti,  
zapisnici

<sup>3</sup> UEFA-ini službeni dokumenti i službeni zapisnici objavljuju se na engleskom, francuskom i njemačkom jeziku. U slučaju bilo kakvih prijevoda, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.

### III. ČLANSTVO

#### Članstvo

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Članovi | <p>Članak 5.</p> <p><sup>1</sup> Članstvo u UEFA-i otvoreno je svim nacionalnim nogometnim savezima koji se nalaze na europskom kontinentu, sa sjedištem u državi koja je kao neovisna država priznata od većine članica Ujedinjenih naroda, te koji su odgovorni za organizaciju i provedbu pitanja povezanih s nogometom na teritoriju svoje države.</p> |
| Izuzeci | <p><sup>2</sup> U iznimnim okolnostima, nacionalni savez koji ima sjedište na drugom kontinentu može biti primljen u članstvo, pod uvjetom da nije član konfederacije tog kontinenta, ili bilo koje druge konfederacije, te da FIFA odobri njegovo članstvo u UEFA-i.</p>                                                                                  |

#### Prijem i postupak prijema

|                   |                                                                                                                                                                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Molba za prijem   | <p>Članak 6.</p> <p><sup>1</sup> Nacionalni savez koji želi postati član UEFA-e podnosi UEFA-i pisanu molbu za prijem.</p>                                           |
| Nadležnost        | <p><sup>2</sup> Kongres je nadležan prema svojoj diskrecijskoj ocjeni prihvatiti ili odbiti molbu za članstvo.</p>                                                   |
| Privremeni prijem | <p><sup>3</sup> Izvršni odbor može nacionalni nogometni savez primiti u privremeno članstvo. Odluka o konačnom prijemu mora biti donesena na sljedećem Kongresu.</p> |
| Postupak prijema  | <p><sup>4</sup> Pojediniosti vezane uz postupak prijema utvrđene su „Pravilnikom o primjeni Statuta“.</p>                                                            |

#### Prava saveza članova

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prava | <p>Članak 7.</p> <p><sup>1</sup> Savezi članovi imaju sljedeća prava:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) sudjelovati i koristiti svoja glasačka prava na Kongresu;</li><li>b) sastavljati prijedloge za dnevni red Kongresa;</li><li>c) predlagati kandidate za izbor Predsjednika UEFA-e i predlagati kandidate iz svog vlastitog saveza za izbor članova Izvršnog odbora UEFA-e i europskih članova Vijeća FIFA-e, u onoj mjeri u kojoj je to omogućeno ovim Statutom i pravilnikom/pravilnicima prema ovom Statutu;</li><li>d) predlagati kandidate za imenovanje predsjedatelja i članova pravosudnih tijela i komisija;</li><li>e) sudjelovati u natjecanjima UEFA-e sa svojim reprezentativnim momčadima/ekipama i prijavljivati svoje klubove za ova natjecanja;</li><li>f) koristiti sva druga prava omogućena ovim Statutom te pravilnicima i odlukama donesenim na temelju njega.</li></ul> |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Izuzeci

Savez član kojeg je FIFA stavila pod nadležnost komisije za normalizaciju neće imati pravo (1) glasanja na Kongresu, (ii) sastavljanja prijedloga za dnevni red Kongresa, i (iii) predlaganja kandidata za izbor Predsjednika UEFA-e i članova Izvršnog odbora UEFA-e te europskih članova Vijeća FIFA-e.

### Obveze saveza članova

#### Članak 7<sup>bis</sup>

Fair Play, Statut,  
Pravila igre

<sup>1</sup> Savezi članovi imaju sljedeće obveze:

- a) poštovati načela lojalnosti, integriteta i sportskog ponašanja u skladu s načelima fair playa;
- b) postupati u skladu s ovim Statutom te pravilnicima i odlukama donesenima u skladu s njim, kao i s odlukama Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne (Švicarska);
- c) poštovati Pravila igre o kojima odlučuje Međunarodni odbor nogometnih saveza (IFAB).

Savezi članovi uključuju navedene obveze u svoje statute, kao i odredbu da će lige, klubovi, igrači i službene osobe poštovati ove obveze.

Neovisnost

<sup>2</sup> Savezi članovi upravljaju svojim poslovanjem neovisno i bez ikakvog utjecaja trećih strana. Savezi članovi svojim statutima predviđaju demokratski postupak koji jamči slobodan izbor njihovog izvršnog tijela te izbor ili imenovanje drugih tijela na potpuno neovisan način. Svako tijelo ili odluku tijela koje nije izabrano ili imenovano u skladu s ovim postupkom, čak i na privremenoj osnovi, UEFA neće priznati.

Lige, kombinacije

<sup>3</sup> Lige ili bilo koja druga skupina klubova na razini saveza člana dozvoljene su samo uz izričitu suglasnost saveza i njemu su podređene. Statutom saveza utvrđuju se ovlasti dodijeljene svakoj takvoj skupini, kao i njena prava i obveze. Statut i pravilnici svake takve skupine podliježu odobrenju Saveza.

Sustav licenciranja  
klubova

<sup>4</sup> Savezi članovi primjenjuju sustav licenciranja klubova u skladu s minimalnim zahtjevima koje s vremena na vrijeme utvrđuje UEFA. Savezi članovi uključuju takvu obvezu i utvrđuju tijela licenciranja u svojim statutima.

Integritet natjecanja

<sup>5</sup> Savezi članovi jamče da niti fizička niti pravna osoba (uključujući holdinge i podružnice), neće kontrolirati niti utjecati na više od jednog od njihovih klubova uvijek kad integritet bilo koje utakmice ili natjecanja koja se organizira na razini saveza člana može biti ugrožen. Savezi članovi takvu obvezu uključuju u svoj statut i utvrđuju potrebne odredbe o primjeni.

Dostava izmjena i  
dopuna Statuta

<sup>6</sup> Savezi članovi dostavljaju UEFA-i bilo koje izmjene i dopune svojih statuta, po potrebi prevedene na službeni jezik UEFA-e.

Rasizam i drugi oblici diskriminacije 7 Savezi članovi primjenjuju učinkovitu politiku s ciljem iskorjenjivanja rasizma i svakog drugog oblika diskriminacije u nogometu te primjenjuju pravni okvir koji jamči da svako takvo ponašanje bude strogo kažnjeno, uključujući, posebice, mjere ozbiljnih suspenzija za igrače i službene osobe, kao i djelomično i potpuno zatvaranje stadiona u slučaju diskriminatornog ponašanja navijača.

### **Istupanje i prestanak članstva, isključenje, raspuštanje saveza člana**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Istupanje          | <p>Članak 8.</p> <p><sup>1</sup> Savez član može istupiti iz članstva na kraju financijske godine UEFA-e, pod uvjetom da je o tome pisanim putem obavijestio Administraciju najmanje šest mjeseci unaprijed, preporučenim pismom.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Raspuštanje        | <p><sup>2</sup> Ako je savez član raspušten, njegovo članstvo u UEFA-i istovremeno prestaje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Isključenje        | <p><sup>3</sup> Savez član može biti isključen iz UEFA-e, na prijedlog Izvršnog odbora, ako:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) je propustio podmiriti svoje financijske obveze prema UEFA-i;</li> <li>b) je ozbiljno prekršio ovaj Statut ili pravilnik ili odluku koja je donesena u skladu s njim;</li> <li>c) je izgubio svoj status koji ga kvalificira za predstavnika nacionalnog nogometa;</li> <li>d) mu je odbijeno članstvo, ili je isključen iz FIFA-e.</li> </ul> <p>O isključenju saveza člana odlučuje Kongres. Isključenje mora podržati tri četvrtine Kongresa ili više, a mora biti prisutna najmanje polovica ukupnog broja saveza članova.</p> |
| Financijske obveze | <p><sup>4</sup> Savez član obavezan je podmiriti sve svoje preostale financijske obveze prema UEFA-i prije istupanja ili raspuštanja i/ili prestanka svog članstva.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### **Suspenzija**

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Izvršni odbor                | <p>Članak 9.</p> <p><sup>1</sup> Ako je, po mišljenju Izvršnog odbora, savez član počinio ozbiljan prekršaj ovog Statuta ili pravilnika, ili odluka koje su u skladu s njim donesene, Izvršni odbor ima pravo suspendirati članstvo takvog saveza člana s trenutnim učinkom.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Posebne osnove za suspenziju | <p><sup>1bis</sup> Savez član može posebice biti suspendiran ako se državne vlasti umiješaju u njegovo poslovanje na takav značajan način da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) se više ne može smatrati potpuno odgovornim za organizaciju nogometnih pitanja na svom teritoriju;</li> <li>b) više nije u poziciji obavljati svoje statutarne obveze na odgovarajući način;</li> <li>c) se više ne jamči nesmetani tijek natjecanja organiziranog pod njegovom nadležnošću; ili</li> <li>d) više nisu osigurani slobodni izbori njegovog izvršnog tijela ili potpuno neovisni izbori, ili imenovanje njegovih drugih tijela.</li> </ul> |

Kongres

<sup>2</sup> Svaka suspenzija podnosi se sljedećem Kongresu na razmatranje o tome treba li savez član biti isključen, ili suspenzija prekinuta ili nastavljena. Ako Kongres ne razmatra pitanje, suspenzija prestaje.

#### **IV. POČASNI PREDSJEDNIK I POČASNO ČLANSTVO**

##### **Počasno članstvo**

###### **Članak 10.**

Počasno članstvo

<sup>1</sup> UEFA može, na prijedlog Izvršnog odbora, dodijeliti status počasnog predsjednika ili počasnog članstva osobi za posebne zasluge u europskom nogometu.

Počasni  
predsjednici;  
Savjetodavna  
funkcija

<sup>2</sup> Počasni predsjednici mogu prisustvovati Kongresu i sjednicama Izvršnog odbora u savjetodavnoj funkciji, ali bez prava glasa.

Počasni članovi;  
Savjetodavna  
funkcija

<sup>3</sup> Počasni članovi mogu prisustvovati Kongresu u savjetodavnoj funkciji, ali bez prava glasa.

#### **V. TIJELA**

##### **Tijela**

###### **Članak 11.**

Tijela

Tijela putem kojih UEFA može djelovati („Tijela“) su:

- Kongres;
- Izvršni odbor;
- Predsjednik;
- Pravosudna tijela.

##### **1. Kongres**

##### **Opća nadležnost/nadležnost za donošenje odluka**

###### **Članak 12.**

Odluke Vrhovnog  
tijela

<sup>1</sup> Kongres je vrhovno upravljačko tijelo UEFA-e.

<sup>2</sup> Samo ispravno sazvani Kongres ima pravo donošenja odluka.

## **Redovni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red**

### **Članak 13.**

Učestalost  
održavanja

<sup>1</sup> Redovni kongres održava se svake godine. Izvršni odbor može sazvati drugi redovni kongres u svrhu rješavanja financijskih pitanja i/ili pitanja od posebnog značaja.

Ovlasti

<sup>2</sup> Pitanja u nadležnosti Kongresa su sljedeća:

- a) usvajanje dnevnog reda na početku Kongresa;
- b) imenovanje brojača glasova i tri delegata za verifikaciju zapisnika Kongresa;
- c) usvajanje izvješća Predsjednika i Izvršnog odbora;
- d) usvajanja izvješća Administracije;
- e) usvajanje financijskog i revizorskog izvješća kao i usvajanje godišnjih završnih računa i godišnjeg proračuna;
- f) izbor Predsjednika UEFA-e;
- g) izbor članova Izvršnog odbora i ratifikacija članova Izvršnog odbora koje su izabrali EFC, EL i FIFPRO Europa; te ratifikacija članova Pravosudnih tijela i Komisije za upravljanje i sukladnost;
- h) izbor europskih članova Vijeća FIFA-e;
- i) imenovanje revizorskog tijela;
- j) izmjene i dopune Statuta;
- k) razmatranje i donošenje odluka o prijedlozima;
- l) razmatranje molbi za članstvo i isključenje saveza člana;
- m) odluke o ukidanju ili nastavku suspenzije saveza člana, člana Izvršnog odbora ili člana drugog tijela;
- n) razmatranje prijedloga o razrješenju člana Izvršnog odbora, Pravosudnih tijela ili Komisije za upravljanje i sukladnost;
- o) primitak i razmatranje dnevnog reda Kongresa FIFA-e;
- p) primitak i razmatranje zapisnika prethodnog Kongresa u skladu s čl. 17. st. 2., ako je potrebno;
- q) dodjeljivanje počasnog članstva.

Vremenski rok,  
dnevni red,  
obavijest o sazivu

<sup>3</sup> Obavijest o održavanju Redovnog kongresa daje se u pisanom obliku najmanje tri mjeseca unaprijed. Službeni poziv za sudjelovanje na Kongresu šalje se najmanje četiri tjedna prije datuma održavanja Kongresa, zajedno s dnevnim redom koji sastavlja Izvršni odbor.

## **Izvanredni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red**

### **Članak 14.**

Saziv

<sup>1</sup> Izvanredni kongres može sazvati Izvršni odbor ili se može sazvati na pisani zahtjev jedne petine ili više saveza članova, uz naznaku točaka koje se stavljaju na dnevni red.

|               |                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vremenski rok | <sup>2</sup> Ako ga saziva jedna petina saveza članova, Izvanredni kongres održava se u roku od tri mjeseca od datuma pisanog zahtjeva. Obavijest o Izvanrednom kongresu šalje se najmanje dva mjeseca prije njegovog održavanja. |
| Dnevni red    | <sup>3</sup> Dnevni red, koji sastavlja Izvršni odbor, šalje se zajedno uz obavijest o Izvanrednom kongresu. Izvršni odbor također može na dnevni red uvrstiti točke koje pripadaju u nadležnosti Redovnog kongresa.              |

### **Prijedlozi saveza članova**

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rok | Članak 15.<br>Savez član koji želi uključiti prijedlog na dnevni red Redovnog kongresa mora ga dostaviti u pisanom obliku Administraciji najmanje dva mjeseca prije održavanja Kongresa. Prijedlog mora biti jasno formuliran, zajedno uz kratko obrazloženje razloga predlaganja. |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Predsjedatelj Kongresa, v.d. predsjedatelja, odlučujući glas**

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predsjedatelj Kongresa | Članak 16.<br><sup>1</sup> Predsjednik ili, u njegovoj odsutnosti, prvi dopredsjednik predsjedava Kongresom. Ako prvi dopredsjednik također nije prisutan, drugi dopredsjednik, kojeg u tu svrhu imenuje Izvršni odbor, predsjedava Kongresom. Ako nije prisutan niti jedan dopredsjednik, Kongres izabire člana Izvršnog odbora za predsjedatelja Kongresa. |
| Odlučujući glas        | <sup>2</sup> U slučaju jednakog broja glasova u bilo kojem krugu glasanja, predsjedatelj Kongresa ima odlučujući glas. Prilikom izbora primjenjuje se članak 19.                                                                                                                                                                                             |

### **Zapisnik**

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zapisnik  | Članak 17.<br><sup>1</sup> O cjelokupnom radu Kongresa vodi se zapisnik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Odobrenje | <sup>2</sup> Delegati imenovani za verifikaciju zapisnika to čine na način da se zapisnik šalje savezima članovima u roku od 90 dana nakon završetka Kongresa. Zapisnik se smatra odobrenim ako, u roku od 30 dana od kad je poslan, Administraciji preporučenim pismom ne budu upućene nikakve primjedbe. U slučaju zaprimanja bilo kakvih primjedbi, zapisnik se stavlja na dnevni red sljedećeg Redovnog kongresa radi razmatranja. |

### **Pravo glasa**

|             |                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prava glasa | Članak 18.<br><sup>1</sup> Svaki savez član ima jedan glas, a to pravo, u ime saveza, koristi jedan od njegovih delegata. |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Punomoć        | <sup>2</sup> Glasanje putem punomoći nije dozvoljeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Javno glasanje | <sup>3</sup> Glasanje je javno, osim ako Kongres odluči drugačije.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Većina         | <sup>4</sup> Ako nije drugačije propisano ovim Statutom, prijedlog se usvaja ako ga podrži više od polovice važećih glasova. Suzdržani glasovi se ne broje. U slučaju jednakog broja glasova, predsjedatelj Kongresa ima odlučujući glas koji se može ostvariti ždrijebom. Prijedlog za raspuštanje UEFA-e prihvaća se samo ako ga podrži četiri petine ili više svih saveza članova. Prijedlog za izmjene i dopune Statuta prihvaća se ako ga podrži dvije trećine te ako je prisutno više od polovice ukupnog broja saveza članova. |
| Izuzeci        | <sup>5</sup> Suspendirani savezi članovi, savezi članovi koje je FIFA stavila pod nadležnost komisije za normalizaciju i nacionalni nogometni savezi primljeni u privremeno članstvo nemaju pravo glasa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Izbori

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | Članak 19.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Postupak                             | <sup>1</sup> Što se tiče izbora: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) osoba je izabrana u prvom krugu ako ju podrži apsolutna većina (tj. više od polovice) važećih glasova.</li> <li>b) ako u prvom krugu glasovanja apsolutnu većinu (tj. više od polovice važećih glasova) osvoji više kandidata nego što ima raspoloživih mjesta, izabrani su kandidati koji su među onima s apsolutnom većinom dobili najveći broj glasova.</li> <li>c) ako se u prvom krugu ne mogu popuniti sva mjesta zbog izjednačenog broja glasova među kandidatima koji su ostvarili apsolutnu većinu, kandidati koji mogu biti izabrani u skladu s točkom b) smatraju se izabranima u prvom krugu, a svi ostali kandidati koji su u prvom krugu ostvarili apsolutnu većinu (tj. više od polovice važećih glasova) ulaze u drugi krug glasovanja.</li> <li>d) ako niti jedan kandidat ne ostvari apsolutnu većinu u prvom krugu ili se sva mjesta ne mogu popuniti u skladu s točkom c), održava se drugi krug u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina (tj. najviše glasova).</li> <li>e) u slučaju jednakog broja glasova u drugom krugu, obavlja se treći krug glasanja u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina (tj. najviše glasova).</li> <li>f) u slučaju jednakog broja glasova u trećem krugu, izbor se utvrđuje ždrijebom.</li> </ul> |
| Tajno glasanje                       | <sup>2</sup> Izbori se provode tajnim glasanjem. Ako je broj kandidata jednak broju slobodnih mjesta, Kongres može odlučiti o drugačijem postupku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Izbor predsjednika i izvršnog odbora | <sup>3</sup> Predsjednik i osam članova Izvršnog odbora koje bira Kongres (uključujući najmanje jednu ženu), biraju se tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Preostalih osam članova Izvršnog odbora koje bira Kongres (uključujući najmanje jednu ženu), biraju se tijekom kalendarske godine koja slijedi nakon zakazanog završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Članove Izvršnog odbora koje bira                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

EFC bit će ratificirani na Kongresu tijekom iste kalendarske godine u kojoj se održava planirano završno kolo UEFA-inog Europskog nogometnog prvenstva. Član Izvršnog odbora kojeg bira EL i FIFPRO Europa bit će ratificiran na Kongresu tijekom kalendarske godine koja slijedi nakon završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

Izbor europskih  
članova Vijeća  
FIFA-e

<sup>4</sup> UEFA izabire tri dopredsjednika FIFA-e (od kojih jednog predlažu četiri britanska saveza, tj. Engleska, Škotska, Sjeverna Irska i Wales), te šest članova Vijeća FIFA-e (uključujući najmanje jednu ženu). Predsjednik UEFA-e je *ex-officio* dopredsjednik FIFA-e. Preostala dva dopredsjednika FIFA-e i jedan član Vijeća FIFA-e biraju se tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Preostalih pet članova Vijeća FIFA-e (uključujući najmanje jednu ženu) biraju se tijekom kalendarske godine nakon zakazanog završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

Drugo

<sup>5</sup> U svim ostalim pitanjima, na odgovarajući način se primjenjuje čl. 18.

## Stupanje odluka na snagu

Članak 20.

Rok

Odluke Kongresa obvezujuće su za sve saveze članove. Ako nije drugačije utvrđeno, odluka stupa na snagu tri mjeseca nakon završetka Kongresa. Kongres može odlučiti da odluka stupa na snagu ranijeg ili kasnijeg datuma.

## 2. Izvršni odbor

### Sastav

Članak 21.

Sastav

<sup>1</sup> Izvršni odbor čine:

- a) Predsjednik
- b) šesnaest drugih članova (uključujući najmanje dvije članice) koje je izabrao Kongres, te
- c) dva člana koje je izabrao EFC, jednog člana kojeg je izabrao EL i jednog člana kojeg je izabrao FIFPRO Europa, a koje je sve ratificirao Kongres, te imaju ista prava i obveze kao i ostali članovi Izvršnog odbora.

Nakon izbora ili ratifikacije Kongresa, svaki član Izvršnog odbora obvezuje se postupati savjesno, lojalno i neovisno, u najboljem interesu UEFA-e te s ciljem promocije i razvoja europskog nogometa.

Članstvo

<sup>2</sup> Izvršni odbor ne uključuje više od jednog predstavnika iz istog saveza člana. Ovo pravilo ne primjenjuje se na bilo koju članicu Izvršnog odbora niti na članove Izvršnog odbora koje su izabrali EFC, EL i FIFPRO Europa. Članovi Izvršnog odbora koje je izabrao EFC ne mogu pripadati klubovima koji su pridruženi istom savezu članu.

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dvostruko zastupanje | 2bis Savez član ne može istovremeno imati predstavnika u Izvršnom odboru UEFA-e i u Vijeću FIFA-e, osim ako različiti pojedinci zastupaju taj savez član u ova dva tijela. Ovo pravilo ne primjenjuje se na Predsjednika, bilo koju članicu Izvršnog odbora i dopredsjednika FIFA-e koji zastupa četiri britanska saveza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Uvjeti               | <sup>3</sup> Svaki kandidat za članstvo u Izvršnom odboru kojeg bira Kongres, osim Predsjednika i bilo kojeg ženskog člana (tj. članice), mora obnašati aktivnu dužnost predsjednika ili dopredsjednika unutar svog saveza članice od dana podnošenja kandidature UEFA-inoj administraciji pa sve do dana izbora, uključujući i taj dan. Ako ovaj uvjet prestane vrijediti tijekom njegovog mandata, on može nastaviti obavljati svoju funkciju člana Izvršnog odbora tijekom preostalog trajanja svog mandata, osim ako njegov savez član od UEFA-e zatraži da ga se ukloni s funkcije; ako se tijekom njenog mandata, članica ne može više smatrati predstavnicom svog saveza člana, taj savez član može od UEFA-e zatražiti da ju se ukloni s funkcije; u oba slučaja, to mjesto člana Izvršnog odbora postaje slobodno. |
| Predsjednik          | 3bis Kandidatura za funkciju Predsjednika UEFA-e bit će valjana ako dobije potporu od najmanje tri saveza člana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dopredsjednici       | <sup>4</sup> Izvršni odbor bira prvog Dopredsjednika i četiri preostala Dopredsjednika između svojih članova, na prijedlog Predsjednika. Predsjednik svakom od Dopredsjednika može dodijeliti posebne zadaće.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Rizničar             | <sup>5</sup> Izvršni odbor imenuje Rizničara (bilo između svojih članova ili ne), na prijedlog Predsjednika, koji ima isti status kao i Dopredsjednik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Provjera podobnosti  | <sup>6</sup> Kandidati za člana Izvršnog odbora podliježu provjeri podobnosti koja se provodi u skladu s pravilima navedenima u Pravilniku o primjeni Statuta UEFA-e.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Mandat

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mandat, reizbor                                  | <p>Članak 22.</p> <p><sup>1</sup> Mandat Predsjednika i članova Izvršnog odbora koje bira Kongres traje četiri godine. Osam članova, ili osam članova (uključujući najmanje jednu ženu) i predsjednik, biraju se svake dvije godine. Mandat članova Izvršnog odbora koje su izabrali EFC, EL i FIFPRO Europa traje četiri godine. Uz iznimku iz čl. 22 st. 1bis u nastavku, nijedna osoba ne može obnašati dužnost Predsjednika ili člana Izvršnog odbora više od tri mandata (bez obzira jesu li uzastopni ili ne). Svaki djelomični mandat računat će se kao jedan cijeli mandat.</p> |
| Broj mandata članova EFC-a, EL-a i FIFPRO Europa | <p>1bis Ukupan broj mandata koje mogu obnašati članovi Izvršnog odbora izabrani od strane EFC-a, EL-a i FIFPRO Europe određuju te organizacije samostalno. U nedostatku ograničenja broja mandata unutar pravnog okvira navedenih organizacija, primjenjuje se ograničenje iz navedenog čl. 22 st. 1. gore.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Početak i završetak                              | <p>1ter Mandat Predsjednika i članova Izvršnog odbora počinje po završetku Kongresa na kojem su izabrani ili ratificirani te završava po završetku Kongresa na kojem su izabrani ili ratificirani njihovi nasljednici.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Slobodna mjesta <sup>2</sup> Ako se mjesto isprazni, sljedeći Redovni kongres, ako je moguće, bira ili ratificira zamjenu za preostali dio mandata. Ako se mjesto isprazni u zadnjoj godini mandata, zamjenik se ne bira ili ratificira.

### **Nadležnosti Izvršnog odbora**

#### **Članak 23.**

Nadležnost <sup>1</sup> Izvršni odbor ima pravo donositi pravilnike i odluke o svim pitanjima koja ne spadaju u pravnu ili statutarnu nadležnost Kongresa ili drugog tijela.

Rukovodstvo <sup>2</sup> Izvršni odbor rukovodi UEFA-om, osim u mjeri kad je prenio takvo rukovođenje, ili osim ako je takvo rukovođenje Statutom preneseno na Predsjednika ili Administraciju.

### **Dužnosti Izvršnog odbora**

#### **Članak 24.**

Neprenosive  
dužnosti <sup>1</sup> Izvršni odbor ima sljedeće neprenosive i neopozive dužnosti:

- a) cjelokupna kontrola UEFA-e i davanje potrebnih uputa;
- b) utvrđivanje organizacijske strukture;
- c) formiranje i nadgledanje knjigovodstva;
- d) imenovanje članova Pravosudnih tijela, kao i članova Komisije za upravljanje i sukladnost te članova drugih komisija te izdavanje smjernica za rad komisija;
- e) imenovanje glavnog tajnika i zamjenika glavnog tajnika na prijedlog Predsjednika;
- f) razrješenje glavnog tajnika i zamjenika glavnog tajnika na prijedlog Predsjednika ili odlukom koju podrže dvije trećine ili više svih članova Izvršnog odbora;
- g) ukupno nadgledanje Administracije, uključujući glavnog tajnika i zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika, posebice u odnosu na poštivanje zakona, Statuta, pravilnika ili naloga;
- h) odobrenje godišnjeg poslovnog plana Administracije;
- i) sastavljanje pisanog izvješća radi dostavljanja Redovnom kongresu;
- j) razmatranje izvješća Administracije Redovnom kongresu.

<sup>2</sup> Izvršni odbor može jednom ili više svojih članova prenijeti pripremu i primjenu svojih odluka ili nadgledanje poslovanja.

## Delegiranje upravljanja

### Članak 25.

Delegiranje  
upravljanja

<sup>1</sup> U skladu s Organizacijskim pravilnikom koji donosi, Izvršni odbor ovlašten je delegirati upravljanje, u cijelosti ili djelomično, Predsjedniku, jednom ili više svojih članova i/ili Administraciji.

Organizacijski  
pravilnik

<sup>2</sup> Ovaj Organizacijski pravilnik uređuje upravljanje, utvrđuje potrebne službe i odgovarajuće dužnosti te uređuje podnošenje izvješća.

## Učestalost sjednica i kvorum

### Članak 26.

Sjednice

<sup>1</sup> Izvršni odbor u pravilu se sastaje četiri puta godišnje. Sjednice saziva Predsjednik. Na zahtjev najmanje pet članova s pravom glasa, Predsjednik saziva sjednicu Izvršnog odbora u roku od dva tjedna od podnošenja takvog zahtjeva. Predsjednik poziva Rizničara (ako nije član Izvršnog odbora) i europske članove Vijeća FIFA-e (te može pozvati treće strane), da nazoče sjednicama Izvršnog odbora u savjetodavnom svojstvu, tj. bez prava glasa.

Kvorum

<sup>2</sup> Izvršni odbor ima kvorum od više od polovice svojih članova s pravom glasa, uključujući Predsjednika ili, u njegovoj odsutnosti, Dopredsjednika.

Izuzimanje sa  
sjednica

<sup>3</sup> Član Izvršnog odbora ili Predsjednik ne smije sudjelovati u raspravi o bilo kojem pitanju ili točki koje uključuje savez član i/ili klub i/ili ligu pridružene savezu članu s kojim je povezan, ili u bilo kojem slučaju u kojem postoji sukob interesa.

Stupanje na snagu

<sup>4</sup> Odluke Izvršnog odbora stupaju na snagu odmah, osim ako Izvršni odbor odluči drugačije.

## Glasanje i izborni postupak, zapisnik

### Članak 27.

Većina

<sup>1</sup> Osim ako je odlučeno drugačije, te sukladno niže navedenom stavku 2, odluka o izborima i glasanjima usvojena je ako ju je podržalo više od polovice prisutnih članova s važećim pravom glasa. Suzdržani glasovi se ne broje. U slučaju jednakog broja glasova, Predsjednik ima odlučujući glas, koje pravo se može ostvariti ždrijeбом. Glasanje je javno, a izbori su tajni, osim ako Izvršni odbor odluči drugačije. U slučaju jednakog broja glasova pri izboru, osoba će biti izabrana ždrijeбом.

Prava glasa

<sup>2</sup> Pravo glasa imaju članovi koje je izabrao ili ratificirao Kongres.

Zapisnik

<sup>3</sup> Vodi se zapisnik cjelokupne sjednice. Zapisnik se šalje svim članovima Izvršnog odbora prije sljedeće sjednice.

## **Suspenzija članova Izvršnog odbora i drugih tijela, kao i smjenjivanje članova drugih komisija**

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                           | <b>Članak 28.</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Zanemarivanje obveza, nedolično ponašanje | <sup>1</sup> Izvršni odbor može suspendirati člana Izvršnog odbora ili člana drugog tijela (vidi čl. 11)., do sljedećeg Redovnog kongresa ako smatra da je ta osoba zanemarila obveze ili zbog nedoličnog ponašanja.                                                      |
| Odobrenje                                 | <sup>2</sup> Čl. 9. st. 2. primjenjuje se na odgovarajući način.                                                                                                                                                                                                          |
| Smjenjivanje s funkcije                   | <sup>3</sup> Izvršni odbor može smijeniti s funkcije člana Odbora ili stručnog panela i imenovati zamjenu za preostalo razdoblje mandata po obrazloženom zahtjevu saveza člana kad smatra da je ta osoba značajno zanemarila obveze ili zbog njenog nedoličnog ponašanja. |
| Postupci                                  | <sup>4</sup> Takve odluke donose se ako ih podrži tri četvrtine ili više članova Izvršnog odbora s pravom glasa. Član Izvršnog odbora na kojeg se odluka odnosi nema pravo sudjelovati u raspravama ili glasanju.                                                         |

### **3. Predsjednik**

#### **Ovlasti i dužnosti Predsjednika**

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | <b>Članak 29.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Zastupanje               | <sup>1</sup> Predsjednik zastupa UEFA-u.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Predsjedatelj            | <sup>2</sup> Predsjednik predsjedava Kongresom kao i sjednicama Izvršnog odbora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Odlučujući glas          | <sup>3</sup> U slučaju jednakog broja glasova kod bilo kojeg glasanja, Predsjednik ima odlučujući glas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Daljnje ovlasti i obveze | <sup>4</sup> Predsjednik je nadalje odgovoran za:<br>a) odnose između UEFA-e i FIFA-e;<br>b) odnose između UEFA-e i drugih konfederacija;<br>c) odnose između UEFA-e i njenih saveza članova;<br>d) odnose između UEFA-e i političkih tijela te međunarodnih organizacija;<br>e) primjenu odluka Kongresa i Izvršnog odbora putem Administracije;<br>f) nadgledanje rada Administracije.<br>U obavljanju ovih dužnosti Predsjednik se savjetuje s Izvršnim odborom. |
| Odsutnost predsjednika   | <sup>5</sup> U odsutnosti Predsjednika njegove ovlasti i dužnosti preuzima prvi Dopredsjednik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## **Administracija – dužnosti Glavnog tajnika**

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | <b>Članak 30.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Upravljanje         | <sup>1</sup> Glavni tajnik odgovoran je za organizaciju, upravljanje i vođenje Administracije.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| administracijom     | <sup>2</sup> Na Glavnog tajnika posebno se prenose sljedeće dužnosti:<br>a) predstavljanje UEFA-e, kad mu to prenese Predsjednik UEFA-e;<br>b) imenovanje i razrješenje Direktora, nakon dogovora s Predsjednikom;<br>c) imenovanje i razrješenje djelatnika Administracije;<br>d) podnošenje godišnjeg proračuna;<br>e) sastavljanje pisanog izvješća radi dostavljanja Redovnom kongresu;<br>f) sastavljanje procjena prihoda i rashoda;<br>g) podnošenje revidiranih financijskih izvještaja. |
| Daljnje dužnosti    | <sup>3</sup> Daljnje dužnosti Administracije detaljno utvrđuje Izvršni odbor posebnim pravilnikom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Prenošenje dužnosti | <sup>4</sup> Glavni tajnik može prenijeti svoje dužnosti na zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika i/ili direktore. Takve dužnosti utvrđuju se pravilnikom koji usvaja Izvršni odbor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## **Imenovanje, zapošljavanje, sjednice**

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | <b>Članak 31.</b>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Imenovanje, zapošljavanje | <sup>1</sup> Izvršni odbor imenuje Glavnog tajnika i zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika, koje zapošljava UEFA.                                                                                                                                               |
| Prisustvovanje sjednicama | <sup>2</sup> Glavni tajnik i zamjenik(zamjenici) glavnog tajnika prisustvuju sjednicama Kongresa, Izvršnog odbora i njegovih panela, kao i komisija, i u vijećanjima djeluju savjetodavno. Glavnog tajnika može zastupati zamjenik(zamjenici) glavnog tajnika. |

## **4. Pravosuđe**

### **Pravosudna tijela**

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | <b>Članak 32.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pravosudna tijela | <sup>1</sup> Pravosudna tijela UEFA-e su:<br>a) disciplinska tijela UEFA-e, tj. Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo i Žalbeno tijelo;<br>b) etičko-disciplinski inspektori;<br>c) Tijelo za financijsku kontrolu klubova.<br>Članovi Pravosudnih tijela su neovisni i ne mogu pripadati niti jednom drugom tijelu, Komisiji ili stručnom panelu UEFA-e. Oni neće poduzimati nikakve mjere niti koristiti nikakav utjecaj u vezi pitanja gdje postoji ili može postojati bilo kakav sukob interesa. Oni su obvezani isključivo Statutom UEFA-e, pravilima i pravilnicima te zakonom. |

|                    |                                                                                                                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imenovanje, mandat | <sup>2</sup> Članove Právosudnih tijela imenuje Izvršni odbor na četverogodišnji mandat. Imenovane članove Právosudnih tijela UEFA-e potvrđuje Kongres.        |
| Nadležnost         | <sup>3</sup> Daljnja pravila koja se odnose na Právosudna tijela UEFA-e utvrđuje Disciplinski pravilnik ili drugi poseban pravilnik koji usvaja Izvršni odbor. |

### **Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Članak 33. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sastav     | <sup>1</sup> Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja te potrebnog broja drugih članova koji utvrđuje Izvršni odbor.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kvorum     | <sup>2</sup> Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo u pravilu donosi odluke u prisutnosti svih svojih članova, ali je ovlašteno donijeti odluku ako su prisutna barem tri njegova člana. Iznimke mogu biti utvrđene Disciplinskim pravilnikom UEFA-e, koji može predviđati da predsjedatelj, ili jedan od dopredsjedatelja, ili član koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj, samostalno sasluša posebne slučajeve. |
| Nadležnost | <sup>3</sup> Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo nadležno je donositi odluke o disciplinskim i etičkim pitanjima te svim drugim pitanjima koja spadaju pod njegovu nadležnost u skladu s ovim Statutom i UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom ili pravilnicima koje je usvojio Izvršni odbor.                                                                                                                   |

### **Žalbeno tijelo**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Članak 34. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Sastav     | <sup>1</sup> Žalbeno tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja i potrebnog broja drugih članova koji utvrdi Izvršni odbor.                                                                                                                                                                                                              |
| Kvorum     | <sup>2</sup> Žalbeno tijelo u pravilu donosi odluke u prisutnosti tri svoja člana. Iznimke mogu biti predviđene UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom, kojim se može ovlastiti predsjedatelja, ili jednog od dopredsjedatelja, ili člana koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj da donose odluke kao sudac pojedinac.                                      |
| Nadležnost | <sup>3</sup> Žalbeno tijelo nadležno je razmatrati žalbe protiv odluka Kontrolnog, etičkog i disciplinskog tijela u skladu s Disciplinskim pravilnikom koji je u to vrijeme na snazi. Ovaj pravilnik može predviđati da se slučaj izravno uputi Žalbenom tijelu u hitnim okolnostima, posebice u vezi prijema u, ili isključenja iz, natjecanja UEFA-e. |

### **Etičko-disciplinski inspektori**

|                          |                                                                                                                                                |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Članak 34 <sup>bis</sup> |                                                                                                                                                |
| Sastav                   | <sup>1</sup> Izvršni odbor imenuje potreban broj etičko-disciplinskih inspektora i određuje jednog od njih za glavnog inspektora.              |
| Nadležnost               | <sup>2</sup> Etičko-disciplinski inspektori zastupaju UEFA-u u postupcima pred Kontrolno, etičkim i disciplinskim tijelom te Žalbenim tijelom. |

## **Tijelo za financijsku kontrolu klubova**

### **Članak 34<sup>ter</sup>**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sastav     | <sup>1</sup> Tijelo za financijsku kontrolu klubova podijeljeno je na prvostupanjsku komoru i žalbenu komoru, čiji sastav utvrđuje Izvršni odbor.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kvorum     | <sup>2</sup> Svaka komora Tijela za financijsku kontrolu klubova u pravilu donosi odluke u prisutnosti najmanje tri svoja člana. Iznimke mogu biti utvrđene u Pravilniku o postupanju UEFA-inog Tijela za financijsku kontrolu klubova, kojima se može ovlastiti predsjedatelja, ili jednog od dopredsjedatelja, ili člana koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj da donose odluke kao sudac pojedinac. |
| Nadležnost | <sup>3</sup> Prvostupanjska komora nadležna je odlučivati o pitanjima navedenima u primjenjivim pravilnicima koje usvaja Izvršni odbor. Žalbena komora nadležna je odlučivati o žalbama protiv odluka prvostupanjske komore, u onoj mjeri u kojoj je to omogućeno primjenjivim pravilnicima koje usvaja Izvršni odbor.                                                                                 |

## **VI. EUROPSKI ČLANOVI VIJEĆA FIFA-e**

### **Europski članovi Vijeća FIFA-e**

### **Članak 34<sup>quater</sup>**

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uvjeti               | <sup>1</sup> Svaki kandidat za članstvo u Vijeću FIFA-e kojeg bira Kongres UEFA-e, izuzev Predsjednika i bilo koje članice, mora obnašati aktivnu dužnost predsjednika ili dopredsjednika u svojem savezu članu od dana podnošenja kandidature UEFA-inoj Asministraciji pa sve do dana izbora, uključujući i taj dan. Ako ovaj uvjet prestane vrijediti tijekom njegovog mandata, on može nastaviti obavljati svoju funkciju člana Vijeća FIFA-e tijekom preostalog trajanja svog mandata, osim ako njegov savez član od UEFA-e zatraži da ga se ukloni s funkcije; ako se tijekom njenog mandata, članica ne može više smatrati predstavnicom svog saveza člana, taj savez član može od UEFA-e zatražiti da ju se ukloni s funkcije; u oba slučaju, to mjesto člana Izvršnog odbora postaje slobodno. |
| Dvostruko zastupanje | <sup>2</sup> Savez član ne može istovremeno imati predstavnika u Vijeću FIFA-e i u Izvršnom odboru UEFA-e, osim ako različiti pojedinci zastupaju taj savez u ova dva tijela. Ovo pravilo ne primjenjuje se na Predsjednika, bilo koju članicu Vijeća FIFA-e i dopredsjednika FIFA-e koji zastupa četiri britanska saveza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Europska solidarnost | <sup>3</sup> Nakon što ga izabere Kongres, svaki europski član Vijeća FIFA-e obvezuje se postupati savjesno, lojalno i neovisno, u najboljem interesu UEFA-e te s ciljem promocije i razvoja europskog nogometa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## **VII. KOMISIJA ZA UPRAVLJANJE I SUKLADNOST, DRUGE KOMISIJE, STRUČNI PANELI, RADNE SKUPINE**

### **Komisija za upravljanje i sukladnost**

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dužnosti     | Članak 35.<br><sup>1</sup> Komisija za upravljanje i sukladnost periodično pregledava UEFA-ine aktivnosti u pogledu dobrog upravljanja, sukladnosti i upravljanja rizikom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Sastav       | <sup>2</sup> Izvršni odbor imenuje sedam članova Komisije za upravljanje i sukladnost, od kojih četvoricu iz različitih saveza članova te preostalu trojicu koji su neovisni članovi. Predsjedatelja Komisije za upravljanje i sukladnost i dva dopredsjedatelja imenuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika. Svi članovi Komisije za upravljanje i sukladnost imenuju se na četiri godine. Ova imenovanja se obavljaju nakon izbornog Kongresa koji se održava tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Imenovani članovi Komisije za upravljanje i sukladnost bit će predstavljeni Kongresu radi ratifikacije. |
| Izveštavanje | <sup>3</sup> Komisija za upravljanje i sukladnost pisanim putem izvješćuje Izvršni odbor o svakoj reviziji, a kopiju svakog takvog izvješća dostavlja Glavnom tajniku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### **Komisije**

|          |                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Komisije | Članak 35 <sup>bis</sup><br>Popis Komisija određuje Izvršni odbor po svom nahođenju. |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|

### **Sastav**

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mandat       | Članak 36.<br><sup>1</sup> Izvršni odbor, na prijedlog Predsjednika, imenuje predsjedatelja, jednog ili više dopredsjedatelja i članove svake komisije na mandate od četiri godine. Ova imenovanja obavljaju se nakon izbornog Kongresa koji se održava tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. |
| Broj članova | <sup>2</sup> Izvršni odbor utvrđuje broj članova svake komisije.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

### **Obveze**

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predstavljivanje | Članak 37.<br><sup>1</sup> Predsjedatelj predstavlja svoju komisiju. U dogovoru s Administracijom, predsjedatelj komisije utvrđuje datume sjednica, odgovoran je za ispravno vođenje poslova i redovito izvješćuje Izvršni odbor o radu komisije. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|             |                                                                                                                  |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ured        | <sup>2</sup> Svaka komisija može osnovati ured.                                                                  |
| Ovlasti     | <sup>3</sup> Komisije savjetuju Izvršni odbor. Izvršni odbor može svoje određene dužnosti prenijeti na komisiju. |
| Opći uvjeti | <sup>4</sup> Izvršni odbor utvrđuje opće uvjete rada svake komisije.                                             |

### **Stručni paneli i radne skupine**

|                      |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imenovanje, dužnosti | Članak 38.                                                                                                                                                                                      |
|                      | <sup>1</sup> Izvršni odbor, Predsjednik ili Glavni tajnik, može, ako je potrebno, imenovati stručne panele za posebne dužnosti, kao i radne skupine za posebno ograničene (vremenske) dužnosti. |
| Mandat               | <sup>2</sup> Članovi stručnih panela imenuju se na rok od četiri godine.                                                                                                                        |
| Opći uvjeti          | <sup>3</sup> Ako je potrebno, mogu se donijeti opći uvjeti rada.                                                                                                                                |

## **VIII. ADMINISTRACIJA**

### **Administracija**

|          |                                                                                            |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dužnosti | Članak 39.                                                                                 |
|          | <sup>1</sup> Prema uputama Glavnog tajnika, Administracija obavlja poslove UEFA-e.         |
|          | <sup>2</sup> Takve dužnosti uključuju:                                                     |
|          | a) primjenu odluka Kongresa, Izvršnog odbora i Predsjednika;                               |
|          | b) pripremu Kongresa, kao i sjednica Izvršnog odbora i drugih komisija;                    |
|          | c) vođenje zapisnika Kongresa, kao i zapisnika sjednica Izvršnog odbora i drugih komisija; |
|          | d) obavljanje operativnih poslova UEFA-e;                                                  |
|          | e) vođenje knjiga UEFA-e;                                                                  |
|          | f) poslove odnosa s javnošću.                                                              |

### **Direktori**

|          |                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dužnosti | Članak 40.                                                                                                |
|          | <sup>1</sup> Pod nadzorom Glavnog tajnika, Direktori su zaduženi za specifične aspekte poslovanja UEFA-e. |
|          | <sup>2</sup> Glavni tajnik uređuje njihove dužnosti.                                                      |

## Imenovanje, zapošljavanje, sjednice

### Članak 41.

Imenovanje,  
zapošljavanje

<sup>1</sup> Nakon konzultacije s Predsjednikom, Glavni tajnik imenuje Direktore, koje zapošljava UEFA.

Prisustvovanje  
sjednicama

<sup>2</sup> Direktori, u načelu, prisustvuju sjednicama Izvršnog odbora koje se odnose na njihove posebne aktivnosti te u raspravama imaju savjetodavnu funkciju.

## IX. FINACIJE

### Prihod, plaćanje pristojbi i odbici od prihoda od utakmica

### Članak 42.

Prihod

<sup>1</sup> Prihod UEFA-e sastoji se od sljedećih doprinosa, pristojbi i dodatnih prihoda:

- a) godišnji doprinos od 200 EUR koji uplaćuje svaki savez član 1. siječnja svake godine;
- b) prijavne takse za natjecanja, u skladu s propozicijama UEFA-inih natjecanja;
- c) prihod od prodaje ulaznica, televizijski i reklamni prihodi i pristojbe iz UEFA-inih natjecanja, u skladu s financijskim odredbama sadržanima u UEFA-inim propozicijama natjecanja;
- d) pristojbe od FIFA-inih natjecateljskih utakmica, u skladu s financijskim odredbama sadržanima u FIFA-inim propozicijama natjecanja;
- e) pristojbe od utakmica seniorskih nacionalnih reprezentativnih momčadi, u skladu s posebnim odredbama o primjeni;
- f) prihodi od korištenja prava bilo koje vrste.

Izračunavanje  
pristojbi

<sup>2</sup> Pristojbe se izračunavaju na osnovu ukupnog prihoda. Od tog prihoda oduzimaju se samo stvarno plaćeni porezi i najam stadiona. Ovaj iznos ne može prijeći 30% ukupnog prihoda od prodaje ulaznica.

Minimalne  
pristojbe

<sup>3</sup> Propozicijama natjecanja utvrđuje se minimalni iznos pristojbi za utakmicu u odnosnom natjecanju.

Rok plaćanja

<sup>4</sup> Pristojbe se uplaćuju UEFA-i u roku od 60 dana od odigrane utakmice.

Odgovornost

<sup>5</sup> Savezi članovi:

- a) odgovorni su UEFA-i za financijske obveze svojih klubova prema UEFA-i, koje proizlaze iz ranije navedenog članka 42. stavka 1.;
- b) mogu biti odgovorni UEFA-i za druge financijske obveze svojih klubova prema UEFA-i.

## **Proračun**

|          |                                                                                                                                                                                                          |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Proračun | <p>Članak 43.</p> <p>Proračun prihoda i rashoda za svaku financijsku godinu priprema Glavni tajnik. Izvanredne rashode koji nisu uključeni u proračun odobrava Izvršni odbor putem dodatnih kredita.</p> |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Završni račun**

|        |                                                                                                                  |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Računi | <p>Članak 44.</p> <p>Knjigovodstvene evidencije vode se u eurima. Računi se zatvaraju na kraju svake godine.</p> |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Financijska godina**

|                    |                                                                                                             |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Financijska godina | <p>Članak 45.</p> <p>Financijska godina UEFA-e počinje 1. srpnja i završava 30. lipnja sljedeće godine.</p> |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Revizorsko tijelo**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neovisnost    | <p>Članak 46.</p> <p><sup>1</sup> Revizorsko tijelo je revizorska tvrtka koja je neovisna od UEFA-e. Imenuje ga Redovni kongres za razdoblje financijske godine koja slijedi odmah nakon Kongresa. Revizorsko tijelo ima pravo na ponovno imenovanje.</p> |
| Izvjestavanje | <p><sup>2</sup> Revizorsko tijelo revidira račune i podnosi pisano izvješće Redovnom kongresu.</p>                                                                                                                                                        |

## **X. MEDIJI**

### **Korištenje prava**

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Korištenje prava | <p>Članak 47.</p> <p><sup>1</sup> UEFA koristi sva prava kojih je vlasnik ili koja dijeli s trećim stranama, kao što su prava vlasništva bilo koje vrste, prava intelektualnog vlasništva i prava audio-vizualnih i prava prijenosa zvuka, i to slikom ili putem prijenosnika podataka bilo koje vrste (uključujući sve oblike prijenosa računalnih imidža, sa ili bez zvuka, kao što su Internet, online usluge ili slično, bez obzira da li takav oblik već postoji ili ne). Ovo uključuje proizvodnju, dupliciranje, širenje i prijenos slike, zvuka ili prijenosnika podataka bilo koje vrste od strane same UEFA-e ili zajedno s trećim stranama.</p> <p><sup>2</sup> U tu svrhu sama UEFA, ili zajedno s trećim stranama, ima pravo osnovati ili voditi tvrtke za koje može koristiti bilo koje pravne subjekte ovlaštene prema švicarskim zakonima.</p> |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Audiovizualni i radio prijenosi**

### **Članak 48.**

Ekskluzivna prava

<sup>1</sup> UEFA i savezi članovi imaju ekskluzivna prava prijenosa i korištenja, kao i odobranja prijenosa i korištenja, putem slike, zvuka ili drugih prijenosnika podataka bilo koje vrste (uključujući prijenosnike podataka koji tek trebaju biti razvijeni), utakmica koje spadaju pod njihovu nadležnost, bilo da se radi o izravnom prijenosu ili snimci, ili o cjelokupnom prijenosu ili isječcima utakmica.

Pravilnik

<sup>2</sup> Izvršni odbor može donijeti poseban pravilnik koji uređuje primjenu ovih prava.

## **XI. NATJECANJA**

### **Natjecanja**

### **Članak 49.**

Nadležnost

<sup>1</sup> Kako bi se osiguralo dobro funkcioniranje i zaštita cjelokupnih interesa europskog nogometa, UEFA ima isključivu nadležnost za organizaciju ili odobrenje međunarodnih natjecanja na teritoriju UEFA-e ili za sudjelovanje saveza članova, ili pridruženih liga ili klubova u natjecanjima izvan teritorija UEFA-e. Ova odredba ne odnosi se na natjecanja FIFA-e.

Reprezentativne  
momčadi

<sup>2</sup> Postojeća UEFA-ina natjecanja su sljedeća:

a) Za reprezentativne momčadi:

- UEFA Europsko nogometno prvenstvo
- UEFA Liga nacija
- UEFA Europsko U-21 prvenstvo
- UEFA Europsko U-19 prvenstvo
- UEFA Europsko U-17 prvenstvo
- UEFA Europsko prvenstvo za žene
- UEFA Europsko žensko U-19 prvenstvo
- UEFA Europsko žensko U-17 prvenstvo
- UEFA Europsko futsalno prvenstvo
- UEFA Europsko U-19 futsalno prvenstvo
- UEFA Europsko futsalno prvenstvo za žene
- UEFA Kup regija

Klupske  
momčadi

b) Za klupske momčadi:

- UEFA Liga prvaka
- UEFA Europa liga
- UEFA Konferencijska liga
- UEFA Super kup
- UEFA Liga mladeži
- UEFA Futsalna Liga prvaka
- UEFA Liga prvakinja
- UEFA Ženska Europa liga

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Druga natjecanja, ukidanje           | c) Izvršni odbor odlučuje hoće li osnovati druga UEFA-ina natjecanja, kao i hoće li ukinuti postojeća UEFA-ina natjecanja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Odobrenje za UEFA-in teritorij       | <sup>3</sup> Međunarodne utakmice, natjecanja ili turniri koje ne organizira UEFA, ali se igraju na teritoriju UEFA-e, moraju biti prethodno odobreni od strane FIFA-e i/ili UEFA-e i/ili relevantnih saveza članova u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o međunarodnim utakmicama, UEFA-inim Pravilima o odobravanju međunarodnih klupskih natjecanja te svim dodatnim primjenjivim pravilima koje je donio Izvršni odbor UEFA-e.                                                                |
| Odobrenje izvan UEFA-inog teritorija | <sup>3</sup> Savez član, ili njegova pridružena liga ili klub mogu igrati ili organizirati međunarodne utakmice, natjecanja ili turnire izvan teritorija UEFA-e samo uz prethodno odobrenje UEFA-e i relevantnog saveza člana u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o međunarodnim utakmicama, UEFA-inim Pravilima o odobravanju međunarodnih klupskih natjecanja te svim dodatnim primjenjivim pravilima koje je donio Izvršni odbor UEFA-e. Ova odredba ne primjenjuje se na FIFA-ina natjecanja. |

### Propozicije natjecanja

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uvjeti sudjelovanja                                  | Članak 50.<br><sup>1</sup> Izvršni odbor utvrđuje propozicije kojima se utvrđuju uvjeti sudjelovanja i održavanja UEFA-inih natjecanja. Te propozicije će osigurati da se sudjelovanje u UEFA-inim natjecanjima temelji na sportskim zaslugama. Izvršni odbor utvrđuje propozicije natjecanja koje propisuju jasan i transparentan postupak kandidature za finala i završne faze UEFA-inih natjecanja.                                                                 |
| Sustav licenciranja klubova i financijske održivosti | <sup>1bis</sup> Izvršni odbor također utvrđuje sustav licenciranja klubova i financijske održivosti, posebice:<br>a) minimalne kriterije koje klubovi moraju ispunjavati kako bi bili primljeni u UEFA-ina natjecanja;<br>b) zahtjeve koje moraju ispuniti klubovi primljeni u UEFA-ina natjecanja;<br>c) postupak licenciranja i financijskog nadzora klubova;<br>d) minimalne zahtjeve koje moraju poštovati davatelji licence i njihova tijela za donošenje odluka. |
| Prijava                                              | <sup>2</sup> Uvjet za prijavu u natjecanje je taj da je svaki savez član i/ili klub pridružen tom savezu članu suglasan poštovati ovaj Statut te pravilnike i odluke nadležnih tijela donesene pod njihovom nadležnošću.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Odbijanje                                            | <sup>3</sup> Primanje u UEFA-ino natjecanje saveza člana ili kluba izravno ili neizravno uključenog u bilo koju aktivnost čiji je cilj dogovaranje ili utjecanje na ishod utakmice na nacionalnoj ili međunarodnoj razini, može se odbiti s trenutnim učinkom, bez prejudiciranja mogućih disciplinskih mjera.                                                                                                                                                         |

## Kombinacije ili udruživanja

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kombinacije ili udruživanja | <p><b>Članak 51.</b></p> <p>Svako udruživanje ili savez koji se izravno ili neizravno odnosi na organizaciju međunarodnog natjecanja između UEFA-inih saveza članova ili između liga odnosno klubova izravno ili neizravno pridruženih različitim UEFA-inim savezima članovima može se osnovati isključivo uz prethodno odobrenje UEFA-e.</p> |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Načelo napredovanja i nazadovanja

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Načelo                 | <p><b>Članak 51<sup>bis</sup></b></p> <p><sup>1</sup> Pravo kluba da sudjeluje u nacionalnom prvenstvu prije svega ovisi o sportskom postignuću. Klub se kvalificira za nacionalno prvenstvo na način da ostane u određenoj ligi ili da prijeđe u višu ili nižu ligu na kraju sezone.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kriteriji licenciranja | <p><sup>2</sup> Pored kvalifikacije na temelju sportskog postignuća, sudjelovanje kluba u nacionalnom prvenstvu može ovisiti o drugim kriterijima u okviru postupka licenciranja, s naglaskom na sportske, infrastrukturne, administrativne, pravne i financijske aspekte. Mora postojati mogućnost da odluke u vezi licenci razmatra žalbeno tijelo saveza člana.</p>                                                                                                                                                                                                                               |
| Zabranjene izmjene     | <p><sup>3</sup> Savez član dužan je poduzeti potrebne mjere kako bi se osiguralo da klubovi ne mijenjaju svoj pravni oblik, svoju pravnu strukturu grupe ili svoj identitet, na štetu integriteta sportskog natjecanja; i/ili na štetu klupske povijesti i nasljeđa; i/ili radi zaobilaženja načela sportskih zasluga i/ili kako bi protupropisno stekli licencu.</p>                                                                                                                                                                                                                                |
| Nadležnost             | <p><sup>4</sup> Što se tiče primjene ovog članka, svaki savez član odgovoran je za donošenje odluka o nacionalnim pitanjima, što se ne može prenijeti na lige. UEFA može djelovati po svom nahođenju kako bi zaštitila načela promocije i relegacije, posebice radi očuvanja načela sportskih zasluga prilikom kvalifikacija u UEFA-ina natjecanja. UEFA je također odgovorna za donošenje odluka o pitanjima koja uključuju više od jednog saveza člana unutar UEFA-inog teritorija. FIFA je odgovorna za donošenje odluka o međunarodnim pitanjima koja uključuju više od jedne Konfederacije.</p> |

## XII. DISCIPLINSKE MJERE

### Disciplinska nadležnost

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nesportsko ponašanje, kršenje Pravila igre, kršenje odredbi | <p><b>Članak 52.</b></p> <p>Disciplinske mjere mogu biti izrečene za nesportsko ponašanje, povrede Pravila igre te za kršenje odredbi UEFA-inog Statuta, pravilnika/propozicija, odluka i naloga koji su u to vrijeme na snazi.</p> |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova

### Članak 53.

Disciplinske mjere  
protiv saveza  
članova i klubova

<sup>1</sup> Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene protiv saveza članova i klubova:

- a) upozorenje,
- b) ukor,
- c) novčana kazna,
- d) poništenje rezultata utakmice,
- e) nalog za ponovno odigravanje utakmice,
- f) oduzimanje bodova,
- g) odigravanje utakmice iza zatvorenih vrata,
- h) djelomično ili potpuno zatvaranje stadiona,
- i) odigravanje utakmice u trećoj zemlji,
- j) zadržavanje prihoda iz UEFA-inih natjecanja,
- k) zabrana registracije novih igrača u UEFA-inim natjecanjima,
- l) ograničenje broja igrača koje klub može registrirati za sudjelovanje u UEFA-inim natjecanjima,
- m) diskvalifikacija iz natjecanja koja su u tijeku i/ili isključenje iz budućih natjecanja,
- n) oduzimanje titule ili nagrade,
- o) oduzimanje licence

Daljnje disciplinske  
mjere

<sup>2</sup> Daljnje disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova mogu biti utvrđene pravilnikom koji donosi Izvršni odbor.

Društveno koristan  
nogometni rad

<sup>3</sup> Sve disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova mogu se kombinirati s nalogom za obavljanje društveno korisnog nogometnog rada.

## Disciplinske mjere protiv pojedinaca

### Članak 54.

Disciplinske mjere  
protiv pojedinaca

<sup>1</sup> Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene protiv pojedinaca:

- a) upozorenje,
- b) ukor,
- c) novčana kazna,
- d) suspenzija za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno razdoblje,
- e) suspenzija za obnašanje funkcije za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno razdoblje,
- f) zabrana obavljanja bilo kakvih aktivnosti vezanih uz nogomet,
- g) oduzimanje titule ili nagrade.

|                                  |                                                                                                                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daljnje disciplinske mjere       | <sup>2</sup> Daljnje disciplinske mjere protiv pojedinaca mogu biti utvrđene pravilnikom koji donosi Izvršni odbor.                   |
| Društveno koristan nogometni rad | <sup>3</sup> Sve disciplinske mjere protiv pojedinaca mogu se kombinirati s nalogom za obavljanje društveno korisnog nogometnog rada. |

### **Disciplinske mjere i nalozi**

|                          |                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | Članak 55.                                                                                                                                                                                                         |
| Pravosudna tijela        | <sup>1</sup> Pravosudna tijela imaju pravo izricati disciplinske mjere i izdavati naloge.                                                                                                                          |
| Akumulacija, kombinacija | <sup>2</sup> Vezano uz određeni predmet, može se izreći više od jedne disciplinske mjere, zajedno s više od jednog naloga.                                                                                         |
| Nalozi                   | <sup>3</sup> Nalog se može izdati kao pomoćni nalog uz disciplinsku mjeru. Takav nalog utvrđuje način provođenja disciplinske mjere i/ili može odrediti odnosnoj stranci (strankama) da djeluju na određeni način. |

### **Disciplinski pravilnik**

|                        |                                                                                                                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        | Članak 56.                                                                                                                                                   |
| Disciplinski pravilnik | Izvršni odbor ima pravo izdati „Disciplinski pravilnik“ ili drugi specifičan pravilnik koji utvrđuje postupke za primjenu pravosuđa i disciplinskih pravila. |

### **Disciplinske ovlasti**

|                      |                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | Članak 57.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Disciplinske ovlasti | Sljedeća tijela imaju ovlasti za izricanje disciplinskih mjera: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Kontrolno, etičko i disciplinsko tijelo;</li> <li>b) Žalbeno tijelo;</li> <li>c) Tijelo za financijsku kontrolu klubova.</li> </ul> |

### **Konačnost**

|           |                                                                                                                  |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | Članak 58.                                                                                                       |
| Konačnost | Odluke Žalbenog tijela i Tijela za financijsku kontrolu klubova konačne su, podložno čl. 62. i 63. ovog Statuta. |

### **XIII. PRIZNANJE STATUTA UEFA-E, SPOROVI**

#### **1. Priznanje Statuta UEFA-e**

##### **Priznanje Statuta UEFA-e**

###### **Članak 59.**

- |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Statuti Saveza                      | <sup>1</sup> Svaki savez član u svoj statut uključuje odredbu po kojoj su on, njegove lige, klubovi, igrači i službene osobe suglasni u svako vrijeme poštovati Statut, pravilnike i odluke UEFA-e te priznati nadležnost Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne (Švicarska), a kako je predviđeno ovim Statutom. |
| Obveze saveza                       | <sup>2</sup> Svaki savez član osigurava da njegove lige, klubovi, igrači i službene osobe prihvate i poštuju ove obveze.                                                                                                                                                                                              |
| Sudjelovanje u UEFA-inom natjecanju | <sup>3</sup> Svaki sudionik UEFA-inog natjecanja prilikom dostave svoje prijave potvrđuje UEFA-i pisanim putem da on, njegovi igrači i službene osobe prihvaćaju i potvrđuju ove obveze.                                                                                                                              |

#### **2. Sporovi nacionalne dimenzije**

##### **Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu**

###### **Članak 60.**

- |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu | Savezi u svoje statute uključuju odredbu prema kojoj se svi sporovi nacionalne dimenzije koji nastanu slijedom ili u odnosu na primjenu njihovih statuta ili pravilnika, a temeljem njihovog nacionalnog zakonodavstva, upućuju neovisnom i nepristranom arbitražnom sudu kao posljednjoj instanci, a ne redovnom sudu. |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### **3. Sporovi europske dimenzije**

##### **CAS kao redovni arbitražni sud**

###### **Članak 61.**

- |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nadležnost          | <sup>1</sup> CAS, a ne redovni sud ili bilo koji drugi arbitražni sud, ima isključivu nadležnost rješavati sve sljedeće sporove u svojstvu redovnog arbitražnog suda:<br>a) sporovi između UEFA-e i saveza, liga, klubova, igrača ili službenih osoba;<br>b) sporovi europske dimenzije između saveza, liga, klubova, igrača ili službenih osoba. |
| Uvjeti intervencije | <sup>2</sup> CAS će intervenirati u svom svojstvu redovnog arbitražnog suda samo ako spor nije u nadležnosti UEFA-inog tijela.                                                                                                                                                                                                                    |

## CAS kao prizivni arbitražni sud

|                               |                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | <b>Članak 62.</b>                                                                                                                                                                                                              |
| Nadležnost                    | <sup>1</sup> Svaka odluka UEFA-inog tijela može se osporavati isključivo pred CAS-om u njegovom svojstvu žalbeno-arbitražnog tijela, a ne pred redovnim sudom ili bilo kojim drugim arbitražnim sudom.                         |
| Pravo na žalbu                | <sup>2</sup> Žalbu CAS-u mogu uložiti samo stranke na koje se odluka izravno odnosi.                                                                                                                                           |
| Vremenski rok za žalbu        | <sup>3</sup> Rok za podnošenje žalbe CAS-u je 10 dana od primitka odnosne odluke.                                                                                                                                              |
| Interni postupci              | <sup>4</sup> Žalba može biti uložena CAS-u samo nakon što su iscrpljeni svi interni postupci i pravni lijekovi UEFA-e.                                                                                                         |
| Odgađajući učinak             | <sup>5</sup> Žalba nema nikakav odgađajući učinak na izvršenje disciplinske kazne, osim ako slijedom svoje nadležnosti CAS odgodi provedbu disciplinske kazne dok ne završi arbitraža.                                         |
| Područje ponovnog ispitivanja | <sup>6</sup> CAS ne uzima u obzir činjenice ili dokaze koje su stranke u postupku mogle dostaviti internom UEFA-inom tijelu da je marljivo djelovao u danim okolnostima, ali to nije učinio ili je odlučio da tako ne postupi. |
| Odluke o doping               | <sup>7</sup> Žalbe CAS-u protiv UEFA-inih odluka vezanih uz doping mogu biti predmetom posebnih pravila koje je usvojio Izvršni odbor u skladu sa svjetskim Antidopinškim kodeksom.                                            |

## Opće odredbe

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <b>Članak 63.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | <sup>1</sup> Obveza podnošenja na arbitražu CAS-u predviđena je ovim Statutom naročito kako bi se osiguralo jednako rješavanje sporova iz ovog Statuta i svih drugih UEFA-inih pravila i pravilnika, omogućilo dosljedno tumačenje i primjena ovog Statuta i svih drugih UEFA-inih pravila i pravilnika, te u cilju osiguranja jednakog postupanja prema svim dionicima Europskog nogometa.                                                                                                          |
| Isključena nadležnost          | <sup>1bis</sup> CAS nije nadležan rješavati:<br><ul style="list-style-type: none"><li>a) pitanja koja se odnose na primjenu isključivo sportskog pravila, kao što su Pravila igre ili tehnički modaliteti natjecanja;</li><li>b) odluke putem kojih se suspendira fizička osoba na razdoblje do dvije utakmice ili do mjesec dana;</li><li>c) presude neovisnog i nepristranog arbitražnog suda u sporu nacionalne dimenzije koji nastane slijedom primjene statuta ili pravilnika saveza.</li></ul> |
| Postupak i primjenjivi propisi | <sup>2</sup> Nadalje, postupci pred CAS-om provode se u skladu s Kodeksom sportske arbitraže CAS-a. CAS će u meritumu primarno primjenjivati UEFA-in Statut, propise i pravilnike, te podredno, švicarsko pravo. Povrh toga, u skladu s primjenjivim propisima, sve stranke pred CAS-om imati će pravo istaknuti obvezne odredbe stranog prava koji mogu uključivati zakone Europske unije o javnom poretku.                                                                                         |

Sjedište arbitražnog postupka pred CAS-om bit će u Lausanni (Švicarska) ili Dublinu (Irska), kako je određeno u primjenjivim UEFA-inom pravilima i pravilnicima.

Konačnost  
odluka CAS-a

<sup>3</sup> Odluke CAS-a bit će konačne i obvezujuće isključujući nadležnost svih redovnih sudova te svih drugih arbitražnih sudova. Time se ne dovodi u pitanje pravo na podnošenje žalbe na odluku CAS-a u skladu s primjenjivim propisima, kao niti pravo na osporavanje priznavanja ili izvršenja odluke CAS-a na temelju javnog poretka (koji može uključivati zakone Europske unije o javnom poretku) sukladno svakom primjenjivom nacionalnom ili postupovnom pravu Europske unije ili pravo na podnošenje tužbe nadležnom tijelu za natjecanje.

#### **XIV. ZAVRŠNE ODREDBE**

##### **Mjerodavno pravo i pravni forum**

Švicarsko pravo

Članak 64.

<sup>1</sup> Ovaj Statut je u svakom pogledu uređen švicarskim pravom.

Pravni forum

<sup>2</sup> Pravni forum je sjedište UEFA-e. Lausanne (Švicarska) je pravni forum za sve slučajeve koji, u skladu s ovim Statutom, podliježu nadležnosti CAS-a.

##### **Pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Statutom**

Izvršni odbor

Članak 65.

Izvršni odbor odlučuje o svim pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Statutom. Takve odluke donose se u skladu s relevantnim odredbama FIFA-e. Ako takve odredbe ne postoje, Izvršni odbor odlučuje prema pravu i pravdi.

##### **Raspuštanje UEFA-e**

4/5 većine

Članak 66.

<sup>1</sup> Za raspuštanje UEFA-e potrebno je četiri petine većine svih saveza članova.

Imovina

<sup>2</sup> Četiri petine većine svih saveza članova potrebno je za donošenje bilo koje odluke o raspodjeli imovine UEFA-e po njenom raspuštanju. Bez odluke o takvoj raspodjeli svaka odluka o raspuštanju UEFA-e nema učinka.

Raspodjela imovine

<sup>3</sup> Imovina UEFA-e neće ni pod kakvim okolnostima biti raspodijeljena među članovima te svaka rezolucija u tom smislu neće imati učinka.

## **Jednaki status muškaraca i žena**

Jednaki status      Članak 67.  
U ovom Statutu korištenje muškog roda tumači se tako da se odnosi i na ženski rod.

## **Mjerodavna verzija**

Mjerodavna verzija      Članak 68.  
U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju ovog Statuta na službenim jezicima UEFA-e, mjerodavna je engleska verzija.

## **Izvanredne i prijelazne odredbe**

Članak 69.

<sup>1</sup> Članak 5 ne primjenjuje se na sljedeće saveze članove: Engleska, Škotska, Sjeverna Irska, Wales, Farski otoci i Gibraltar.

<sup>2</sup> Mandat koji je počeo ili je odslužen prije 1. srpnja 2017. neće biti uzet u obzir u svrhu ograničenja trajanja mandata navedenih u čl. 22. st. 1.

<sup>3</sup> Čl. 21. st. 2bis, i čl. 34<sup>quater</sup> st. 2, ne primjenjuju se na članove Izvršnog odbora UEFA-e i europske članove Vijeća FIFA-e koji su na funkciji 20. travnja 2021.

<sup>4</sup> Iznimno od čl. 19. st. 3. i čl. 22. st. 1., član Izvršnog odbora izabran od strane FIFPRO Europe prvi put se potvrđuje na UEFA-inom redovnom Kongresu u veljači 2026., a mandat traje do UEFA-inog izbornog Kongresa 2029. godine.

<sup>5</sup> Mandat članova Izvršnog odbora izabranih od strane EFC-a, EL-a i FIFPRO Europe koji su počeli ili su odsluženi prije 12. veljače 2026. neće biti uzeti u obzir u svrhu ograničenja trajanja mandata navedenih u čl. 22.

## XV. STUPANJE STATUTA NA SNAGU

### Stupanje na snagu

Stupanje na snagu

Članak 70.

Ovaj Statut prvotno je usvojen na Kongresu UEFA-e 24. rujna 1997. u Helsinkiju te je stupio na snagu 24. prosinca 1997. Statut je naknadno izmijenjen i dopunjen na Kongresu UEFA-e 30. lipnja i 1. srpnja 2000. u Luksemburgu, 11. listopada 2001. u Pragu, 25. travnja 2002. u Stockholmu, 27. ožujka 2003. u Rimu, 23./24. travnja 2004. u Limassolu, 21. travnja 2005. u Tallinnu, 23. ožujka 2006. u Budimpešti, 25./26. siječnja 2007. u Düsseldorfu, 28. svibnja 2007. u Zurichu, 25. ožujka 2010. u Tel Avivu, 22. ožujka 2012. u Istanbulu, 27. ožujka 2014. u Astani, 25. veljače 2016. u Zurichu, 3. svibnja 2016. u Budimpešti, 5. travnja u Helsinkiju, 20. rujna 2017. u Ženevi, 26. veljače 2018. u Bratislavi, 3. ožujka 2020. u Amsterdamu, 20. travnja 2021. u Montreuxu i 8. veljače 2024. u Parizu i 12. veljače 2026. u Bruxellesu. Ova verzija Statuta stupa na snagu 1. srpnja 2026. uz iznimku nove definicije br. 11 u Definicijama (I.), čl. 13. st. 2 t. g, čl. 19. st. 3, čl. 21. st. 1 t. c i st. 2, čl. 22. st. 1 i st. 1bis, i čl. 69. st. 4. i st. 5., koji stupaju na snagu 12. veljače 2026.

Bruxelles, 12. veljače 2026.

Za Kongres UEFA-e:

Predsjednik:  
*Aleksander Čeferin*

Glavni tajnik:  
*Theodore Theodoridis*

Razmotreno i odobreno od strane saveza članova: [potpisi saveza članova]

Albanija, Andora, Armenija, Austrija, Azerbajdžan, Bjelorusija, Belgija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, Cipar, Češka, Danska, Engleska, Estonija, Farski otoci, Finska, Francuska, Gruzija, Njemačka, Gibraltar, Grčka, Mađarska, Island, Izrael, Italija, Kazahstan, Kosovo, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Sjeverna Makedonija, Malta, Moldavija, Crna Gora, Nizozemska, Sjeverna Irska, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Irska, Rumunjska, Rusija, San Marino, Škotska, Srbija, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska, Švicarska, Turska, Ukrajina, Wales.

# **PRAVILNIK O RADU KONGRESA UEFA-E**

## **Predsjedatelj Kongresa**

### **Članak 1.**

<sup>1</sup> Kongresom predsjedava predsjednik ili, u njegovoj odsutnosti, prvi dopredsjednik. Ako nije prisutan ni prvi dopredsjednik, Kongresu predsjedava dopredsjednik kojega odredi Izvršni odbor. Ako nije prisutan niti jedan dopredsjednik, Kongres za predsjedatelja bira člana Izvršnog odbora.

<sup>2</sup> Predsjedatelj nadzire poštivanje pravilnika o radu. On otvara, vodi i zaključuje Kongres. Daje govornicima pravo na riječ.

<sup>3</sup> Predsjedatelj održava red na Kongresu. Može poduzeti sljedeće mjere protiv sudionika Kongresa koji ometaju njegov rad:

- a) pozvati da se poštuje red;
- b) ukoriti;
- c) isključiti s Kongresa.

## **Ured Kongresa**

### **Članak 2.**

Brojači glasova, zajedno s glavnim tajnikom ili zamjenikom glavnog tajnika (glavnih tajnika), čine Ured Kongresa.

## **Dnevni red**

### **Članak 3.**

<sup>1</sup> Dnevni red odobrava Kongres na početku sjednice.

<sup>2</sup> Dnevni red može biti izmijenjen u bilo koje vrijeme ukoliko to podrže dvije trećine ili više prisutnih saveza članova.

<sup>3</sup> Kongres ne može razmatrati prijedlog izmjena i dopuna Statuta osim ako je uključen kao točka dnevnog reda koji se šalje uz obavijest o održavanju Kongresa.

## **Rasprava**

### **Članak 4.**

<sup>1</sup> Svaka točka dnevnog reda ima uvod u obliku kratkog izvješća:

- a) predsjedatelja ili člana Izvršnog odbora;
- b) predstavnika kojeg je za tu svrhu odredila Komisija;
- c) saveza člana koji je odnosnu točku stavio na dnevni red.

<sup>2</sup> Točka dnevnog reda se tada stavlja na opću raspravu.

## **Davanje riječi**

### **Članak 5.**

- <sup>1</sup> Delegati dobivaju riječ po redu podnošenja zahtjeva. Govornik ne može uzeti riječ osim ako mu je to odobreno. Govornik govori sa za to posebno određenog mjesta.
- <sup>2</sup> Govornik može govoriti po drugi puta o istoj temi samo kada su drugi sudionici Kongresa, koji su zatražili riječ, dobili priliku da iznesu svoje mišljenje o toj temi.
- <sup>3</sup> Predsjedatelj može govornicima ograničiti vrijeme izlaganja.

## **Prijedlog za redoslijed tema**

### **Članak 6.**

- <sup>1</sup> Prijedlog za redoslijed tema određuje se odmah. Sve druge rasprave bit će odmah prekinute.
- <sup>2</sup> Ako je usvojena tema rasprave, riječ će dobiti samo sudionici Kongresa koji su to zatražili prije glasanja.
- <sup>3</sup> Predsjedatelj odlučuje kada će zaključiti raspravu, osim ukoliko više od polovice prisutnih saveza članova glasanjem odluči donijeti drugačiju odluku.

## **Prijedlozi, prijedlozi za izmjenu točaka dnevnog reda i prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda**

### **Članak 7.**

Svi prijedlozi, prijedlozi za izmjenu i dopunu te prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda daju se u pisanom obliku.

## **Glasanje**

### **Članak 8.**

- <sup>1</sup> Glasanje je javno, osim ako Kongres odluči drugačije.
- <sup>2</sup> Glasanje se obavlja dizanjem ruku (glasačkih kartona).
- <sup>3</sup> Glasanje se može obaviti prozivanjem, ako to zatraži 10 ili više prisutnih saveza članova s pravom glasa.
- <sup>4</sup> Nikoga se ne može prisiliti na glasanje.
- <sup>5</sup> Prije svakog glasanja, predsjedatelj, ili osoba koju on odredi u tu svrhu, čita prijedlog i objašnjava postupak glasanja Kongresu.
- <sup>6</sup> O prijedlozima se uobičajeno glasuje po redoslijedu po kojem su uvedeni u raspravu.
- <sup>7</sup> O prijedlogu za izmjenu i dopunu predložene izmjene i dopune glasuje se prije predložene izmjene i dopune. O predloženoj izmjeni i dopuni glasuje se prije originalnog prijedloga.

- <sup>8</sup> Prijedlozi koji nisu naišli na protivljenje smatrat će se usvojenima.
- <sup>9</sup> Predsjedatelj će se uvjeriti u ishod glasovanja te objaviti rezultate.
- <sup>10</sup> Nitko neće dobiti riječ tijekom glasanja ili do objave rezultata glasanja.

## Izbori

### Članak 9.

<sup>1</sup> Izbori se obavljaju pisanim tajnim glasanjem. Ako je broj kandidata jednak broju slobodnih mandata, Kongres može odlučiti drugačije. Ured Kongresa distribuira, broji i verificira glasačke listiće.

<sup>2</sup> Ako je vraćeno više glasačkih listića nego ih je podijeljeno, izbor se poništava i smjesta ponavlja.

<sup>3</sup> Što se tiče izbora:

a) osoba je izabrana u prvom krugu ako ju podrži apsolutna većina (tj. više od polovice) važećih glasova.

b) ako u prvom krugu glasovanja apsolutnu većinu (tj. više od polovice važećih glasova) osvoji više kandidata nego što ima raspoloživih mjesta, izabrani su kandidati koji su među onima s apsolutnom većinom dobili najveći broj glasova.

c) ako se u prvom krugu ne mogu popuniti sva mjesta zbog izjednačenog broja glasova među kandidatima koji su ostvarili apsolutnu većinu, kandidati koji mogu biti izabrani u skladu s točkom b) smatraju se izabranima u prvom krugu, a svi ostali kandidati koji su u prvom krugu ostvarili apsolutnu većinu (tj. više od polovice važećih glasova) ulaze u drugi krug glasovanja.

d) ako niti jedan kandidat ne ostvari apsolutnu većinu u prvom krugu ili se sva mjesta ne mogu popuniti u skladu s točkom c), održava se drugi krug u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina (tj. najviše glasova).

e) u slučaju jednakog broja glasova u drugom krugu, obavlja se treći krug glasanja u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina (tj. najviše glasova).

f) u slučaju jednakog broja glasova u trećem krugu, izbor se utvrđuje ždrijeбом.

<sup>4</sup> Za izračunavanje apsolutne većine navedene u gornjem stavku 3., u obzir se uzimaju samo predani valjani glasački listići.

<sup>5</sup> Prazni ili oštećeni glasački listići se zanemaruju prilikom prebrojavanja važećih glasova. Ako se na istom glasačkom listiću nađu dva ili više glasa za jednog kandidata, niti jedan neće biti važeći.

<sup>6</sup> Prije nego što se objavi rezultat Predsjedatelj će objaviti broj podijeljenih glasačkih listića, broj predanih glasačkih listića, broj suzdržanih ili nevažećih glasačkih listića i relevantnu većinu koja je kandidatu potrebna za izbor.

<sup>7</sup> Ured Kongresa će izbrojene i verificirane glasačke listiće staviti u kovertu posebno pripremljene u tu svrhu, koje će se odmah zapečatiti. UEFA-ina Administracija će čuvati zapečaćene kovertu i uništiti ih 100 dana nakon završetka Kongresa.

### **Prevoditelji**

Članak 10.

UEFA-ina Administracija odgovorna je za simultane prijevode na službene jezike Kongresa. U tu svrhu koristit će kvalificirane prevoditelje.

### **Zapisnik**

Članak 11.

UEFA-ina Administracija odgovorna je za vođenje zapisnika rada Kongresa.

### **Zastupanje**

Članak 12.

<sup>1</sup> Svaki savez ima jedan glas.

<sup>2</sup> Savez član može biti predstavljen na Kongresu s najviše tri delegata, koji ne mogu u isto vrijeme biti članovi UEFA-inog Izvršnog odbora ili Vijeća FIFA-e.

<sup>3</sup> Putne troškove delegata podmiruju odnosni savezi članovi. Međutim, njihove troškove smještaja podmiruje UEFA.

### **Stupanje na snagu**

Članak 13.

Ovaj Pravilnik o radu Kongresa UEFA-e usvojio je Kongres UEFA-e 24. rujna 1997. u Helsinkiju i stupio je na snagu 24. prosinca 1997. Sadrži izmjene i dopune koje je naknadno prihvatio UEFA Kongres 30. lipnja i 1. srpnja 2000. u Luksemburgu, 11. listopada 2001 u Pragu, 28. svibnja 2007. u Zurichu, 22. ožujka 2012. u Istanbulu, 27. ožujka 2014. u Astani, 5. travnja 2017. u Helsinkiju, 3. ožujka 2020. u Amsterdamu, 8. veljače 2024. u Parizu i 12. veljače 2026. u Bruxellesu. Ova verzija Pravilnika o radu Kongresa UEFA-e stupa na snagu 1. srpnja 2026.

Bruxelles, 12. veljače 2026.

Za Kongres UEFA-e:

Predsjednik:  
*Aleksander Čeferin*

Glavni tajnik:  
*Theodore Theodoridis*

# PRAVILNIK O PRIMJENI UEFA-INOGRADSKOG STATUTA

## 1. Molba za prijem u članstvo UEFA-e

### Članak 1.

Nacionalni nogometni savez koji želi postati članom UEFA-e podnosi pisani zahtjev Administraciji UEFA-e. Ako Izvršni odbor UEFA-e procjeni, na osnovi *prima facie*, da molba ispunjava kriterije za prijem prema odredbama čl. 5. st. 1 Statuta, molba se dostavlja Kongresu UEFA-e radi odlučivanja.

### Članak 2.

Izvršni odbor UEFA-e može nacionalni nogometni savez primiti u privremeno članstvo. Nacionalni nogometni savez primljen u privremeno članstvo ima jednaka prava i obveze kao i savez član, prema odredbama čl. 18. st. 5. Statuta.

Zahtjev za prijem mora sadržavati sljedeće:

- a) statut i pravilnike saveza;
- b) izjavu kojom se savez podnositelj molbe obvezuje u svako vrijeme poštivati UEFA-in Statut, pravilnike i odluke;
- c) dokumente koji sadrže informacije o unutarnjoj organizaciji saveza podnositelja molbe, kao i natjecanjima koje savez organizira;
- d) imena svih članova tijela saveza.

### Članak 3.

Privremeno članstvo ostaje na snazi do sljedećeg Kongresa UEFA-e, koji će odlučiti hoće li primiti u članstvo nacionalni nogometni savez koji je primljen u članstvo na privremenoj osnovi.

## 2. Izbori

### Izbor Predsjednika i članova Izvršnog odbora UEFA-e i europskih članova Vijeća FIFA-e

### Članak 4.

<sup>1</sup> Kandidati za funkciju Predsjednika UEFA-e trebaju u pisanom obliku biti predloženi Administraciji UEFA-e najkasnije tri mjeseca prije datuma utvrđenog za početak Kongresa. Izvršni odbor može skratiti ovaj rok ukoliko to okolnosti zahtijevaju.

<sup>2</sup> Kandidati za funkcije u Izvršnom odboru UEFA-e trebaju u pisanom obliku biti predloženi Administraciji UEFA-e najkasnije dva mjeseca prije datuma utvrđenog za otvaranje Kongresa. Izvršni odbor može skratiti ovaj rok ukoliko to okolnosti zahtijevaju.

<sup>3</sup> Svaki od četiri britanska saveza (tj. Engleska, Škotska, Sjeverna Irska i Wales) može predložiti kandidata iz svog vlastitog saveza za funkciju jednog od dopredsjednika FIFA-e koja je za njih rezervirana, ali kojeg kandidata bira Kongres UEFA-e.

Oni ne mogu predložiti niti jednog kandidata za bilo koju od druge dvije funkcije dopredsjednika FIFA-e koje bira Kongres UEFA-e, niti mogu predložiti bilo kojeg drugog kandidata (osim za žensku poziciju), kojeg bira Kongres UEFA-e za redovnog člana Vijeća FIFA-e. Svi drugi savezi članovi UEFA-e, uključujući četiri britanska saveza, imaju pravo glasati na svim ranije spomenutim izborima.

### **Provjera podobnosti i Izborna komisija**

#### **Članak 4<sup>bis</sup>**

<sup>1</sup> Kandidati za mjesto u Izvršnom odboru, uključujući poziciju Predsjednika, ženski član i članovi koji predstavljaju EFC, EL i FIFPRO Europa, podliježu provjeri podobnosti koju obavlja Izborna komisija sastavljena od predsjedatelja Komisije za upravljanje i sukladnost te dva druga člana ove Komisije (od kojih je jedan neovisan), koje od slučaja do slučaja imenuje predsjedatelj kako bi se izbjegao bilo kakav postojeći ili potencijalni sukob interesa.

<sup>2</sup> Kandidati za mjesto u Izvršnom odboru obvezni su, prilikom podnošenja svojih kandidatura, ispuniti i potpisati upitnik o podobnosti koji u tu svrhu priprema UEFA-ina Administracija te ga vratiti istoj, zajedno s potvrdom o nekažnjavanju izdanom u posljednjih šest mjeseci i kopijom važeće putovnice.

<sup>3</sup> Po primitku kandidature UEFA-ina Administracija je bez odgađanja dostavlja predsjedatelju Komisije za upravljanje i sukladnost kako bi Izborna komisija, koju u tu svrhu osniva predsjedatelj, mogla obaviti provjeru podobnosti. Iznimno, u pogledu dostave potvrde o nekažnjavanju, predsjedatelj Komisije za upravljanje i sukladnost može, po zahtjevu kandidata, odobriti produženje roka (za dostavu kandidatura), pod uvjetom da je potvrda o nekažnjavanju zatražena prije isteka roka. Takvo produljenje roka mora omogućiti dovoljno vremena Izornoj komisiji za provedbu provjere podobnosti prije Kongresa na kojem se održavaju izbori.

<sup>4</sup> Izborna komisija donosi odluku o podobnosti kandidata u roku od 21 dana od primitka potrebnih dokumenata te bilo kojih dodatnih informacija koje smatra da su neophodne da ih kandidat dostavi.

<sup>5</sup> Izborna komisija odlučuje o podobnosti kandidata jednostavnom većinom glasova svojih članova, pri čemu nisu dozvoljeni suzdržani glasovi. Odluke koje donese Izborna komisija o podobnosti kandidata konačne su, podložno čl. 62. i 63. UEFA-inog Statuta.

<sup>6</sup> UEFA-ina Administracija odmah izvješćuje kandidate o odluci Izborne komisije o njihovoj podobnosti.

<sup>7</sup> Ako je predsjedatelj UEFA-ine Komisije za upravljanje i sukladnost spriječen od obavljanja svojih ranije navedenih dužnosti zbog sukoba interesa ili iz bilo kojeg drugog razloga, njega zamjenjuje prvi dopredsjedatelj ove Komisije i, ako je potonji u istoj situaciji, zamjenjuje ga drugi dopredsjedatelj ove Komisije.

## **Izbor europskih dopredsjednika i članova Vijeća FIFA-e**

### **Članak 5.**

Ako dopredsjednik ili osoba izabrana u Vijeće FIFA-e napusti funkciju tijekom svog mandata, Izvršni odbor UEFA-e može, na prijedlog predsjednika, imenovati zamjenu za preostalo razdoblje do sljedećeg Kongresa UEFA-e. Takva zamjena ne može preuzeti funkciju dopredsjednika FIFA-e.

## **Imenovanje predsjedatelja i članova Pravosudnih tijela, kao i predsjedatelja i članova komisija**

### **Članak 6.**

Savezi članovi dostavljaju pisane prijedloge Administraciji UEFA-e za imenovanje predsjedatelja i članova pravosudnih tijela i komisija. UEFA-ina Administracija utvrđuje odgovarajući rok za dostavu prijedloga. EFC, EL i FIFPRO Europa te UEFA-ina Administracija također mogu predložiti kandidate za UEFA-ina pravosudna tijela koje imenuje Izvršni odbor UEFA-e.

## **3. Rizničar UEFA-e**

### **Članak 6<sup>bis</sup>**

<sup>1</sup> Rizničar UEFA-e pomaže UEFA-inoj Administraciji u financijskom upravljanju UEFA-e te predsjedava Financijskom komisijom.

<sup>2</sup> Rizničar UEFA-e ima neophodno iskustvo i kvalifikacije (npr. ovlašteni računovođa ili ima iskustva u financijama, bankarstvu, biznisu), te ga imenuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika.

<sup>3</sup> Rizničara UEFA-e imenuje Izvršni odbor, na prijedlog Predsjednika, na četverogodišnji mandat nakon Izbornog kongresa koji se održava tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

<sup>4</sup> Ako Rizničar UEFA-e nije član Izvršnog odbora on podliježe provjeri podobnosti; u takvom slučaju članak 4<sup>bis</sup> primjenjuje se *mutatis mutandis*.

<sup>5</sup> Daljnja specifična prava i dužnosti Rizničara UEFA-e utvrđuju se ugovorom.

#### **4. Stupanje na snagu**

Članak 7.

Ovaj Pravilnik odobrio je Izvršni odbor UEFA-e na svojoj sjednici 5. prosinca 1997. u Ženevi te je stupio na snagu 24. prosinca 1997. Pravilnik je revidiran 7. srpnja 2000., 25./26. siječnja 2007., 12. prosinca 2013., 11. prosinca 2015., 2. svibnja 2016., 24. svibnja 2018., 18. lipnja 2020., 22. svibnja 2024. i 20. svibnja 2026. Aktualna verzija ovog Pravilnika stupa na snagu 1. srpnja 2026.

Istanbul, 20. svibnja 2026.

Za Izvršni odbor UEFA-e:

Predsjednik:  
*Aleksander Čeferin*

Glavni tajnik:  
*Theodore Theodoridis*



SAVEZIMA ČLANOVIMA UEFA-e

Cirkularno pismo br. 30/2026

Na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

28. svibnja 2026.

**UEFA Disciplinski pravilnik – izdanje 2026.**

Poštovani,

na sastanku održanom u Istanbulu 20. svibnja 2026. Izvršni odbor UEFA-e odobrio je priloženo novo izdanje UEFA-inog Disciplinskog pravilnika (izdanje 2026.), koje će zamijeniti izdanje iz 2024. godine i stupiti na snagu 10. lipnja 2026.

Izmjene imaju za cilj:

- (i) pružiti potrebna pojašnjenja, odražavajući praksu disciplinskih tijela UEFA-e i dodatno unaprijediti postupak;
- (ii) omogućiti veću fleksibilnost disciplinskim tijelima pri donošenju odluka kako bi se osigurala veća proporcionalnost;
- (iii) prilagoditi i unaprijediti terminologiju u skladu s regulatornim okvirom UEFA-e;
- (iv) izvršiti potrebne prilagodbe određenih sankcija za nacionalne saveze i klubove.

Ključne izmjene i razlozi za njih navedeni su u nastavku.

Za cjelovit pregled izmjena ljubazno vas upućujemo na priložene dokumente.

**(i) Izmjene usmjerene na pojašnjenje ustaljene prakse i postupaka**

- Dodavanje pojma „uspješan” u vezi s ulascima na teren usklađeno je s praksom disciplinskih tijela UEFA-e, koja nacionalne saveze i klubove smatraju objektivno odgovornima u slučajevima kada je ulazak na teren uspješno ostvaren, odnosno kada osoba ili osobe koje su upale dosegnu teren za igru. Cilj je potaknuti nacionalne saveze i klubove na ulaganje dodatnih sigurnosnih napora radi sprječavanja ulazaka na teren. Ulazak se neće smatrati uspješnim ako osoba ili osobe ne uspiju doći do terena, primjerice zato što ih zaustavi osiguranje saveza ili kluba. Navedeno ne dovodi u pitanje mogućnost da se pokušaj ulaska na teren ocijeni kao „druga vrsta narušavanja reda od strane publike” prema članku 16. stavku 2. točki (h), kako je navedeno u Prilogu A(I) → članak 16. stavak 2. točka (a).

---

- U skladu s ustaljenom praksom, precizirano je da etički i disciplinski inspektor (EDI) može predlagati disciplinske mjere disciplinskim tijelima UEFA-e. Disciplinske mjere koje predlaže EDI nisu obvezujuće za disciplinska tijela UEFA-e; one predstavljaju isključivo preporuku bez prejudiciranja odluke → članak 31. stavak 5. točka (d).

- U vezi s pretpostavkom točnosti izvješća službenih osoba UEFA-e prema članku 45., iako ta odredba nije izmijenjena, smatra se korisnim podsjetiti na opću praksu disciplinskih tijela UEFA-e prema kojoj se, u slučaju proturječnih navoda u službenim UEFA-inim izvješćima, primjenjuje tumačenje koje je najpovoljnije za nacionalni savez ili klub. Također, ako izvješće službene osobe UEFA-e sadrži informacije dobivene od treće strane, standardna praksa disciplinskih tijela UEFA-e nije automatska primjena pretpostavke točnosti na takve informacije. Sudska praksa koja odražava pristup disciplinskih tijela dostupna je na [disciplinary.uefa.com](https://disciplinary.uefa.com).

## **(ii) Izmjene usmjerene na povećanje fleksibilnosti disciplinskih tijela**

- Dosadašnja disciplinska mjera „zabrana prodaje ulaznica” zamijenjena je mjerom „potpuno ili djelomično ograničenje prodaje ulaznica” navijačima za gostujuće utakmice. Svrha ove promjene jest pružiti disciplinskim tijelima UEFA-e veću fleksibilnost u prilagodbi mjere okolnostima pojedinog slučaja. Mogućnost određivanja djelomičnog ograničenja prodaje ulaznica omogućuje preciznije prilagođavanje mjere nego što je to omogućavala prethodna potpuna zabrana → članak 6. stavak 1. točka (d).

- Mogućnost da disciplinska tijela UEFA-e uzmu u obzir neposrednu i aktivnu reakciju osiguranja nacionalnog saveza ili kluba kao moguću olakotnu okolnost proširena je na sve prekršaje navedene u članku 16. stavku 2. Neposredna reakcija osiguranja u slučajevima povezanim s redom i sigurnošću uključuje, osobito, ali ne isključivo, brzu intervenciju zaštitara, redara ili drugog osoblja → članak 23. stavak 3.

## **(iii) Izmjene usmjerene na poboljšanje pojedinih članaka i usklađivanje terminologije s UEFA-inim okvirom**

- Pojmovi poput „opomene” zamijenjeni su izrazom „žuti karton” kako bi se terminologija uskladila s drugim UEFA-inim propisima → članci 9. stavak 3., 15. stavak 1. točka (a), 67. te Prilog A(VIII).

- Poboljšan je tekst sljedećih odredbi → članci 2. stavak 4., 17. stavak 2., 31. stavci 1. i 3., 32., 41. stavak 9., 51. stavak 4., 52. stavak 2., 59., 61. stavak 1. točka (c), 62. stavak 2., 63. stavak 1., 65. stavak 3., 68. stavak 3., 69. i 73. točka (e).

## **(iv) Izmjene usmjerene na prilagodbu određenih sankcija za nacionalne saveze i klubove**

- S obzirom na sve veći broj utakmica, odlučeno je smanjiti razdoblje za utvrđivanje ponavljanja prekršaja (recidivizma) s dvije godine na jednu godinu za određene ponavljajuće prekršaje, uključujući „blokiranje javnih prolaza, ulazak na teren te korištenje laserskih pokazivača ili sličnih elektroničkih uređaja”, kako bi se smanjio učinak na sudjelujuće nacionalne saveze i klubove → članak 25. stavak 1. točka (a).

- S obzirom na ozbiljne posljedice koje ulazak na teren može imati, osobito imajući u vidu da je sigurnost igrača od najveće važnosti, standardne novčane kazne povezane s ulascima na teren povećane su radi postizanja snažnijeg odvraćajućeg učinka → Prilog A(I).

---

---

S poštovanjem,

**UEFA**

**Theodore Theodoridis**

Glavni tajnik

**Prilozi:**

- UEFA Disciplinski pravilnik (izdanje 2026.)
- UEFA Disciplinski pravilnik (verzija s označenim izmjenama)

**Na znanje (s priložima):**

- Izvršni odbor UEFA-e
  - Disciplinska tijela UEFA-e
  - Etički i disciplinski inspektori UEFA-e
  - Odbor za klupska natjecanja UEFA-e
  - Europski članovi Vijeća FIFA-e
  - FIFA, Zürich
  - Europski nogometni klubovi
  - Europske lige
  - FIFPRO Europe
-



# Disciplinski pravilnik 2026.

---

**Stupa na snagu:  
10. lipnja 2026.**

Prijevod s engleskog izvornika:  
Odjel za međunarodne poslove HNS-a  
lipanj 2026.

*U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (Članak 79 Pravilnika), dostupna: [ovdje](#)*

## SADRŽAJ

|                                        |                                                                   |               |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Uvodni dio</b>                      |                                                                   | <b>6</b>      |
| Članak 1                               | Predmet i ciljevi                                                 | 6             |
| Članak 2                               | Područje materijalne primjene                                     | 6             |
| Članak 3                               | Područje osobne primjene                                          | 6             |
| Članak 4                               | Područje vremenske primjene                                       | 7             |
| Članak 5                               | Primjenjivo pravo                                                 | 7             |
| <br><b>PRVI DIO: MATERIJALNO PRAVO</b> |                                                                   | <b>8</b>      |
| <b>I -</b>                             | <b>Opće odredbe</b>                                               | <b>8</b>      |
| Članak 6                               | Disciplinske mjere                                                | 8             |
| Članak 7                               | Upute                                                             | 9             |
| Članak 8                               | Odgovornost                                                       | 9             |
| Članak 9                               | Disciplinski opseg odluka suca                                    | 10            |
| Članak 10                              | Zastara                                                           | 10            |
| <br><b>II -</b>                        | <br><b>Prekršaji</b>                                              | <br><b>11</b> |
| Članak 11                              | Osnovna načela ponašanja                                          | 11            |
| Članak 12                              | Integritet utakmica i natjecanja te namještanje utakmica          | 11            |
| Članak 13                              | Doping                                                            | 12            |
| Članak 14                              | Rasizam i drugo diskriminirajuće ponašanje                        | 12            |
| Članak 15                              | Nesportsko ponašanje igrača i službenih osoba                     | 13            |
| Članak 16                              | Red i sigurnost na UEFA-inim natjecateljskim utakmicama           | 14            |
| <br><b>III -</b>                       | <br><b>Etičke odredbe</b>                                         | <br><b>15</b> |
| Članak 17                              | Etičke odredbe: opseg primjene, UEFA-ina nadležnost i opća načela | 15            |
| Članak 18                              | Korištenje povjerljivih informacija i zlouporaba položaja         | 15            |
| Članak 19                              | Sukobi interesa                                                   | 15            |
| Članak 20                              | Davanje i prihvatanje poklona i drugih beneficija                 | 16            |
| Članak 21                              | Podmićivanje i korupcija                                          | 16            |
| Članak 22                              | Kandidature i glasanje                                            | 16            |

|                   |                                                                         |           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>IV -</b>       | <b>Druge odredbe</b>                                                    | <b>17</b> |
| Članak 23         | Utvrđivanje disciplinskih mjera                                         | 17        |
| Članak 24         | Procjena dokaza i standard dokazivanja                                  | 17        |
| Članak 25         | Ponovljeni slučaj                                                       | 17        |
| Članak 26         | Suspenzija disciplinskih mjera                                          | 18        |
| Članak 27         | Utakmica izgubljena bez borbe                                           | 18        |
| <b>DRUGI DIO:</b> | <b>PROCESNO PRAVO</b>                                                   | <b>19</b> |
| <b>V -</b>        | <b>Organizacija i nadležnost</b>                                        | <b>19</b> |
| Članak 28         | Disciplinska tijela                                                     | 19        |
| Članak 29         | Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo                                 | 19        |
| Članak 30         | Žalbeno tijelo                                                          | 20        |
| Članak 31         | Etički i disciplinski inspektori                                        | 20        |
| Članak 32         | Neovisnost                                                              | 21        |
| Članak 33         | Izuzeće                                                                 | 22        |
| Članak 34         | Donošenje odluka većinom glasova                                        | 22        |
| Članak 35         | Disciplinski ured                                                       | 22        |
| Članak 36         | Odgovornost                                                             | 22        |
| <b>VI -</b>       | <b>Opće odredbe za postupke pred disciplinskim tijelima</b>             | <b>23</b> |
| Članak 37         | Stranke i umješaci                                                      | 23        |
| Članak 38         | Zastupanje                                                              | 23        |
| Članak 39         | Pravna pomoć i besplatni pravni savjetnici                              | 23        |
| Članak 40         | Jezici                                                                  | 24        |
| Članak 41         | Saziv, prava stranaka, saslušanja, odluke, komunikacija i povjerljivost | 24        |
| Članak 42         | Rokovi                                                                  | 25        |
| Članak 43         | Kazne zbog nedoličnog ponašanja                                         | 25        |
| Članak 44         | Vrste dokaza                                                            | 25        |
| Članak 45         | Službena izvješća                                                       | 26        |
| Članak 46         | Svjedoci                                                                | 26        |
| Članak 47         | Anonimni svjedoci                                                       | 26        |
| Članak 48         | Identifikacija anonimnih svjedoka                                       | 27        |
| Članak 49         | Privremene mjere                                                        | 27        |
| Članak 50         | Žalba protiv odluka o prethodnim pitanjima                              | 28        |

|                   |                                                                            |           |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Članak 51         | Troškovi postupka                                                          | 28        |
| Članak 52         | Odluke                                                                     | 28        |
| Članak 53         | Ponovno pokretanje postupka                                                | 29        |
| Članak 54         | Arbitražni sud za sport                                                    | 29        |
| <b>VII -</b>      | <b>Postupak pred Kontrolnim, Etičkim i Disciplinskim tijelom</b>           | <b>30</b> |
| Članak 55         | Pokretanje postupka                                                        | 30        |
| Članak 56         | Ulaganje prigovora                                                         | 30        |
| Članak 57         | Dopuštenost prigovora                                                      | 31        |
| Članak 58         | Objašnjenje činjenica                                                      | 31        |
| Članak 59         | Način vođenja postupka                                                     | 31        |
| <b>VIII -</b>     | <b>Postupak pred Žalbenim tijelom</b>                                      | <b>32</b> |
| Članak 60         | Žalbe, rokovi i pristojbe                                                  | 32        |
| Članak 61         | Dopuštenost žalbi                                                          | 32        |
| Članak 62         | Odgodni učinak                                                             | 33        |
| Članak 63         | Odgovor na žalbu                                                           | 33        |
| Članak 64         | Način vođenja postupka                                                     | 33        |
| Članak 65         | Vijećanje i odluke                                                         | 33        |
| <b>TREĆI DIO:</b> | <b>POSEBNE ODREDBE</b>                                                     | <b>34</b> |
| <b>IX -</b>       | <b>Provedba</b>                                                            | <b>34</b> |
| Članak 66         | Nadležnost                                                                 | 34        |
| Članak 67         | Isključenje i akumulirane opomene                                          | 34        |
| Članak 68         | Redovna provedba suspenzija                                                | 34        |
| Članak 69         | Dodatne odredbe koje utječu na trenere/izbornike<br>i druge službene osobe | 35        |
| Članak 70         | Stupanje na snagu                                                          | 36        |
| Članak 71         | Izvanredna provedba suspenzija                                             | 36        |
| Članak 72         | Zastara za provedbe odluka                                                 | 36        |

|                    |                                                                                                 |           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>X -</b>         | <b>Utakmice koje se igraju bez gledatelja</b>                                                   | <b>38</b> |
| Članak 73          | Utakmice koje se igraju bez gledatelja                                                          | 38        |
| <b>XI -</b>        | <b>Priznavanje kazni i proširenje primjene kazni<br/>na područje cijelog svijeta</b>            | <b>39</b> |
| Članak 74          | Priznavanje kazni koje su izrekla druga tijela                                                  | 39        |
| Članak 75          | Proširenje primjene kazni na područje cijelog svijeta                                           | 39        |
| <b>XII -</b>       | <b>Završne odredbe</b>                                                                          | <b>40</b> |
| Članak 76          | Rodna neutralnost izraza                                                                        | 40        |
| Članak 77          | Stupanje na snagu                                                                               | 40        |
| Članak 78          | Prijelazne odredbe                                                                              | 40        |
| Članak 79          | Mjerodavni tekst                                                                                | 40        |
| <b>Dodatak A -</b> | <b>Popis disciplinskih mjera</b>                                                                | <b>41</b> |
| I.                 | UEFA-in Disciplinski pravilnik                                                                  | 41        |
| II.                | UEFA-in Pravilnik o zaštiti i sigurnosti                                                        | 43        |
| III.               | UEFA-in Pravilnik o stadionskoj infrastrukturi                                                  | 43        |
| IV.                | UEFA-in Medicinski pravilnik                                                                    | 43        |
| V.                 | UEFA-in Pravilnik o opremi                                                                      | 44        |
| VI.                | UEFA-in Antidopinški pravilnik                                                                  | 44        |
| VII.               | UEFA-ine propozicije natjecanja                                                                 | 44        |
| VIII.              | Nesportsko ponašanje igrača i službenih osoba<br>(Čl. 15(4) UEFA-inog Disciplinskog pravilnika) | 45        |

Na osnovu Članka 56 *Statuta UEFA-e*, UEFA-in Izvršni odbor donosi sljedeći Disciplinski pravilnik:

## UVODNI DIO

| Članak 1.    | Predmet i ciljevi                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>1</sup> | Ovaj Pravilnik sadrži materijalne i formalne odredbe za kažnjavanje disciplinskih prekršaja koji spadaju pod njegovo područje primjene. Opisuje prekršaje, uređuje primjenu kazni te organizaciju i postupanje disciplinskih tijela, kao i postupak koji se provodi pred tim tijelima. |
| <sup>2</sup> | Svrha ovog Pravilnika je osigurati provedbu UEFA-inih ciljeva, kako je utvrđeno u Članku 2 <i>Statuta UEFA-e</i> .                                                                                                                                                                     |

| Članak 2.    | Područje materijalne primjene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>1</sup> | Ovaj Pravilnik primjenjuje se kod bilo kojeg prekršaja UEFA-inog Statuta, pravilnika/propozicija, uputa ili odluka, uz iznimku bilo kojeg prekršaja <i>UEFA-inog Pravilnika o licenciranju klubova i finansijskoj održivosti ili UEFA-inog Pravilnika o licenciranju klubova za ženska klupska natjecanja</i> , koji može biti kažnjen od strane Tijela za finansijsku kontrolu klubova u skladu s <i>Pravilima o postupcima UEFA-inog Tijela za finansijsku kontrolu klubova</i> .                                                                               |
| <sup>2</sup> | Kad se čini da slučaj spada u nadležnost i Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela i Prve komore Tijela za finansijsku kontrolu klubova, predsjedatelj Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela te predsjedatelj Prve komore Tijela za finansijsku kontrolu klubova odlučuju po vlastitom nahođenju koje tijelo će rješavati slučaj. Ako oni ne mogu postići sporazum, predsjedatelj Žalbenog tijela odlučuje po vlastitom nahođenju. Protiv takvih odluka o nadležnosti može se uložiti žalba samo protiv konačne odluke tijela kojem je slučaj dodijeljen. |
| <sup>3</sup> | Ovaj Pravilnik primjenjuje se na svaku utakmicu i natjecanje koje organizira UEFA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <sup>4</sup> | Također, ovaj Pravilnik se primjenjuje i na svako ozbiljno kršenje UEFA-inih statutarinih ciljeva, osim ako za taj prekršaj jedan od UEFA-inih saveza članova započne progon na drugi odgovarajući način.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Članak 3.    | Područje osobne primjene                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>1</sup> | <p>Ovom Pravilniku podliježu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. svi savezi članovi i njihove službene osobe (tj. sve osobe koje obavljaju funkciju u ime saveza člana);</li><li>b. svi klubovi i njihove službene osobe (tj. sve osobe koje obavljaju funkciju u ime kluba);</li></ul> |

- c. sve službene osobe utakmice;
- d. svi igrači;
- e. sve osobe koje je UEFA izabrala, potvrdila ili odredila za obavljanje funkcije (uključujući u jednoj od njenih podružnica).

<sup>2</sup> Ranije navedeni subjekti i osobe podliježu UEFA-inoj disciplinskoj nadležnosti. Oni priznaju te se obvezuju postupati u skladu s UEFA-inim Statutom, pravilnicima, uputama i odlukama, kao i u skladu s Pravilima igre Međunarodnog odbora nogometnih saveza (IFAB).

---

#### **Članak 4. Područje vremenske primjene**

---

<sup>1</sup> Ovaj Pravilnik primjenjuje se na sve koji pripadaju pod UEFA-inu nadležnost na dan kad je počinjen navodni disciplinski prekršaj.

<sup>2</sup> Disciplinska tijela UEFA-e ne smiju prekinuti disciplinski postupak koji je pokrenut protiv nekoga tko je bio pod UEFA-inom nadležnošću na dan počinjenja navodnog disciplinskog prekršaja samo zato što upletena osoba više nije pod UEFA-inom nadležnošću.

---

#### **Članak 5. Nadležno pravo**

---

Disciplinska tijela temelje svoje odluke:

- a. prvenstveno na UEFA-inom Statutu, pravilnicima, uputama i odlukama te na Pravilima igre; i
- b. podredno švicarskom pravu i svakom drugom pravu koje nadležno disciplinsko tijelo smatra primjenjivim.

## I – Opće odredbe

| Članak 6. | Disciplinske mjere |
|-----------|--------------------|
|-----------|--------------------|

<sup>1</sup> Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene savezima članovima i klubovima:

- a. upozorenje;
- b. ukor;
- c. novčana kazna;
- d. potpuna ili djelomična zabrana prodaje ulaznica navijačima za gostujuće utakmice;
- e. poništenje rezultata utakmice;
- f. nalog za ponovno odigravanje utakmice;
- g. oduzimanje bodova (za natjecanje koje je u tijeku i/ili sljedeće natjecanje);
- h. nalog da se utakmica proglašuje izgubljenom bez borbe;
- i. igranje utakmice bez gledatelja;
- j. potpuno ili djelomično zatvaranje stadiona;
- k. odigravanje utakmice u trećoj zemlji;
- l. uskraćivanje prihoda iz UEFA-inog natjecanja;
- m. zabrana registracije novih igrača u UEFA-inim natjecanjima;
- n. ograničenje broja igrača koje klub smije registrirati za sudjelovanje u UEFA-inim natjecanjima;
- o. diskvalifikacija iz natjecanja koja su u tijeku i/ili isključenje iz budućih natjecanja;
- p. oduzimanje naslova ili nagrade;
- q. oduzimanje licence;
- r. društveno koristan nogometni rad.

- <sup>2</sup> Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene pojedincima:
- a. upozorenje;
  - b. ukor;
  - c. novčana kazna;
  - d. suspenzija za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno vremensko razdoblje;
  - e. suspenzija za obavljanje dužnosti za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno vremensko razdoblje;
  - f. zabrana obavljanja bilo koje aktivnosti vezane uz nogomet;
  - g. oduzimanje naslova ili nagrade;
  - h. društveno koristan nogometni rad.
- <sup>3</sup> Novčane kazne ne smiju biti manje od 100 EUR niti veće od 10.000.000 EUR. U slučaju pojedinaca novčana kazna ne smije prijeći 500.000 EUR.
- <sup>4</sup> Prije navedene disciplinske mjere mogu se kombinirati.
- <sup>5</sup> Dodatak A sadrži popis standardnih disciplinskih mjera koje relevantno disciplinsko tijelo može uzeti u obzir prilikom donošenja svoje odluke i koji služi disciplinskom uredu kao temelj za predlaganje kazni u skladu s Člankom 35 (3).

---

## **Članak 7. Upute**

---

- <sup>1</sup> Upute zahtijevaju određeno ponašanje od onih na koje se odnose.
- <sup>2</sup> Pored disciplinskih mjera disciplinska tijela mogu izdati upute koje određuju način na koji se disciplinske mjere moraju provesti.
- <sup>3</sup> Disciplinska tijela mogu dodijeliti i naknadu za štetu kad je savez član ili klub odgovoran za tu štetu temeljem Članka 8 i 16 (2).

---

## **Članak 8. Odgovornost**

---

Osim ako je drugačije utvrđeno ovim Pravilnikom, savez član ili klub koji podliježe pravilima ponašanja utvrđenima UEFA-inim Statutom ili pravilnicima može biti podvrgnut disciplinskim mjerama i uputama ako se takvo pravilo prekrši posljedicom ponašanja jednog od njegovih članova, igrača, službenih osoba ili navijača, čak i ako savez član ili dotični klub može dokazati izostanak bilo kakve krivnje ili nemara.

---

|                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| <b>Članak 9.</b> | <b>Disciplinski opseg odluka suca</b> |
|------------------|---------------------------------------|

---

- <sup>1</sup> Odluke suca donesene na terenu za igru uključujući i odluke o korištenju ili ne korištenju VAR-a i/ili tehnologije gol linije konačne su te ih UEFA-ina disciplinska tijela ne mogu preispitivati.
- <sup>2</sup> Disciplinska tijela mogu preispitivati samo disciplinske posljedice odluke koju je donio sudac u slučajevima kad je takva odluka bila temeljena na očitoj pogrešci (kao što je pogreška u identitetu kažnjene osobe). U slučajevima pogrešnog identiteta disciplinski postupci mogu biti pokrenuti u skladu s ovim Pravilnikom samo protiv osobe koja je stvarno počinila prekršaj.
- <sup>3</sup> Prigovor protiv žutog kartona ili isključenja iz igre nakon dva žuta kartona može biti uvažen samo ako je pogreška suca vezana uz identitet igrača.
- <sup>4</sup> U slučajevima ozbiljnog nesportskog ponašanja disciplinska mjera može biti poduzeta čak i ako sudac i njegovi pomoćnici nisu vidjeli dotični događaj te stoga nisu mogli ništa poduzeti.
- <sup>5</sup> Odredbe ovog Pravilnika koje su vezane uz prigovore protiv rezultata utakmica na koje je utjecala odluka suca koja je predstavljala očigledan prekršaj pravila ostaju primjenjive.

---

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| <b>Članak 10.</b> | <b>Zastara</b> |
|-------------------|----------------|

---

- <sup>1</sup> Zastara vođenja disciplinskog postupka nastupa nakon:
- a.       jedne godine za prekršaje počinjene na terenu za igru ili u neposrednoj blizini;
  - b.       deset godina za prekršaje antidopinških pravila;
  - c.       pet godina za sve druge prekršaje.
- <sup>2</sup> Namještanje utakmice, prevara, podmićivanje i korupcija ne podliježu nikakvim zastarama.
- <sup>3</sup> Ranije utvrđena zastara prekida se bilo kojom proceduralnom radnjom (npr. određivanjem etičkog i disciplinskog inspektora radi provođenja istrage), te počinje iznova kod svakog prekida. Prekida se trajno kad disciplinsko tijelo donese odluku.

## II - Prekršaji

| Članak 11. | Osnovna načela ponašanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | <p>Svi subjekti i osobe koje podliježu ovom Pravilniku moraju poštovati Pravila igre kao i UEFA-in Statut, pravilnike/propozicije, upute i odluke te se ponašati u skladu s načelima etičkog ponašanja, lojalnosti, integriteta i sportskog ponašanja.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2          | <p>Na primjer, ova načela krši bilo koja osoba koja:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. je uključena ili koja se pokušava uključiti u prevaru, aktivno ili pasivno podmićivanje i/ili korupciju;</li><li>b. čije ponašanje je uvredljivo ili se njime na drugi način krše osnovna pravila pristojnog ponašanja;</li><li>c. koristi sportske događaje za iskazivanje nesportskog ponašanja;</li><li>d. čije ponašanje dovodi nogometni sport, te posebno UEFA-u, na loš glas;</li><li>e. ne pridržava se odluka ili uputa UEFA-inih Pravosudnih tijela ili odluka Arbitražnog suda za sport u kojima je UEFA stranka, ili između najmanje dva UEFA-ina saveza člana;</li><li>f. ne postupa u skladu s uputama službenih osoba utakmice;</li><li>g. ne plati ulaznice primljene od drugog kluba ili nacionalnog saveza;</li><li>h. je odgovorna (i) za kašnjenje na utakmicu - ili uopće ne dođe na utakmicu – ili (ii) je odgovorna za kašnjenje početka utakmice;</li><li>i. je odgovorna za prekid utakmice ili neodigravanje utakmice;</li><li>j. u zapisnik unese igrača koji nema pravo nastupa ili službenu osobu koja je suspendirana;</li><li>k. koja propusti u potpunosti surađivati s etičkim i disciplinskim inspektorima ili disciplinskim tijelima u vezi bilo kakvog upita ili zahtjeva tijekom disciplinskih istraga ili postupaka.</li></ul> |
| 3          | <p>Kršenje ranije navedenih načela i pravila kažnjava se disciplinskim mjerama.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Članak 12. | Integritet utakmica i natjecanja te namještanje utakmica                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | <p>Svi subjekti i osobe koje podliježu UEFA-inim pravilima i pravilnicima/propozicijama moraju se suzdržati od svakog ponašanja koje šteti ili bi moglo naštetiti integritetu utakmica i natjecanja te moraju u potpunosti i uvijek surađivati s UEFA-om u njenim naporima da se spriječi takvo ponašanje.</p> |

- <sup>2</sup> Integritet utakmica i natjecanja krši bilo koja osoba koja, na primjer:
- a. postupa na način kojim bi se mogao vršiti nezakonit ili neprimjeren utjecaj na tijek i/ili rezultat utakmice ili natjecanja s ciljem stjecanja osobne koristi ili koristi za treću stranu;
  - b. izravno ili neizravno sudjeluje u klađenju ili sličnim aktivnostima vezanima uz natjecateljske utakmice, ili ima izravan ili neizravan financijski interes u takvim aktivnostima;
  - c. koristi ili drugima daje informacije koje nisu javno dostupne, a dobivene su kroz obnašanje funkcije koju ta osoba ima u nogometu, te štete ili bi mogle naštetiti integritetu utakmice ili natjecanja;
  - d. odmah (tj. bez ikakvog neopravdanog odgađanja) i svojevrijedno ne obavijesti UEFA-u u slučaju da joj netko pristupi u vezi s aktivnostima koje imaju za cilj da se na nezakonit ili neprimjeren način utječe na tijek i/ili rezultat utakmice ili natjecanja;
  - e. odmah (tj. bez ikakvog neopravdanog odgađanja) i svojevrijedno ne obavijesti UEFA-u o svakom ponašanju o kojem ima saznanja i koje spada u područje primjene ovog članka.

O mehanizmima izvješćivanja obavještava se putem cirkularnih pisama i/ili su dostupni na UEFA-inoj internetskoj stranici.

<sup>2bis</sup> Savezu članu ili klubu mogu biti izrečene disciplinske kazne i/ili upute ako se jedan od njegovih članova, igrača ili službenih osoba upusti u ponašanje opisano u navedenom stavku 1.

<sup>3</sup> Ako se pritužbe u vezi namještanja utakmica uložne nakon završetka relevantne faze natjecanja, takve pritužbe ne mogu imati nikakvog utjecaja na sportski rezultat odnosnog natjecanja ili utakmice i, shodno tome, utakmica ne može biti ponovno odigrana, osim ako nadležno disciplinsko tijelo odluči drugačije.

---

### **Članak 13.      Doping**

---

Doping se prvenstveno kažnjava u skladu s *UEFA-inim Antidopinškim pravilnikom* i podredno u skladu s ovim Pravilnikom.

---

### **Članak 14.      Rasizam i drugo diskriminirajuće ponašanje**

---

<sup>1</sup> Svaki subjekt ili osoba koja podliježe ovom Pravilniku koja na bilo koji način povrijedi dostojanstvo osobe ili skupine osoba, uključujući na temelju boje kože, rase, vjerske ili etničke pripadnosti, spola ili seksualne orijentacije, kažnjava se suspenzijom u trajanju od najmanje deset utakmica ili suspenzijom za određeno vremensko razdoblje, ili joj se izriče neka druga odgovarajuća kazna.

- <sup>2</sup> Ako se jedan ili više navijača saveza člana ili kluba upusti u ponašanje opisano u stavku 1, odgovoran savez član ili klub kažnjava se minimalno novačenom kaznom te ili djelomičnim zatvaranjem stadiona ili ograničenjem prodaje ulaznica svojim navijačima za gostujuće utakmice.
- <sup>3</sup> Ako okolnosti slučaja to zahtijevaju, nadležno disciplinsko tijelo može izreći i druge dodatne i prikladne disciplinske mjere odgovornom savezu članu ili klubu, kao što su odigravanje jedne ili više utakmica bez gledatelja, zatvaranje stadiona, proglašavanje utakmice izgubljenom bez borbe, oduzimanje bodova i/ili diskvalifikacija iz natjecanja.
- <sup>4</sup> Ako sudac prekine utakmicu zbog rasističkog i/ili diskriminirajućeg ponašanja, utakmica može biti proglašena izgubljenom bez borbe.
- <sup>5</sup> Ranije navedene disciplinske mjere mogu se kombinirati s društveno korisnim nogometnim radom i/ili specifičnim uputama, kao što je upotreba transparenta i/ili provođenje preventivnih mjera kojima je cilj sprečavanje rasizma i drugog diskriminirajućeg ponašanja.

---

**Članak 15. Nesportsko ponašanje igrača i službenih osoba**

---

- <sup>1</sup> Sljedeće suspenzije primjenjuju se na natjecateljske utakmice:
- a. suspenzija za jednu natjecateljsku utakmicu ili za određeno razdoblje zbog:
    - i. drugog žutog kartona na istoj utakmici;
    - ii. grube igre;
    - iii. opetovanog prigovaranja na odluke suca ili odbijanje poštivanja naloga suca;
    - iv. vrijeđanja igrača ili drugih pojedinaca prisutnih na utakmici;
    - v. nesportskog ponašanja;
    - vi. provociranja gledatelja;
    - vii. sudjelovanja na utakmici unatoč suspenziji;
    - viii. sudjelovanja na utakmici bez prava nastupa, ako se takva kazna smatra prikladnom;
    - ix. onemogućavanje izgledne prilike za postizanje pogotka.
  - b. suspenzija za dvije natjecateljske utakmice ili za određeno razdoblje zbog uvredljivih ili pogrdnih riječi upućenih službenoj osobi utakmice;
  - c. suspenzija za dvije natjecateljske utakmice ili za određeno razdoblje zbog očito namjernog dobivanja žutog ili crvenog kartona;
  - d. suspenzija za dvije natjecateljske utakmice ili za određeno razdoblje zbog jako grube igre;

- e. suspenzija za tri natjecateljske utakmice ili za određeno razdoblje zbog napada na drugog igrača ili drugu osobu prisutnu na utakmici;
- f. suspenzija za četiri natjecateljske utakmice ili za određeno razdoblje zbog ponašanja s očitom namjerom da se službena osoba utakmice navede na donošenje neispravne odluke ili da se podupre njegova pogreška u procjeni te time uzrokuje donošenje neispravne odluke;
- g. suspenzija za pet utakmica ili za određeno razdoblje zbog ozbiljnog napada;
- h. suspenzija za petnaest natjecateljskih utakmica ili za određeno razdoblje zbog napada na službenu osobu utakmice.

<sup>2</sup> Suspenzije se mogu kombinirati s novčanim kaznama ili društveno korisnim nogometnim radom.

<sup>3</sup> Ako okolnosti slučaja to zahtijevaju, suspenzija može biti umanjena, povećana ili čak proširena na sve kategorije natjecanja.

<sup>4</sup> Ako se nacionalna ili klupska momčad ponaša nesportski, npr. ako sudac tijekom utakmice pokaže žuti ili crveni karton petorici ili više igrača, ili u kombinaciji šestorici ili više igrača i službenim osobama (četvorici ili više igrača ili u kombinaciji od petorice ili više igrača i službenim osobama u slučaju futsala), disciplinske mjere mogu biti izrečene protiv dotičnog saveza člana ili kluba (vidi Dodatak A.VIII).

---

#### **Članak 16. Red i sigurnost na UEFA-inim natjecateljskim utakmicama**

---

<sup>1</sup> Klubovi i nacionalni savezi domaćini odgovorni su za red i sigurnost unutar i oko stadiona prije, tijekom i nakon utakmica. Svi savezi i klubovi moraju postupati u skladu s obvezama koje su utvrđene *UEFA-inim Pravilnikom o zaštiti i sigurnosti*. Oni su odgovorni za bilo kakve incidente i mogu im biti izrečene disciplinske mjere i nalozi osim ako mogu dokazati da ni na koji način nisu bili nemarni u organizaciji utakmice.

<sup>2</sup> Međutim, svi savezi i klubovi odgovorni su za sljedeće primjere nesportskog ponašanja svojih navijača i mogu im biti izrečene disciplinske mjere i nalozi čak i kad mogu dokazati izostanak bilo kakvog nemara u vezi organizacije utakmice:

- a. upadanje na teren za igru;
- b. bacanje predmeta koji potencijalno mogu ugroziti fizički integritet drugih koji su prisutni na utakmici, ili koji mogu utjecati na normalno odigravanje utakmice;
- c. paljenje pirotehničkih sredstava ili bilo kojih drugih predmeta;
- d. upotreba laserskih pokazivača ili sličnih elektroničkih uređaja;
- e. korištenje gesti, riječi, predmeta ili svakog drugog sredstva za prenošenje provokativne poruke koja nije prikladna za sportske događaje, posebice provokativnih poruka koje su političke, ideološke, vjerske ili uvredljive prirode;
- f. nanošenje štete stadionu i/ili njegovim instalacijama;

- g. ometanje tijekom nacionalnih himni;
- h. svaka druga vrsta nereda mnoštva (kao što je nedostatak reda ili discipline), uočena unutar ili oko stadiona prije, tijekom ili nakon utakmice.

### III - Etičke odredbe

---

#### **Članak 17.      Etičke odredbe: opseg primjene, UEFA-ina nadležnost i opća načela**

---

- <sup>1</sup> Sljedeće odredbe primjenjuju se na sve osobe koje podliježu opsegu primjene Članka 3(1)(a), (c) i (e), osim u slučajevima u kojima o relevantnom postupanju na odgovarajući način odlučuju relevantna tijela jednog od UEFA-inih ili FIFA-inih saveza članova.
- <sup>2</sup> Bez obzira na odredbe ranije navedenog stavka 1, ako navodno kršenje ovih odredbi nastane u vezi s pitanjima UEFA-e ili funkcije pojedinca koji je izabran, potvrđen ili određen od UEFA-e za obavljanje funkcije, UEFA-ina disciplinska tijela imaju isključivu nadležnost rješavati slučaj.
- <sup>3</sup> Od svih osoba koje podliježu ovim odredbama očekuje se da budu svjesne važnosti svojih dužnosti, obveza i odgovornosti. Od njih se traži da poštuju načela lojalnosti, integriteta i sportskog ponašanja te da uz potpunu iskrenost obavljaju svoje dužnosti.
- <sup>4</sup> Sve osobe koje podliježu ovim odredbama imaju fiducijarnu dužnost prema UEFA-i.
- <sup>5</sup> Sve osobe koje podliježu ovim odredbama odgovorne su bez odgađanja UEFA-i prijaviti neetičko ponašanje.

---

#### **Članak 18.      Korištenje povjerljivih informacija i zlouporaba položaja**

---

- <sup>1</sup> Osobe koje podliježu ovim odredbama neće koristiti povjerljive informacije dobivene tijekom njihovih aktivnosti za UEFA-u u cilju stjecanja ili pokušaja stjecanja osobne koristi, ili u bilo koju drugu nezakonitu svrhu. Ova obveza nastavlja se i nakon prestanka bilo kakvog odnosa u odnosu na koji osoba podliježe ovoj odredbi.
- <sup>2</sup> Osobe koje podliježu ovim odredbama neće ni na koji način zloupotrebljavati svoj položaj, posebice ne kako bi stekle korist ili pokušale steći korist zbog svog položaja radi osobnih ciljeva i/ili dobiti na način koji je proturječan njihovim dužnostima i odgovornostima prema UEFA-i.

---

#### **Članak 19.      Sukob interesa**

---

- <sup>1</sup> Sve osobe koje podliježu ovim odredbama izbjegavat će sve situacije koje mogu za posljedicu imati sukob interesa. Takav sukob interesa može nastati ako osobe koje podliježu ovim odredbama imaju, ili se čini da imaju, privatne ili osobne interese koji ih odvrćaju od obavljanja dužnosti bez ikakvog neprimjerenog utjecaja. Privatni ili osobni interesi mogu uključivati, ali nisu ograničeni na, osobnu korist, financijsku dobit ili

druge motive kako bi se ostvarile usluge za tu osobu, obitelj, prijatelje ili druge. Sve osobe koje podliježu ovim odredbama odgovorne su bez odgađanja UEFA-u izvijestiti o svakom takvom sukobu interesa.

- <sup>2</sup> Sve osobe koje podliježu ovim odredbama suzdržat će se od obavljanja svojih dužnosti u slučajevima postojećeg ili potencijalnog sukoba interesa.

---

**Članak 20.      Davanje i prihvaćanje poklona i drugih beneficija**

---

Osobe koje podliježu ovim odredbama mogu samo davati ili prihvaćati poklone ili druge beneficije koji se ne mogu razumno smatrati sumnjivima zbog utjecanja na njihovo ponašanje, stvaranja bilo kakve obveze ili koji bi rezultirali bilo kakvim sukobom interesa. Samo pokloni ili beneficije simboličke ili tradicionalne prirode koji su u skladu s običajima mogu biti ponuđeni ili prihvaćeni.

---

**Članak 21.      Podmićivanje i korupcija**

---

- <sup>1</sup> Osobe koje podliježu ovim odredbama neće izravno ili neizravno nuditi, obećavati, davati, tražiti, primati ili prihvaćati bilo kakve neprimjerene novčane ili beneficije bilo koje vrste s ciljem utjecanja na donošenje odluka UEFA-e, bilo u pitanjima koja se tiču poslovanja ili u bilo kojoj drugoj sferi, komercijalnoj ili drugoj.
- <sup>2</sup> Osobe koje podliježu ovim odredbama neće nuditi, obećavati, davati, tražiti, primati ili prihvaćati bilo kakve neprimjerene novčane ili druge beneficije zauzvrat da izvrše ili propuste izvršiti bilo što vezano za njihove službene aktivnosti za UEFA-u ili što je suprotno njihovim dužnostima.
- <sup>3</sup> Sve osobe koje podliježu ovim odredbama obvezne su, bez odgađanja, UEFA-u obavijestiti o bilo kakvim ponudama, obećanjima ili sličnim poticajima u smislu značenja ranije navedenog stavka 1 ili 2.

---

**Članak 22.      Kandidature i glasanje**

---

Sve osobe koje podliježu ovim odredbama imaju posebnu dužnost brige i odanosti kad im je povjereno donošenje odluka u vezi održavanja UEFA-inih natjecanja. U toj funkciji od njih se zahtijeva da vjerno obavljaju poslove za koje su zaduženi te da donose odluke savjesno i u dobroj vjeri, sukladno objektivnim kriterijima te nikada na osnovu bilo kakve stvarne ili percipirane neprimjerene koristi, novčane ili drugačije.

## IV - Druge odredbe

| <b>Članak 23. Utvrđivanje disciplinskih mjera</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>1</sup>                                             | Nadležno disciplinsko tijelo utvrđuje vrstu i opseg disciplinskih mjera koje se imaju izreći u skladu s objektivnim i subjektivnim elementima prekršaja, uzimajući u obzir i otegotne i olakotne okolnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <sup>2</sup>                                             | Ako je nadležno disciplinsko tijelo mišljenja da su informacije koje je okrivljena stranka osigurala bile odlučujuće u otkrivanju ili utvrđivanju prekršaja UEFA-inih pravilnika i propozicija, ono može iskoristiti svoje diskrecijske ovlasti te umanjiti ili čak u potpunosti ukinuti disciplinske mjere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <sup>3</sup>                                             | Nadležno disciplinsko tijelo može umanjiti ili povećati disciplinske mjere na osnovu okolnosti specifičnog slučaja. U slučaju prekršaja u vezi sa Člankom 14(2) nadležno disciplinsko tijelo može uzeti u obzir provedbu učinkovitih preventivnih mjera kao olakotnu okolnost. U slučaju prekršaja u vezi sa Člankom 16(2), nadležno disciplinsko tijelo može u obzir uzeti trenutnu reakciju osiguranja kluba ili nacionalnog saveza kao olakotnu okolnost.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Članak 24. Procjena dokaza i standard dokazivanja</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <sup>1</sup>                                             | Nadležno disciplinsko tijelo ima potpunu slobodu procjene dokaza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <sup>2</sup>                                             | Standard dokazivanja koji se primjenjuje u UEFA-inim disciplinskim postupcima jest zadovoljavajuće uvjerenje nadležnog disciplinskog tijela.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Članak 25. Ponovljeni slučaj</b>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <sup>1</sup>                                             | Ponovljeni slučaj nastaje ako se drugi prekršaj slične prirode počini unutar: <ul style="list-style-type: none"><li>a. godine dana od prethodnog prekršaja ako je taj prekršaj blokiranje javnih prolaza, upad na teren, korištenje laserskih pokazivača ili sličnih elektronskih uređaja ili neprimjereno ponašanje momčadi ili je rezultirao time da je pojedinac bio kažnjen s upozorenjem, opomenom ili suspenzijom do dvije utakmice;</li><li>b. deset godina od prethodnog prekršaja, ako je taj prekršaj bio prekršaj antidopinških pravila ili je bio povezan uz namještanje utakmica, prevaru, podmićivanje ili korupciju;</li><li>c. dvije godine od prethodnog prekršaja u svim drugim slučajevima.</li></ul> |
| <sup>2</sup>                                             | Ponovljeni slučaj smatra se otegotnom okolnošću.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

---

**Članak 26.      Suspenzija disciplinskih mjera**

---

- <sup>1</sup> Sve disciplinske mjere mogu se suspendirati, osim:
- a. upozorenja;
  - b. ukora;
  - c. zabrane svih aktivnosti vezanih uz nogomet;
  - d. disciplinskih mjera u vezi s namještanjem utakmica, prevarom, podmićivanjem ili korupcijom;
  - e. nalogom da se utakmica proglašeni izgubljenom bez borbe.
- <sup>2</sup> Rok kušnje, u pravilu, mora biti minimalno godinu dana, a najviše pet godina. Ovo razdoblje može biti umanjeno ili povećano u iznimnim okolnostima.
- <sup>3</sup> Ako se tijekom roka kušnje počinji daljnji prekršaj iste ili slične prirode (kao i prvi prekršaj), nadležno disciplinsko tijelo, u pravilu, nalaže provedbu disciplinske mjere izrečene za prvi prekršaj. Uz već izrečenu disciplinsku mjeru, izriče se i nova disciplinska mjera.

---

**Članak 27.      Utakmica izgubljena bez borbe**

---

- <sup>1</sup> Ako se utakmica ne može odigrati ili se ne može odigrati u cijelosti, odgovorni savez član ili klub gubi utakmicu bez borbe.
- <sup>2</sup> Utakmica se proglašava izgubljenom bez borbe ako igrač koji je suspendiran disciplinskom odlukom sudjeluje na utakmici.
- <sup>3</sup> Ako suparnička momčad uloži prigovor, utakmica može biti proglašena izgubljenom bez borbe u slučaju da igrač koji nema pravo nastupa prema propozicijama odnosnog natjecanja sudjeluje na utakmici.
- <sup>4</sup> Posljedice proglašenja utakmice izgubljenom bez borbe su sljedeće:
- a. smatra se da je momčad koja je izgubila utakmicu bez borbe izgubila 3 – 0 (5 – 0 u natjecanjima futsala), osim ako je stvarni rezultat manje povoljan za savez član ili klub koji je izgubio, u kojem slučaju ostaje taj rezultat;
  - b. ako je potrebno, UEFA-ina Administracija u skladu s time ispravlja poredak kluba na ljestvici relevantnog natjecanja.
- <sup>5</sup> Ako se utakmica proglašeni izgubljenom bez borbe, prekršaji počinjeni za vrijeme utakmice ostaju kažnjivi.

## DRUGI DIO: PROCESNO PRAVO

### V – Organizacija i nadležnost

---

| Članak 28. | Disciplinska tijela |
|------------|---------------------|
|------------|---------------------|

---

- <sup>1</sup> Disciplinska tijela su:
- a. Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo;
  - b. Žalbeno tijelo.
- <sup>2</sup> Članove Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela te Žalbenog tijela imenuje Izvršni odbor na mandat od četiri godine. Imenovani članovi se predstavljaju Kongresu radi potvrđivanja.
- <sup>3</sup> U slučaju upražnjenog mjesta u tijelu, UEFA-in Izvršni odbor može imenovati zamjenu za preostalo trajanje mandata.

---

| Članak 29. | Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo |
|------------|----------------------------------------|
|------------|----------------------------------------|

---

- <sup>1</sup> Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja i potrebnog broja drugih članova, kako utvrdi Izvršni odbor. Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo, u pravilu, donosi odluke u prisutnosti svoja tri člana. Predsjedatelj može povećati kvorum na najviše sedam članova, ako to smatra potrebnim.
- <sup>2</sup> Predsjedatelj Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela, jedan od njegovih dopredsjedatelja ili jedan od njegovih članova koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj, može donijeti odluku kao sudac pojedinac:
- a. u hitnim situacijama ili u situacijama u kojima postoji prigovor; ili
  - b. u slučajevima u kojima je izrečena kazna upozorenje, ukor, novčana kazna do 50.000 EUR, ili suspenzija za nastup ili suspenzija za obavljanje funkcije do tri utakmice.
- <sup>3</sup> Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo ima ovlasti odlučivati o disciplinskim i etičkim pitanjima te o svim drugim pitanjima koja spadaju u njegovu nadležnost sukladno UEFA-inom Statutu i pravilnicima. U posebno hitnim slučajevima (posebno onima vezanim uz prijem, sudjelovanje ili isključenje iz UEFA-inog natjecanja), UEFA-ina administracija može, nakon konzultacije s predsjedateljem Kontrolno-etičkog i disciplinskog tijela, predmet proslijediti izravno Žalbenom tijelu na odlučivanje.
- <sup>4</sup> Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo nadležno je i u slučaju kad UEFA-in savez član i/ili njegovi članovi propusti započeti postupak, ili postupak obavlja na neprimjeren način, za ozbiljni prekršaj UEFA-inih statutarne ciljeva.

---

**Članak 30.      Žalbeno tijelo**

---

- <sup>1</sup>      Žalbeno tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja i potrebnog broja drugih članova, kako utvrdi Izvršni odbor.
- <sup>2</sup>      Žalbeno tijelo, u pravilu, donosi odluke u prisutnosti svoja tri člana. Predsjedatelj može povećati kvorum na najviše sedam članova, ako to smatra potrebnim.
- <sup>3</sup>      Predsjedatelj Žalbenog tijela, jedan od njegovih dopredsjedatelja ili jedan od njegovih članova koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj može donijeti odluku kao sudac pojedinac:
- a.      u hitnim slučajevima ili slučajevima prigovora;
  - b.      u slučajevima u kojima je Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo izreklo novčanu kaznu do 50.000 EUR, suspenziju za igranje ili suspenziju za obavljanje dužnosti do tri utakmice;
  - c.      u slučajevima u kojima su zahtjevi stranaka te etičkog i disciplinskog inspektora identični;
  - d.      u slučajevima očito nedopuštenih žalbi; ili
  - e.      na zahtjev stranaka i etičkog i disciplinskog inspektora.
- <sup>4</sup>      Žalbeno tijelo nadležno je saslušati žalbe protiv odluka Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela i donositi odluke u posebno hitnim slučajevima koje mu na odlučivanje izravno proslijedi UEFA-ina administracija, nakon konzultacije s predsjedateljem Kontrolno-etičkog i disciplinskog tijela.

---

**Članak 31.      Etički i disciplinski inspektori**

---

- <sup>1</sup>      Izvršni odbor imenuje potreban broj etičkih i disciplinskih inspektora na četverogodišnji mandat te jednog od njih određuje glavnim inspektorom. Sva imenovanja predstavljaju se Kongresu radi potvrđivanja. U slučaju upražnjenog mjesta, UEFA-in Izvršni odbor može imenovati zamjenu za preostalo trajanje mandata. UEFA-in Izvršni odbor može imenovati dodatne etičke i disciplinske inspektore tijekom mandata, u kojem slučaju će funkciju obavljati u preostalom trajanju mandata.
- <sup>2</sup>      Etički i disciplinski inspektori mogu predstavljati UEFA-u u postupcima pred Kontrolnim, Etičkim i Disciplinskim tijelima te Žalbenim tijelom.
- <sup>3</sup>      Etički i disciplinski inspektori mogu:
- a.      pokretati disciplinske istrage;
  - b.      zahtijevati pokretanje postupaka i predlagati disciplinske mjere koje će se izreći savezima članovima, klubovima i pojedincima;
  - c.      ulagati žalbe protiv odluka Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela;

- d. podržavati UEFA-u u slučaju da stranka uloži žalbu protiv odluke Žalbenog tijela pred Arbitražnim sudom za sport.

<sup>4</sup> UEFA-in Izvršni odbor, UEFA-in Predsjednik, UEFA-in Glavni tajnik i UEFA-ina administrativna ili disciplinska tijela mogu ovlastiti etičke i disciplinske inspektore da provode istrage, i to samostalno ili u suradnji s drugim UEFA-inim tijelima i tijelima koja ne pripadaju UEFA-i.

<sup>5</sup> Opća načela za provođenje istraga etičkih i disciplinskih inspektora su sljedeća:

- a. Etički i disciplinski inspektori mogu istraživati moguće prekršaje koji spadaju u područje primjene ovog Pravilnika.
- b. Načelno, kad započne istraga, obavještavaju se odnosne stranke. To se ne odnosi na situacije u kojima se takva obavijest ne smatra prikladnom. Takve istrage provode se pisanim upitima i, kad je potrebno, ispitivanjem pojedinaca. Mogu se koristiti i druge istražne radnje uključujući, ali ne ograničavajući se na, inspekcije na licu mjesta, zahtjeve za dostavu dokumenata i dobivanje stručnih mišljenja.
- c. Etički i disciplinski inspektor može imenovati člana UEFA-ine Administracije za obavljanje dužnosti tajnika i/ili za pružanje potpore istrazi, primjerice za obavljanje nekih istražnih poslova.
- d. Ako etički i disciplinski inspektori smatraju da je počinjen jedan ili više prekršaja koji spadaju u područje primjene ovog Pravilnika, etički i disciplinski inspektori dostavljaju zaključke u obliku izvješća zahtijevajući otvaranje postupka te potencijalno predlažu disciplinske mjere.
- e. Ako se sumnja na prekršaj ovog Pravilnika, subjekti ili osobe koje podliježu UEFA-inim pravilnicima i propozicijama moraju etičkom i disciplinskom inspektoru pružiti sve informacije, dokumente, zapisnike i uređaje za pohranu podataka (tekst, slike, zvuk, itd.), u vezi s mogućim prekršajem ili nesportskim ponašanjem.
- f. Ako se osobu ispituje, intervju se obično bilježi ili elektronički ili u obliku zapisnika koji potom ispitanu osoba čita i potpisuje.
- g. Istraga može biti ponovno otvorena ako se pojave novi dokazi ili činjenice koji upućuju na to da je možda počinjen prekršaj koji spada u opseg ovog Pravilnika.

---

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| <b>Članak 32.</b> | <b>Neovisnost</b> |
|-------------------|-------------------|

---

<sup>1</sup> Članovi disciplinskih tijela te etički i disciplinski inspektori neovisni su i ne mogu biti u niti jednom drugom UEFA-inom tijelu, komisiji ili stručnoj skupini.

<sup>2</sup> Članovi disciplinskih tijela i etički i disciplinski inspektori neće poduzimati nikakve mjere niti koristiti bilo kakav utjecaj u vezi predmeta u kojem postoji sukob interesa, u kojem može postojati ili je opaženo da postoji. Članovi UEFA-inih disciplinskih tijela i etički i disciplinski inspektori moraju potpisati službenu izjavu kojom se obvezuju da će svoje dužnosti obavljati prema ranije navedenim uvjetima.

- <sup>3</sup> Članovi disciplinskih tijela i etički i disciplinski inspektori moraju se pridržavati isključivo UEFA-inog Statuta, pravilnika i propozicija te zakona.

---

**Članak 33. Izuzeće**

---

- <sup>1</sup> Članovi disciplinskih tijela i etički i disciplinski inspektori moraju se izuzeti iz slučajeve povezanih izravno s njima, njihovim nacionalnim savezima ili klubovima koji pripadaju njihovim nacionalnim savezima.
- <sup>2</sup> U slučaju bilo kakve sumnje ili spora, predsjedatelj odnosno disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, donosi odluku o sudjelovanju odnosno člana.

---

**Članak 34. Donošenje odluka većinom glasova**

---

- <sup>1</sup> Disciplinska tijela odlučuju jednostavnom većinom te suzdržavanje od glasovanja nije dozvoljeno. U slučaju jednakog broja glasova odlučujući je glas predsjedatelja nadležnog disciplinskog tijela.
- <sup>2</sup> Članovi disciplinskih tijela obvezuju se na čuvanje tajne.

---

**Članak 35. Disciplinski ured**

---

- <sup>1</sup> UEFA-ina Administracija disciplinskim tijelima te etičkim i disciplinskim inspektorima stavlja na raspolaganje ured i potrebno osoblje u sjedištu UEFA-e.
- <sup>2</sup> Ured je odgovoran za administrativne poslove, vođenje zapisnika sa sjednica, pomoć u istragama te za pripremanje nacрта odluka koje donose disciplinska tijela.
- <sup>3</sup> Za prekršaje navedene u Dodatku A, ako je disciplinska mjera upozorenje ili novčana kazna do 40,000 EUR, ured može predložiti relevantnu kaznu odnosno stranci, koja ima pet dana od obavijesti da prijedlog odbije ili prihvati. Ako stranka odbije predloženu kaznu, predmet se podnosi nadležnom disciplinskom tijelu (ili sucu pojedincu) na odlučivanje. Ako prihvati ili ne odbije predloženu sankciju unutar pet dana, predložena kazna postaje konačna i obvezujuća za tu stranku.

---

**Članak 36. Odgovornost**

---

Članovi disciplinskih tijela, etički i disciplinski inspektori i osoblje UEFA-ine administracije nisu odgovorni za bilo koju radnju ili propust djelovanja u vezi s disciplinskim postupcima, osim u slučajevima ozbiljnog nemara ili nezakonite namjere.

## VI - Opće odredbe za postupke pred disciplinskim tijelima

| Članak 37. Stranke i umješaci                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                     | Stranke su: <ul style="list-style-type: none"><li>a. izravno uključeni pojedinac, savez član ili klub;</li><li>b. pojedinac/tijelo koji ima pravo na prigovor i protivnička strana u tom prigovoru.</li></ul>                                                                                                                                         |
| 2                                                     | Relevantno disciplinsko tijelo, na inicijativu nadležnog disciplinskog tijela ili na zahtjev odnosnog saveza člana, kluba ili drugog pojedinca/tijela, može pozvati saveze članove, klubove i druge pojedince/tijela koji mogu biti izravno uključeni, da u postupku sudjeluju kao umješaci.                                                          |
| Članak 38. Zastupanje                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1                                                     | Savezi članovi, klubovi, igrači i službene osobe mogu biti zastupani.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2                                                     | Zastupnici moraju dokazati svoju ovlaštenost putem potpisane punomoći.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3                                                     | Nadležno disciplinsko tijelo odlučuje o pitanjima koja se odnose na zastupanje.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Članak 39. Pravna pomoć i besplatni pravni savjetnici |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1                                                     | Kako bi im se jamčila njihova prava, pojedinci koji podliježu ovim pravilima, a nemaju dostatna financijska sredstva, mogu zatražiti pravnu pomoć UEFA-e u svrhe postupaka pred UEFA-inim disciplinskim tijelima.                                                                                                                                     |
| 2                                                     | Podnositelji zahtjeva za pravnu pomoć moraju dostaviti opravdane zahtjeve i prateću dokumentaciju.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3                                                     | UEFA-ina Administracija sastavlja popis potrebnog broja besplatnih pravnih savjetnika. UEFA nije odgovorna za usluge i savjete koje pružaju besplatni pravni savjetnici svojim korisnicima.                                                                                                                                                           |
| 4                                                     | Ovisno o potrebama svakog podnositelja zahtjeva, pravna pomoć može biti pružena kako slijedi: <ul style="list-style-type: none"><li>a. Podnositelj zahtjeva može biti oslobođen od plaćanja troškova postupka.</li><li>b. Podnositelj zahtjeva može izabrati besplatnog pravnog savjetnika s popisa koji sastavlja UEFA-ina Administracija.</li></ul> |

- c. UEFA može snositi razumne troškove putovanja i smještaja podnositelja zahtjeva kao i svjedoka i stručnjaka koje on pozove da svjedoče, što također uključuje troškove putovanja i smještaja bilo kojeg besplatnog pravnog savjetnika izabranog s popisa koji je sastavila UEFA-ina Administracija.

<sup>5</sup> UEFA-ina Administracija odlučuje o zahtjevima za pravnu pomoć. Takve odluke su konačne.

<sup>6</sup> Daljnji uvjeti i zahtjevi povezani uz pravnu pomoć i besplatne pravne savjetnike dostavljaju se putem cirkularnog pisma i/ili objavljuju na internet stranicama UEFA-e.

---

#### **Članak 40. Jezici**

---

<sup>1</sup> Disciplinski postupci, i pisani i usmeni, provode se na jednom od službenih jezika UEFA-e (tj. engleski, francuski ili njemački).

<sup>2</sup> Svaka stranka koja želi koristiti drugi jezik na saslušanju mora pravovremeno zatražiti usluge prevoditelja. Prevoditelje mora odabrati ili odobriti UEFA, koja podmiruje troškove takvih prevoditeljskih usluga.

---

#### **Članak 41. Saziv, prava stranaka, saslušanja, odluke, komunikacija i povjerljivost**

---

<sup>1</sup> Disciplinska tijela sazivaju njihovi predsjedatelji.

<sup>2</sup> Osim ako je drugačije utvrđeno ovim Pravilnikom, stranke i etički i disciplinski inspektori prije donošenja bilo kakve odluke imaju pravo podnositi pisana očitovanja, proučiti spis predmet te naručiti kopije spisa predmeta.

<sup>3</sup> Saslušanja se snimaju i arhiviraju. Stranke nemaju pristup snimkama saslušanja; međutim, ako stranka tvrdi da su tijekom saslušanja prekršena proceduralna pravila u njenu korist, predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, može dozvoliti toj stranci da u sjedištu UEFA-e posluša i/ili pogleda snimku. Snimke se uništavaju nakon pet godina.

<sup>4</sup> Disciplinska tijela mogu održavati saslušanja i donositi odluke u odsutnosti jedne ili svih stranaka i/ili etičkog i disciplinskog inspektora.

<sup>5</sup> Ako su zahtjevi stranaka i etičkog i disciplinskog inspektora identični, disciplinska tijela mogu razmotriti mogućnost odlučivanja u skladu s tim zahtjevima.

<sup>6</sup> Ako su protiv istog saveza člana, kluba ili pojedinca(pojedina) otvoreni različiti postupci, nadležno disciplinsko tijelo može spojiti te predmete i donijeti jedinstvenu odluku.

<sup>7</sup> Saslušanja UEFA-inih disciplinskih tijela nisu otvorena za javnost, osim u slučajevima prekršaja antidopinških pravila od strane pojedinaca, ako je to propisno zatraženo od strane tuženika i odobreno od strane predsjedatelja relevantnog disciplinskog tijela. U takvom slučaju predsjedatelj odlučuje po vlastitom nahođenju može li se i pod kojim uvjetima održati javno saslušanje.

- <sup>8</sup> Disciplinska tijela mogu donositi odluke putem prepiske ili putem telekonferencije, videokonferencije ili bilo koje druge slične metode.
- <sup>9</sup> Sva komunikacija vezana uz savez član, klub ili pojedinca (uključujući obavijest o postupku protiv njih i priopćenje odluka koje donesu disciplinska tijela), obavlja se sa odnosnim savezom članom ili klubom, koji potom, ako je potrebno, mora osobno obavijestiti pojedinca. Svaka takva komunikacija UEFA-e ili disciplinskih tijela obavlja se putem emailova koje šalje UEFA-in disciplinski ured.
- <sup>10</sup> U pravilu, svi dokumenti nastali tijekom disciplinskih istraga i/ili postupaka moraju ostati povjerljivi, ako nisu javno dostupni; međutim, UEFA iznimno može podijeliti takve dokumente sa savezom članom, ako je potrebno u redigiranom obliku, u svrhe olakšavanja provođenja disciplinskih istraga i/ili postupaka od strane odnosnog saveza člana, posebice u slučaju ozbiljnog prekršaja koji je navodno počinjen na području njegove nadležnosti.
- <sup>11</sup> UEFA-ina administracija može, nakon savjetovanja s nadležnim disciplinskim tijelom, u bilo koje vrijeme ispraviti bilo kakvu pogrešku u izračunu ili svaku drugu očitu pogrešku u odluci.

---

#### **Članak 42. Rokovi**

---

- <sup>1</sup> Rok počinje dan nakon što je potvrđen sukladno Članku 41, stavku 9. Smatra se da je rok poštovan ako se prema njemu postupi do 24.00 sata CET (ponoć po srednjeeuropsko vrijeme) na dan roka. Državni blagdani i neradni dani uključeni su u izračunavanje rokova. Rokovi se prekidaju od 20. prosinca do 5. siječnja (uključujući te dane). Takav prekid ne utječe na rok za žalbu Sportskom arbitražnom sudu u skladu sa Statutom UEFA-e.
- <sup>2</sup> Kad rok istječe u subotu, nedjelju ili na državni blagdan u švicarskom kantonu Vaud, u kojem se nalazi sjedište UEFA-e, rok se pomiče na sljedeći radni dan.
- <sup>3</sup> Ako rok nije poštovan, prekršitelj gubi odnosno procesno pravo.
- <sup>4</sup> Rokovi utvrđeni ovim Pravilnikom ne mogu biti produženi.

---

#### **Članak 43. Kazne zbog nedoličnog ponašanja**

---

- <sup>1</sup> Svakog sudionika čije ponašanje ometa redovan tijek postupka predsjedatelj može kazniti ukorom, novčanom kaznom u iznosu do 3.000 EUR, ili isključiti sa saslušanja.
- <sup>2</sup> Kazne zbog nedoličnog ponašanja (tj. nepoštivanje suda) primjenjuju se isključivo na pojedince, te su konačne. Osim u slučaju ukora, takve kazne, zajedno s razlozima, moraju biti sadržane u odluci.

---

**Članak 44. Vrste dokaza**

---

- <sup>1</sup> Sve vrste dokaza mogu se koristiti tijekom disciplinskih istraga i postupaka, pod uvjetom da nije povrijeđeno ljudsko dostojanstvo.

Valjane vrste dokaza u disciplinskim istragama i postupcima uključuju službena izvješća i zapise, ispitivanje svjedoka, ispitivanje stranaka i etičkih i disciplinskih inspektora, inspekcije na licu mjesta, stručna mišljenja, televizijske i video snimke, osobna priznanja, te druge zapise i dokumente (kao što su izvješća o kladioničarskim prevarama).

- <sup>2</sup> Disciplinska tijela mogu zatražiti daljnje dokaze u bilo koje vrijeme.

---

**Članak 45. Službena izvješća**

---

Smatra se da su činjenice sadržane u službenim UEFA-inim izvješćima točne. Međutim, ako to nije slučaj, može biti dostavljen dokaz.

---

**Članak 46. Svjedoci**

---

- <sup>1</sup> Sve osobe koje podliježu UEFA-inoj nadležnosti obvezne su poštivati pozive za svjedočenje. Svatko tko ne poštuje takav poziv može biti kažnjen u skladu s ovim Pravilnikom. Disciplinska tijela mogu uzeti u obzir svako neopravdano odbijanje pojavljivanja na saslušanju i/ili pružanje dokaza od strane stranke, zastupnika stranke ili svjedoka.

- <sup>1bis</sup> Maloljetnici i ostale ranjive osobe koje su pozvane kao svjedoci mogu na saslušanje doći u pratnji osobe od povjerenja.

- <sup>2</sup> Sve stranke pozvane na svjedočenje pred disciplinskim tijelima obvezne su govoriti istinu i savjesno odgovarati na bilo koje postavljeno pitanje.

- <sup>3</sup> Predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela odlučuje o ispitivanju svjedoka koje predlože stranke te etički i disciplinski inspektor, uključujući o načinu saslušanja njihova svjedočenja. Svaka stranka odgovorna je osigurati pojavljivanje svjedoka koje pozove i pokriti njihove troškove.

- <sup>4</sup> Disciplinska tijela mogu ograničiti ili odbiti dio ili cijelo svjedočenje bilo kojeg svjedoka na temelju irelevantnosti za predmet.

---

**Članak 47. Anonimni svjedoci**

---

- <sup>1</sup> U slučajevima u kojima svjedočenje osobe u pokrenutom disciplinskom postupku sukladno ovom Pravilniku može ugroziti njegov život, ili dovesti tu osobu ili njegovu obitelj ili bliske prijatelje u fizičku opasnost ili im uzrokovati duševnu bol, predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, može naložiti sljedeće:

- a. da se identitet svjedoka ne otkrije u prisutnosti stranaka te etičkog i disciplinskog inspektora;
- b. da se svjedok ne pojavi na saslušanju;
- c. da sve ili neke informacije koje bi se mogle iskoristiti za identifikaciju svjedoka budu uključene samo u zasebnom, povjerljivom spisu predmeta.

<sup>2</sup> U svjetlu sveukupnih okolnosti (posebice ako nije dostupan niti jedan drugi dokaz kojim bi se potkrijepio iskaz anonimnog svjedoka), te ako je tehnički moguće, predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, može iznimno naložiti, na svoju vlastitu inicijativu ili na zahtjev jedne od stranaka ili etičkog i disciplinskog inspektora, sljedeće:

- a. da se glas svjedoka izmijeni;
- b. da se lice svjedoka maskira;
- c. da svjedok bude ispitan izvan sudnice;
- d. da svjedok bude ispitan u pisanom obliku od strane predsjedatelja nadležnog disciplinskog tijela ili osobe koju on imenuje.

<sup>3</sup> Disciplinske mjere izriču se svakoj osobi koja otkrije identitet anonimnog svjedoka ili bilo koju informaciju koja bi se mogla iskoristiti u cilju otkrivanja njegovog identiteta.

---

#### **Članak 48. Identifikacija anonimnih svjedoka**

---

<sup>1</sup> Kako bi se omogućila njihova sigurnost, identifikacija anonimnih svjedoka obavlja se iza zatvorenih vrata u odsutnosti stranaka te etičkog i disciplinskog inspektora. Ovu identifikaciju svjedoka provodi sam predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, osoba koju on imenuje samostalno, ili svi članovi nadležnog disciplinskog tijela zajedno, te se o tome vodi zapisnik koji sadrži osobne podatke svjedoka.

<sup>2</sup> Ovaj zapisnik ne dostavlja se strankama niti etičkom i disciplinskom inspektoru.

<sup>3</sup> Stranke i etički i disciplinski inspektor primaju kratku obavijest:

- a. kojom se potvrđuje da je anonimni svjedok formalno identificiran; i
- b. koja ne sadrži nikakve detalje koji bi se mogli iskoristiti za identifikaciju anonimnog svjedoka.

---

#### **Članak 49. Privremene mjere**

---

<sup>1</sup> Predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, ovlašten je odrediti privremene mjere, kad se to smatra potrebnim, kako bi se osiguralo propisno vođenje sudskog postupka, održala sportska disciplina ili izbjegla nepopravljiva šteta, ili iz razloga zaštite i sigurnosti. Predsjedatelj nije obavezan saslušati stranke i/ili etičkog i disciplinskog inspektora.

- <sup>2</sup> Privremena mjera može se primijeniti na razdoblje do 90 dana. Trajanje svake takve mjere može se oduzeti od konačne disciplinske kazne. Predsjedatelj nadležnog disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, može iznimno proširiti valjanost privremene mjere za do 30 dana. Ti određeni vremenski rokovi ne odnose se na privremene mjere izrečene u vezi s primjenom UEFA-inih antidopinških propisa.
- <sup>3</sup> Na privremene mjere koje izrekne predsjedatelj Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela, ili osoba koju on imenuje, može se uložiti žalba u skladu s relevantnim odredbama ovog Pravilnika. Međutim, žalba mora biti dostavljena UEFA-i u pisanom obliku i s naznakom razloga ulaganja iste u roku od tri dana od obavijesti o mjeri na koju se ulaže žalba te se ne primjenjuje nikakva žalbena taksa. Predsjedatelj Žalbenog tijela, ili osoba koju on imenuje, odlučuje o takvim žalbama u svojstvu suca pojedinca. Takve odluke su konačne.

---

#### **Članak 50.      Žalba protiv odluka o prethodnim pitanjima**

---

Protiv odluka o prethodnim pitanjima može biti uložena odvojena žalba samo ako su one mogle prouzročiti nepopravljivu štetu stranci ili UEFA-i.

---

#### **Članak 51.      Troškovi postupka**

---

- <sup>1</sup> Troškove postupka Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela podmiruje UEFA, osim u slučajevima prigovora, kad troškove snosi stranka koja je izgubila u postupku.
- <sup>2</sup> Raspodjela troškova postupka pred Žalbenim tijelom ovisi o ishodu tih postupaka, osim u slučaju disciplinskih postupaka otvorenih protiv pojedinaca zbog prekršaja antidopinških pravila, za koje se ne naplaćuju troškovi. Za sve drugo Žalbeno tijelo odlučuje na temelju vlastite procjene kako će se ti troškovi podijeliti između različitih stranaka ili će ih snositi UEFA. Žalbe protiv takvih odluka nisu dopuštene. Žalbena taksa se oduzima od troškova postupka ili refundira.
- <sup>3</sup> Troškovi nastali zloupotrebom stranke naplaćuju se odgovornoj stranci, bez obzira na ishod postupka.
- <sup>4</sup> Svaka stranka snosi svoje troškove, uključujući troškove vlastitih svjedoka, zastupnika, pravnih savjetnika i odvjetnika.

---

#### **Članak 52.      Odluke**

---

- <sup>1</sup> Disciplinska tijela, u načelu, donose odluke bez obrazloženja te se strankama dostavlja samo izreka odluke. Pored toga, stranke se obavještavaju da imaju pet dana od te obavijesti kako bi zatražile, u pisanom obliku, obrazloženje odluke. Posljedica propusta stranke da podnese ovaj zahtjev jest da odluka postaje konačna i obvezujuća za tu stranku, za koju se smatra da se odrekla svog prava na ulaganje žalbe.

- <sup>2</sup> Ako se obrazloženje odluke zatraži unutar roka utvrđenog ranije navedenim stavkom 1, rok za ulaganje žalbe počinje tek po primitku obrazloženja odluke. Zahtjev za dostavu obrazloženja odluke mogu podnijeti samo stranke na koje se odluka odnosi te etički i disciplinski inspektor.
- <sup>3</sup> Svaka žalba uložena prije dostave obrazloženja odluke smatra se isključivo zahtjevom za dostavu obrazložene odluke.
- <sup>4</sup> Odluke o prekršajima antidopinških pravila uvijek se dostavljaju uz obrazloženje.
- <sup>5</sup> UEFA-ina Administracija objavljuje odluke koje izdaju disciplinska tijela. Kad takva odluka sadrži povjerljive informacije, UEFA-ina Administracija može odlučiti, po službenoj dužnosti ili na zahtjev bilo koje stranke ili etičkog i disciplinskog inspektora u roku od sedam dana od obavijesti o odluci, da objavi redigiranu i/ili anonimiziranu verziju, uz iznimku odluka koje su vezane uz doping, a koje podliježu posebnim odredbama *UEFA-inog Antidopinškog pravilnika*.

---

#### **Članak 53. Ponovno pokretanje postupka**

---

- <sup>1</sup> Nadležno disciplinsko tijelo, na zahtjev, može ponovno pokrenuti postupak kad stranka ili UEFA tvrdi da ima nove i značajne činjenice ili dokaze koje nije mogla predložiti prije nego je odluka postala pravomoćna.
- <sup>2</sup> Zahtjev za ponovno pokretanje postupka mora biti upućen disciplinskom tijelu koje je donijelo spornu odluku unutar 14 dana nakon otkrivanja osnova za preispitivanje te ne kasnije od četiri godine nakon što je spomenuta odluka postala pravomoćna.
- <sup>3</sup> Slučajevi vezani uz doping, prevaru, podmićivanje, korupciju ili prekršaje vezane uz namještanje utakmica ne podliježu ranije navedenim ograničenjima i mogu biti ponovno pokrenuti u bilo koje vrijeme.

---

#### **Članak 54. Arbitražni sud za sport**

---

*Statutom UEFA-e* utvrđeno je protiv kojih se odluka disciplinskih tijela može pokrenuti postupak pred Arbitražnim sudom za sport te pod kojim uvjetima.

## VII – Postupak pred Kontrolnim, Etičkim i Disciplinskim tijelom

|   | <b>Članak 55. Pokretanje postupka</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | <p>UEFA-ina Administracija pokreće postupak:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. na osnovu službenih izvješća;</li><li>b. ako je uložen prigovor;</li><li>c. na zahtjev UEFA-inog Izvršnog odbora, UEFA-inog Predsjednika ili UEFA-inog Glavnog tajnika;</li><li>d. na zahtjev etičkog i disciplinskog inspektora;</li><li>e. na osnovu dokumenata primljenih od javnih vlasti;</li><li>f. kad je uložen tužbeni zahtjev o potencijalnom disciplinskom prekršaju, podložno prethodnom odobrenju etičkog i disciplinskog inspektora prema niže navedenom stavku 2.</li></ul>                                                            |
| 2 | <p>Kad je uložen tužbeni zahtjev, etički i disciplinski inspektor mora ocijeniti takav zahtjev. Etički i disciplinski inspektor, prema vlastitom nahođenju, može odlučiti da ne odobri pokretanje postupka ako ne postoje valjani razlozi da se to učini. Takav nedostatak valjanih razloga događa se, primjerice, kad se predmetni slučaj može riješiti na nacionalnoj razini, kad je mogao biti uložen prigovor ili kad se ne odnosi na potencijalni disciplinski prekršaj, kad stranka koja ulaže tužbeni zahtjev nema pravni interes vrijedan zaštite, ili kad UEFA-ina disciplinska tijela očito nemaju nikakvu nadležnost u predmetu.</p> |
| 3 | <p>Protiv odluke etičkog i disciplinskog inspektora da ne odobri otvaranje postupka može se uložiti žalba Kontrolnom, Etičkom i Disciplinskom tijelu unutar pet dana od obavijesti o odluci.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|   | <b>Članak 56. Dopuštenost prigovora</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1 | <p>Savezi članovi i njihovi klubovi imaju pravo na ulaganje prigovora. Prigovori moraju biti dostavljeni Kontrolnom, Etičkom i Disciplinskom tijelu u pisanom obliku, uz navedene razloge, u roku od 24 sata nakon odigrane utakmice.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2 | <p>Ovaj rok od 24 sata ne može biti produžen. Zbog nesmetanog odigravanja natjecanja, rok za ulaganje prigovora može se odgovarajuće skratiti propozicijama odnosnog natjecanja.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3 | <p>Pristojba za prigovor iznosi 1.000 EUR. Dokaz o uplati pristojbe mora biti dostavljen Kontrolnom, Etičkom i Disciplinskom tijelu u vrijeme ulaganja prigovora. Pristojba se vraća samo u slučaju dopuštenosti prigovora.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

- <sup>4</sup> Svaki prigovor koji nije podnesen u skladu s ranije navedenim zahtjevima predsjedatelj Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela proglašava nedopuštenim.

---

#### **Članak 57. Opseg primjene prigovora**

---

- <sup>1</sup> Prigovor je u skladu s člankom 56. dopušten samo ako se temelji na:
- a. nastupu igrača na utakmici koji nema pravo nastupa jer ne ispunjava uvjete koji su utvrđeni relevantnim propozicijama natjecanja;
  - b. neprikladnom terenu za igru, samo ako je sudac bio obaviješten čim je problem prijavljen ili uočen (bilo pisanim putem prije utakmice, ili usmeno od strane kapetana momčadi tijekom utakmice, u prisutnosti kapetana suparničke momčadi);
  - c. očitij pogrešci od strane suca, kao što je utvrđeno Člankom 9 ovog Pravilnika, u kojem slučaju se prigovor može uložiti samo na disciplinske posljedice očigledne pogreške suca;
  - d. očitom kršenju pravila od strane suca koje je imalo odlučujući utjecaj na konačni rezultat utakmice;
  - e. svakom drugom značajnom incidentu koji je imao odlučujući utjecaj na konačni rezultat utakmice.
- <sup>2</sup> Prigovori se ne mogu ulagati protiv činjeničnih odluka koje je donio sudac.

---

#### **Članak 58. Objašnjenje činjenica**

---

Kao pravilo, Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo objašnjava činjenice slučaja u sažetom obliku, na osnovu službenih izvješća. Ono razmatra sve druge relevantne dokumente koje posjeduje te može zatražiti daljnje dokaze, pod uvjetom da to neće nepotrebno produžiti postupak.

---

#### **Članak 59. Način vođenja postupka**

---

Postupci pred Kontrolnim, Etičkim i Disciplinskim tijelom se u načelu obavljaju u pisanom obliku. Međutim, u iznimnim okolnostima Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela može održati saslušanje. U takvom slučaju primjenjuju se pravila sadržana u člancima 60. do 65. u vezi saslušanja i vijećanja pred Žalbenim tijelom.

## VIII – Postupak pred Žalbenim tijelom

| Članak 60. | Žalbe, rokovi i pristojbe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | Stranke na koje odluka izravno utječe te etički i disciplinski inspektor imaju pravo uložiti žalbu. Protiv odluka o prekršajima antidopinških pravila moguće je uložiti žalbu u skladu s posebnim odredbama <i>UEFA-inog Antidopinškog pravilnika</i> te, za druge, u skladu s postupkom koji je utvrđen ovim Pravilnikom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2          | Izjava o namjeri ulaganja žalbe protiv odluke Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela mora biti dostavljena UEFA-inoj Administraciji pisanim putem, na pažnju Žalbenog tijela, u roku od tri dana od obavijesti o odluci s obrazloženjem. Međutim, propozicijama natjecanja može biti utvrđen kraći rok radi nesmetanog održavanja odnosnog natjecanja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3          | U roku od pet dana od isteka roka za dostavljanje izjave o namjeri ulaganja žalbe, podnositelj žalbe mora u pisanom obliku dostaviti osnove za žalbu. One moraju sadržavati pravni zahtjev, činjenice, dokaze, popis predloženih svjedoka (s kratkim sažetkom njihovog očekivanog svjedočenja), te zaključke podnositelja (posebno želi li da se žalbeni postupak vodi pisanim ili usmenim putem). Ako nije navedeno želi li da se postupak provede pisanim ili usmenim putem, postupak se provodi pisanim putem. Stranke i etički i disciplinski inspektor nisu ovlašteni podnositi daljnje pisane podneske niti dokaze nakon roka za podnošenje osnova za žalbu. U hitnim slučajevima predsjedatelj može skratiti ovaj rok. |
| 4          | Pristojba za žalbu iznosi 1.000 EUR i plaća se najkasnije prilikom dostave osnova za žalbu. Međutim, plaćanje pristojbe izuzeto je za žalbe protiv odluka o prekršajima antidopinških pravila od strane pojedinaca i za žalbe koje uloži etički i disciplinski inspektor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Članak 61. | Dopuštenost žalbi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1          | <p>Žalbe na odluke Kontrolnog, Etičkog i Disciplinskog tijela dopuštene su osim ako je disciplinska mjera izrečena u prvom stupnju bila ograničena na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. upozorenje;</li><li>b. ukor;</li><li>c. automatsku suspenziju za jednu utakmicu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2          | Žalba nije dopuštena ako stranka pravovremeno ne zatraži izdavanje odluke s obrazloženjem, u skladu s Člankom 52 ovog Pravilnika.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3          | Predsjedatelj Žalbenog tijela također proglašava žalbu nedopuštenom ako se ne postupa u skladu s rokovima i/ili zahtjevima utvrđenima Člankom 60 ovog Pravilnika.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| <b>Članak 62.      Odgodni učinak</b>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                             | Žalba nema odgodni učinak na provođenje odluke.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2                                             | Predsjedatelj Žalbenog tijela može, na osnovu opravdanog zahtjeva, donijeti odluku o odgodnom učinku.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Članak 63.      Odgovor na žalbu</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1                                             | Kada je žalba podnesena, Predsjedatelj Žalbenog tijela izvješćuje etičkog i disciplinskog inspektora i/ili relevantne stranke o žalbi. Odgovor na žalbu mora biti dostavljen u roku koji odredi predsjedatelj. Nakon takvog roka stranke nisu ovlaštene dostavljati daljnje pisane podneske ili dokaze. |
| 2                                             | Etički i disciplinski inspektor poziva se odgovoriti na žalbu prema vlastitom nahođenju.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Članak 64.      Način vođenja postupka</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1                                             | Postupci pred Žalbenim tijelom vode se ili usmenim putem, ili u pisanom obliku.                                                                                                                                                                                                                         |
| 2                                             | Kad to zatraži stranka ili etički i disciplinski inspektor, ili kad predsjedatelj Žalbenog tijela smatra potrebnim, predsjedatelj utvrđuje datum saslušanja te poziva stranke i etičkog i disciplinskog inspektora.                                                                                     |
| 3                                             | Ako se održava saslušanje, stranke i etički i disciplinski inspektor imaju svaki pravo na dva usmena iskaza. Predsjedatelj odlučuje o redoslijedu davanja iskaza. Ako se prva osoba koja daje iskaz odrekne svog prava na davanje iskaza po drugi put, postupak davanja iskaza se prekida.              |
| <b>Članak 65.      Vijećanje i odluke</b>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1                                             | Žalbeno tijelo vijeća iza zatvorenih vrata.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2                                             | U okviru žalbenog postupka, Žalbeno tijelo ima pune ovlasti razmatrati slučaj s činjenične i pravne strane.                                                                                                                                                                                             |
| 3                                             | Odluka Žalbenog tijela potvrđuje, izmjenjuje ili poništava pobijanu odluku.                                                                                                                                                                                                                             |
| 4                                             | Ako je okrivljena stranka jedina stranka koja je uložila žalbu, ili ako etički i disciplinski inspektor uloži žalbu u korist okrivljenog, kazna se ne može povećati.                                                                                                                                    |
| 5                                             | Ako tijekom žalbenog postupka dođe do saznanja o postojanju novih disciplinskih prekršaja, o njima se može suditi tijekom istog postupka. U takvoj situaciji kazna može biti povećana.                                                                                                                  |
| 6                                             | Odluke Žalbenog tijela su konačne, u skladu s Člancima 62 i 63 <i>Statuta UEFA-e</i> .                                                                                                                                                                                                                  |

## IX - Provedba

| Članak 66. | Nadležnost                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | UEFA-ina Administracija nadležna je provoditi odluke disciplinskih tijela. Ona može naložiti odnosnom savezu članu da provede odluku.                                                                                                                                        |
| 2          | Kao jamci provedbe, savezi članovi zajednički su i pojedinačno odgovorni za novčane kazne i proceduralne troškove izrečene njihovim klubovima, igračima, službenim osobama ili članovima; klubovi snose istu odgovornost u odnosu na svoje igrače, službene osobe i članove. |

| Članak 67. | Isključenje i akumulirani žuti kartoni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | Osim ako nadležno disciplinsko tijelo odluči drugačije, igrač, trener/izbornik ili službena osoba druge momčadi koju je sudac isključio, automatski je suspendiran za sljedeću utakmicu natjecanja u kojem se dogodilo isključenje.                                                                                                                      |
| 2          | Igrač ili službena osoba momčadi koji dobije žute kartone na različitim utakmicama istog natjecanja suspendiran je za sljedeću utakmicu tog natjecanja, u skladu s uvjetima utvrđenima propozicijama odnosnog natjecanja te bilo kojim uputama objavljenima u cirkularnom pismu. Takve suspenzije moraju biti izdržane prije bilo koje druge suspenzije. |
| 3          | Ako se utakmica ponovno igra u cijelosti, poništavaju se svi žuti kartoni koje su dobivene na utakmici koja se ponavlja.                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4          | Žuti kartoni dobivene na utakmici koja se naknadno proglašuje izgubljenom bez borbe neće se poništiti.                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Članak 68. | Redovna provedba suspenzija                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | Osim ako nadležno disciplinsko tijelo odluči drugačije i podložno odredbama u nastavku, suspenzija za utakmicu i suspenzija za obavljanje dužnosti mora se izdržati na sljedećoj utakmici(utakmicama) natjecanja u kojem je odnosni prekršaj počinjen.                                                                        |
| 2          | Svaka suspenzija za utakmicu ili suspenzija za obavljanje dužnosti koja nije izdržana u natjecanju u kojem je odnosni prekršaj počinjen (zbog eliminacije iz natjecanja ili zbog završetka natjecanja), prenosi se u skladu s uvjetima relevantnih propozicija natjecanja.                                                    |
| 3          | Ako ne postoje takvi uvjeti u okviru relevantnih propisa o natjecanju, suspenzija se automatski prenosi u sljedeće službeno natjecanje iste kategorije (tj. reprezentativna ili klupska natjecanja), u kojem bi odnosni igrač ili službena osoba inače imao pravo nastupa/obavljanja dužnosti, podložno odredbama u nastavku. |

- <sup>4</sup> Sljedeća pravila primjenjuju se na igrače koji sudjeluju u reprezentativnim natjecanjima:
- a. Suspenzija koja nije izdržana u natjecanju u kojem je relevantni prekršaj počinjen automatski se prenosi u sljedeće UEFA-ino natjecanje iste dobne kategorije, osim ako prije toga može biti izdržana tijekom FIFA-inog Svjetskog prvenstva ili Olimpijskog turnira istovjetne dobne kategorije.
  - b. Suspenzija koja ne može biti izdržana u UEFA-inom ili FIFA-inom natjecanju iste dobne kategorije kao što je UEFA-ino natjecanje u kojem je relevantni prekršaj počinjen ili, ako je primjenjivo, na FIFA-inom Svjetskom prvenstvu ili Olimpijskom turniru istovjetne dobne kategorije, prenosi se u UEFA-ino natjecanje sljedeće najviše dobne kategorije (neovisno o tome je li to natjecanje već započelo).
  - c. Suspenzija koja ne može biti izdržana tijekom UEFA-inog Europskog prvenstva automatski se prenosi u sljedeću UEFA-inu Ligu nacija ili FIFA-ino Svjetsko prvenstvo.
  - d. Suspenzija koja ne može biti izdržana tijekom UEFA-ine Lige nacija automatski se prenosi u sljedeće UEFA-ino Europsko prvenstvo ili FIFA-ino Svjetsko prvenstvo.
  - e. Suspenzija koja ne može biti izdržana tijekom UEFA-inog Europskog prvenstva u futsalu automatski se prenosi u sljedeće FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu.
- <sup>5</sup> Suspenzija za određenu utakmicu reprezentativnog natjecanja primjenjuje se na bilo koju utakmicu drugog reprezentativnog natjecanja koje se igra dan ranije, taj dan ili dan nakon utakmice na kojoj suspenzija treba biti odrađena.
- <sup>6</sup> Suspenzija za određenu utakmicu klupskog natjecanja primjenjuje se na sve utakmice bilo kojeg klupskog natjecanja koje se igraju na bilo koji od dva dana prije ili na bilo koji od dva dana nakon utakmice na kojoj suspenzija treba biti odrađena, ili na isti dan.

---

**Članak 69.      Dodatne odredbe koje utječu na trenere/izbornike i druge službene osobe momčadi**

---

- 1      Trener/izbornik ili druga službena osoba momčadi koja je isključena ne smije se nalaziti u blizini terena za igru, klupe za momčad (uključujući na dodatna sjedeća mjesta rezervirana za službene osobe iz zapisnika) ili u području tunela niti joj je dopušteno izravno komunicirati s igračima momčadi ili stručnim stožerom tijekom utakmice ako utakmicu prati s tribina. To vrijedi od trenutka isključenja pa sve do završetka utakmice (uključujući produžetke ili raspucavanje jedanaesteraca). Iznimno, ako je isključen liječnik, on ipak može ostati na klupi i nastaviti obavljati svoj posao tijekom ostatka utakmice, bez prejudiciranja bilo koje odluke koju nadležno disciplinsko tijelo može donijeti nakon utakmice. Trener/izbornik ili bilo koja druga službena osoba momčadi koja je suspendirana za obavljanje svoje dužnosti ne smije ulaziti u ili biti u blizini područja navedena u prethodnom stavku ili svlačionica niti joj je dopušteno izravno komunicirati s igračima i stručnim

stožerom. Navedeno vrijedi od dolaska suspendirane osobe na stadion pa sve do završetka utakmice (uključujući produžetke i raspucavanje jedanaesteraca).

<sup>2</sup> Suspendije izrečene igraču-treneru primjenjuju se u njegovom svojstvu i igrača i trenera.

<sup>3</sup> Ako igrač koji je suspendiran preuzme ulogu trenera/izbornika ili druge službene osobe momčadi, suspenzija se izdržava u okviru te nove funkcije, podložno odredbama Članka 72 ovog Pravilnika.

---

#### **Članak 70. Stupanje na snagu**

---

Disciplinske mjere i upute stupaju na snagu čim su objavljene, uz iznimku:

- a. automatskih suspenzija nakon više žutih kartona ili jednog crvenog kartona, kad se suspenzije ne mogu produžiti; takve suspenzije stupaju na snagu odmah i nije potrebna nikakva obavijest;
- b. disciplinskih mjera financijske prirode, što mora biti plaćeno u roku od 90 dana od datuma obavijesti, osim ako nadležno disciplinsko tijelo odluči drugačije.

---

#### **Članak 71. Izvanredna provedba suspenzija**

---

Suspenzija za utakmicu smatra se izdržanom ako se UEFA-ina natjecateljska utakmica:

- a. retroaktivno proglasi izgubljenom bez borbe;
- b. prekine prije završetka i nije ponovno odigrana.

---

#### **Članak 72. Zastara za provedbe odluka**

---

<sup>1</sup> Provedbe odluka zastarijevaju:

- a. za isključenja iz UEFA-inih natjecanja:
  - i. nakon pet godina za isključenje na jednu sezonu,
  - ii. nakon osam godina za isključenja na dvije sezone,
  - iii. nakon deset godina za isključenja koja premašuju dvije sezone;
- b. za zatvaranje stadiona, utakmice koje se igraju bez gledatelja ili za koje postoji potpuno ili djelomično ograničenje prodaje ulaznica svojim navijačima za gostujuće utakmice:
  - i. nakon pet godina za mjere koje se primjenjuju na jednu ili dvije utakmice,

- ii. nakon osam godina za mjere koje se primjenjuju na tri ili četiri utakmice,
  - iii. nakon deset godina za mjere koje se primjenjuju na više od četiri utakmice;
- c. za suspenzije pojedinaca:
  - i. nakon dvije godine za suspenzije za jednu ili dvije utakmice,
  - ii. nakon pet godina za suspenzije za tri do šest utakmica,
  - iii. nakon osam godina za suspenzije koje premašuju šest utakmica;
- d. nakon pet godina za sve druge disciplinske mjere.

<sup>2</sup> Prekršaji koji uključuju namještanje utakmica, prevare, podmićivanja ili korupciju nisu podložni ovim rokovima.

<sup>3</sup> Rok za provedbu počinje 1. kolovoza nakon sezone u kojoj je izrečena disciplinska mjera. Rok koji obuhvaća određeni broj godina računa se prema UEFA-inoj sezoni, tj. od 1. kolovoza jedne godine do 31. srpnja sljedeće godine.

## **X - Utakmice koje se igraju bez gledatelja**

---

|                   |                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Članak 73.</b> | <b>Utakmice koje se igraju bez gledatelja</b> |
|-------------------|-----------------------------------------------|

---

Osim ako nadležno disciplinsko tijelo odluči drugačije, niti jednoj osobi nije dozvoljeno prisustvovati utakmici koja se igra bez gledatelja, uz sljedeće iznimke:

- a. najviše 200 osoba iz gostujućeg kluba ili saveza koje imaju ulaznice 1. kategorije te najviše 20 VIP gostiju svakog kluba ili saveza;
- b. najviše 55 osoba po delegaciji momčadi, uključujući igrače;
- c. akreditirano osoblje proizvođača prijenosa i medija (novinari i fotoreporter);
- d. policijski službenici i sigurnosno osoblje sa specifičnim zadacima koji su vezani uz sigurnost na utakmici;
- e. osobe koje obavljaju poslove vezane uz infrastrukturu stadiona (održavanje terena, rasvjeta, natpisi, itd.), te osobe koje obavljaju poslove vezane uz utakmicu (sakupljači lopti i djeca uključena u svečanost prije početka utakmice kao i njihovi pratitelji);
- f. najviše 75 predstavnika UEFA-e koji obavljaju poslove na utakmici;
- g. osobe iz UEFA-e i UEFA-ini partneri koji imaju besplatne ulaznice;
- h. djeca starosti do 14 godina (uz pratnju) iz škola i/ili nogometnih akademija, koja su pozvana da besplatno prisustvuju utakmici (također se primjenjuje u slučaju djelomičnog zatvaranja stadiona).

## **XI – Priznavanje kazni i proširenje primjene kazni na područje cijelog svijeta**

---

### **Članak 74. Priznavanje kazni koje su izrekla druga tijela**

---

- <sup>1</sup> Kontrolno, Etičko i Disciplinsko tijelo može, na zahtjev odnosnog UEFA-inog saveza člana ili po službenoj dužnosti proširiti primjenu sankcija koju je izrekao UEFA-in savez član i to na UEFA-ina natjecanja, posebice u slučaju ozbiljnih prekršaja koji su počinjeni u njihovom području nadležnosti. UEFA automatski priznaje kazne koje je za područje cijelog svijeta izrekla FIFA.
- <sup>2</sup> Zahtjev mora biti dostavljen UEFA-i pisanim putem, zajedno sa svom potrebnom dokumentacijom koja se odnosi na slučaj.
- <sup>3</sup> Proširenje primjene kazne odobrava se ako odluka na kojoj se zahtjev temelji udovoljava općim zakonskim načelima i UEFA-inim pravilnicima.
- <sup>4</sup> Sve dok su usklađene s UEFA-inim pravilima, mjere vladinog tijela ili drugog sportskog tijela u vezi dopinga UEFA priznaje.
- <sup>5</sup> Odluka o proširenju primjene kazne ne može izmijeniti samu kaznu.
- <sup>6</sup> Ishod bilo koje žalbe na kaznu primjenjuje se jednako na bilo koju odluku o njenom proširenju.
- <sup>7</sup> Žalba na odluku o proširenju primjene kazne može se uložiti samo na uvjete takvog proširenja, a ne na valjanost same kazne.

---

### **Članak 75. Proširenje primjene kazni na područje cijelog svijeta**

---

Da bi odluka UEFA-inog disciplinskog tijela imala učinak na području cijelog svijeta nadležno UEFA-ino disciplinsko tijelo mora u tom smislu dostaviti pisani zahtjev FIFA-i.

## XII - Završne odredbe

---

### Članak 76. Rodna neutralnost izraza

---

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, odnose se jednako na muški i ženski rod.

---

### Članak 77. Stupanje na snagu

---

Ovaj Pravilnik stupa na snagu 10. lipnja 2026.

---

### Članak 78. Prijelazne odredbe

---

- <sup>1</sup> Ovaj Pravilnik (materijalno pravo) primjenjuje se na disciplinske prekršaje koji su počinjeni nakon što je Pravilnik stupio na snagu.
- <sup>2</sup> Pravilnik se također primjenjuje na disciplinske prekršaje koji su počinjeni prije nego je Pravilnik stupio na snagu, ako je povoljniji za optuženog od Pravilnika koji je bio na snazi u vrijeme počinjenja prekršaja.
- <sup>3</sup> Ovaj Pravilnik (procesno pravo) primjenjuje se na postupke nakon stupanja na snagu.

---

### Članak 79. Mjerodavni tekst

---

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleskog, francuskog ili njemačkog teksta ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst.

Za Izvršni odbor UEFA-e:

Aleksander Čeferin  
predsjednik

Theodore Theodoridis  
glavni tajnik

Istanbul, 20. svibnja 2026.

## Dodatak A – Popis disciplinskih mjera

Na osnovu Članka 6(5) ovog Pravilnika, relevantno disciplinsko tijelo prilikom donošenja svoje odluke može u razmatranje uzeti sljedeći popis disciplinskih mjera i on služi disciplinskom uredu kao temelj za predlaganje kazni u skladu s Člankom 35(3). Napomena: U odnosu na novčane kazne spomenute u sljedećem popisu, disciplinska tijela mogu smanjiti ukupni iznos na pola kada je odgovarajući disciplinski prekršaj počinjen na UEFA-inim natjecanjima za mladež, žene ili futsal.

Sljedeći popis ne isključuje nadležnost relevantnog disciplinskog tijela da svoje odluke donosi od slučaja do slučaja, u svjetlu posebnih okolnosti svakog slučaja (Članak 23).

Disciplinske mjere koje se uzimaju u obzir za prekršaje koji nisu uključeni na ovom popisu utvrđuje relevantno disciplinsko tijelo u skladu s ciljem i subjektivnim elementima prekršaja, uzimajući u obzir i otežavajuće i olakšavajuće okolnosti.

Novčane kazne mogu biti povećane za svaki dodatni ponovljeni slučaj.

### I. UEFA-in Disciplinski pravilnik

| Vrsta prekršaja                                                                       | Prvi prekršaj<br>(standardni izračun)                                                                             | Drugi prekršaj            | Daljnji prekršaji                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Upadanje na teren<br>za igru                                                          | 15.000 EUR                                                                                                        | 24.000 EUR                | + 6.000 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje |
| Bacanje predmeta                                                                      |                                                                                                                   |                           |                                                               |
| 1(a) Osobito opasni<br>predmeti (poput<br>pirotehničkih<br>sredstava ili<br>upaljača) | 3.000 EUR za prvi<br>predmet<br>+<br>1.500 EUR za drugi<br>predmet<br>+<br>1.000 EUR za svaki<br>sljedeći predmet | Standardni izračun + 50%  | + 750 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje   |
| 1(b) Opasni<br>predmeti<br>(poput plastičnih<br>čaša)                                 | 1.500 EUR za prvi<br>predmet<br>+<br>750 EUR za drugi<br>predmet<br>+<br>500 EUR za svaki sljedeći<br>predmet     | Standardni izračun + 50 % | + 500 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje   |
| 2 Predmeti koji<br>utječu na normalni<br>tijek utakmice                               | Kazna koju nadležno disciplinsko tijelo smatra prikladnom                                                         |                           |                                                               |

| Vrsta prekršaja                                                | Prvi prekršaj<br>(standardni izračun)                           | Drugi prekršaj                                                                                              | Daljnji prekršaji                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Paljenje<br/>pirotehničkih<br/>sredstava</b>                | Novčana kazna =<br>broj pirotehničkih<br>sredstava<br>x 500 EUR | Standardni izračun + 50%                                                                                    | + 250 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje                                                                                                                                                              |
| <b>Korištenje<br/>laserskih<br/>pokazivača ili<br/>sličnog</b> | 8.000 EUR                                                       | 12.000 EUR                                                                                                  | + 2.000 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje                                                                                                                                                            |
| <b>Poruka koja ne<br/>priliči sportskom<br/>događaju</b>       | 10.000 EUR                                                      | 15.000 EUR                                                                                                  | + 2.500 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje                                                                                                                                                            |
| <b>Nanošenje štete</b>                                         | 5.000 EUR<br>+<br>podmirenje nastale štete                      | 8.000 EUR<br>+<br>podmirenje nastale štete                                                                  | + 2.500 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje                                                                                                                                                            |
| <b>Kašnjenje početka<br/>utakmice</b>                          | Upozorenje<br>(za klub ili savez član i za<br>trenera)          | 10.000 EUR za klub ili<br>savez član<br>+ jedna utakmica<br>suspenzije uvjetno na<br>godinu dana za trenera | + 5.000 EUR za svaki<br>dodatni prekršaj od<br>trećeg nadalje (za<br>klub ili savez član)<br>+ jedna utakmica<br>suspenzije<br>bezuovjetno i 5.000<br>EUR za svaki dodatni<br>prekršaj od trećeg<br>nadalje (za trenera) |

**Napomena:** 1. Pokušaj upada na teren za igru može se procijeniti kao „svaka druga vrsta nereda mnoštva“ u smislu Članka 16(2)(h). 2. Kad se pirotehnička sredstva zapale i bace ona se smatraju „osobito opasnim predmetima“ te se tretiraju kao „bacanje predmeta“, a ne paljenje pirotehničkih sredstava“. 3. U vezi nanošenja štete, obveza kontaktiranja drugog kluba/saveza radi podmirenja štete dodaje se kao uputa. 4. Uvjetna suspenzija trenera u trajanju od jedne utakmice zbog zakašnjelog početka utakmice ne prenosi se na bilo koju kasniju trenersku dužnost u nekom drugom klubu ili reprezentativnoj ekipi.

## II. UEFA-in Pravilnik o zaštiti i sigurnosti

| Vrsta prekršaja               | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| Ulaznice                      | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Kvote ulaznica i cijene       | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Gostujuća momčad i navijači   | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Pristup gledateljima          | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Snimanje i pregled gledatelja | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Kontrola gledatelja           | 5.000 EUR     | 8.000 EUR      |
| Prolazi za publiku            | 8.000 EUR     | 12.000 EUR     |
| Vrata i ulazi                 | 15.000 EUR    | 18.000 EUR     |
| Zaštita područja za igru      | 5.000 EUR     | 8.000 EUR      |

Napomena: U vezi blokiranja stubišta („Prolazi za publiku“), za svaki sljedeći prekršaj od trećeg nadalje dodaje se 2.000 EUR.

## III. UEFA-in Pravilnik o stadionskoj infrastrukturi

| Vrsta prekršaja                                              | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj |
|--------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| <b>Područja za igrače o službene osobe</b>                   |               |                |
| Strukturalni kriteriji koji se primjenjuju na sve kategorije | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Vrata i rezervna vrata                                       | 3.000 EUR     | 5.000 EUR      |
| Reflektorska rasvjeta                                        | 3.000 EUR     | 5.000 EUR      |
| Neadekvatan prostor ili objekti                              | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| <b>Područje za gledatelje</b>                                |               |                |
| Strukturalni kriteriji primjenjivi na sve kategorije         | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Tribine i objekti za gledatelje                              | 3000 EUR      | 5.000 EUR      |
| Neprimjereni prostori i objekti                              | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| <b>Područje za emitente i medije</b>                         |               |                |
| Strukturalni kriteriji primjenjivi na sve kategorije         | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Neprimjereni prostori i objekti                              | Upozorenje    | 3.000 EUR      |

## IV. UEFA-in Medicinski pravilnik

| Vrsta prekršaja           | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj |
|---------------------------|---------------|----------------|
| Medicinski pregled igrača | Upozorenje    | 5.000 EUR      |

|                                                                                                          |            |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| Minimalni medicinski zahtjevi za igrače, službene osobe momčadi, sudačku ekipu i službene osobe utakmice | Upozorenje | 5.000 EUR |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|

#### V. UEFA-in Pravilnik o opremi

| Vrsta prekršaja                                     | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj |
|-----------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Identifikacija ekipe                                | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Reklama sponzora                                    | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Identifikacija proizvođača                          | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Logo dobrotvornih organizacija                      | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Nogometne oznake na dresu                           | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Oprema vratara                                      | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Posebna oprema koja se koristi na terenu za igru    | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Posebna oprema koja se koristi u tehničkom prostoru | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Suđenje                                             | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Sakupljači lopti, pratnja igrača i nosači zastava   | Upozorenje    | 3.000 EUR      |
| Lopte                                               | Upozorenje    | 3.000 EUR      |

#### VI. UEFA-in Antidopinški pravilnik

| Vrsta prekršaja                                     | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj         |
|-----------------------------------------------------|---------------|------------------------|
| Pravila u vezi informacija o kretanju               | Upozorenje    | 5.000 EUR              |
| Neizravni odlazak u prostoriju za dopinšku kontrolu | 5.000 EUR     | jedna utakmica uvjetno |

#### VII. UEFA-ine propozicije natjecanja

| Vrsta prekršaja                                                                                                                    | Prvi prekršaj | Drugi prekršaj |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Kasni dolasci momčadi, problemi vezani uz zapisnika o utakmici, neučinkoviti sakupljači lopti, nedopuštena upotreba velikih ekrana | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Medijska pitanja                                                                                                                   | Upozorenje    | 5.000 EUR      |
| Pozicije medija i TV kamera                                                                                                        | Upozorenje    | 5.000 EUR      |

Napomena: U vezi svih navedenih prekršaja, za svaki sljedeći prekršaj od trećeg nadalje dodaje se 2.500 EUR.

**VIII. Nesportsko ponašanje igrača i službenih osoba  
(Čl. 15(4) UEFA-inog Disciplinskog pravilnika)**

| Natjecanje                                                                              |                                    | STANDARDNA<br>NOVČANA KAZNA PO<br>ŽUTOM<br>KARTONU/ISKLUČENJU |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------|
|                                                                                         |                                    | Opomena                                                       | Isključenje |
| UEFA Europsko nogometno prvenstvo                                                       | Završni turnir                     | 2.000 EUR                                                     | 4.000 EUR   |
|                                                                                         | Kvalifikacijsko natjecanje         | 1.000 EUR                                                     | 2.000 EUR   |
| UEFA Liga nacija                                                                        | Završni turnir                     | 2.000 EUR                                                     | 4.000 EUR   |
|                                                                                         | Kvalifikacijsko natjecanje         | 1.000 EUR                                                     | 2.000 EUR   |
| UEFA Liga prvaka                                                                        | Ligaška faza nadalje               | 2.000 EUR                                                     | 4.000 EUR   |
|                                                                                         | Kvalifikacijska faza i doigravanje | 750 EUR                                                       | 1.500 EUR   |
| UEFA Europa liga                                                                        | Ligaška faza nadalje               | 1.000 EUR                                                     | 2.000 EUR   |
|                                                                                         | Kvalifikacijska faza i doigravanje | 750 EUR                                                       | 1.500 EUR   |
| UEFA Europska konferencijska liga                                                       |                                    | 500 EUR                                                       | 1.000 EUR   |
| UEFA Liga mladeži                                                                       |                                    | 250 EUR                                                       | 500 EUR     |
| UEFA Super kup                                                                          |                                    | 1.000 EUR                                                     | 2.000 EUR   |
| UEFA Europsko U-21 prvenstvo                                                            |                                    | 750 EUR                                                       | 1.500 EUR   |
| UEFA Europsko U-19 prvenstvo                                                            |                                    | 500 EUR                                                       | 1.000 EUR   |
| UEFA Europsko U-17 prvenstvo                                                            |                                    | 250 EUR                                                       | 500 EUR     |
| UEFA Europsko prvenstvo za žene (uključujući UEFA Ligu nacija i Europske kvalifikacije) |                                    | 250 EUR                                                       | 500 EUR     |
| UEFA Liga prvakinja                                                                     |                                    | 250 EUR                                                       | 500 EUR     |
| UEFA Europski kup za žene                                                               |                                    | 200 EUR                                                       | 400 EUR     |
| UEFA Europsko U-19 prvenstvo za žene                                                    |                                    | 150 EUR                                                       | 300 EUR     |
| UEFA Europsko U-17 prvenstvo za žene                                                    |                                    | 150 EUR                                                       | 300 EUR     |
| UEFA Liga prvaka u futsalu                                                              |                                    | 200 EUR                                                       | 400 EUR     |
| UEFA Europsko prvenstvo u futsalu i kvalifikacije za Svjetsko prvenstvo                 |                                    | 300 EUR                                                       | 600 EUR     |
| UEFA Europsko U-19 prvenstvo u futsalu                                                  |                                    | 150 EUR                                                       | 300 EUR     |
| UEFA Europsko prvenstvo za žene u futsalu                                               |                                    | 150 EUR                                                       | 300 EUR     |
| UEFA Kup regija                                                                         |                                    | 50 EUR                                                        | 100 EUR     |

| Igrači i službene osobe                                                                            |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pet do osam igrača (četiri do šest u slučaju futsala), bez prijašnjih prekršaja                    | Upozorenje                                                                                                |
| Šest do devet igrača i službenih osoba (pet do sedam u slučaju futsala), bez prijašnjih prekršaja  | Upozorenje                                                                                                |
| Više od osam igrača (više od šest u slučaju futsala), bez prijašnjih prekršaja                     | 50% standardne novčane kazne                                                                              |
| Više od devet igrača i službenih osoba (više od sedam u slučaju futsala), bez prijašnjih prekršaja | 50% standardne novčane kazne                                                                              |
| Jedan prijašnji prekršaj                                                                           | Standardna novčana kazna + novčana kazna za jedan dodatan žuti karton                                     |
| Više od jednog prijašnjeg prekršaja                                                                | Standardna novčana kazna + novčana kazna za jedan dodatni žuti karton za svaki dodatni prijašnji prekršaj |



## FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

### Cirkularno pismo br. 1964

Zurich, 6. svibnja 2026.

### **FIFA-in Disciplinski kodeks, izdanje 2026.**

Poštovani,

Kao dio kontinuirane predanosti FIFA-e suzbijanju diskriminacije i rasističkog nasilja, kao i pružanju veće jasnoće uključenim stranama u disciplinskim postupcima te osiguravanju dosljednosti s drugim FIFA-inim propisima i nedavnom praksom Arbitražnog suda za sport (CAS), sa zadovoljstvom predstavljamo izdanje 2026. FIFA-inog Disciplinskog kodeksa, koji će stupiti na snagu 1. svibnja 2026. godine.

Novo izdanje Disciplinskog kodeksa usvojilo je Vijeće FIFA-e na sjednici održanoj u Vancouveru, Kanadi, 28. travnja 2026. i uključuje ključne promjene:

- i) Diskriminacija i rasističko nasilje: članak 15. izmijenjen je kako bi se omogućilo djelomično ublažavanje sankcija u slučajevima kada pojedinac prizna rasističko ili diskriminatorno ponašanje. Novo pravilo predviđa da, ako igrač ili službena osoba prizna počinjenje takvog djela, polovica sankcije može, prema diskrecijskoj odluci pravnog tijela, biti zamijenjena edukativnim, komunikacijskim i trening inicijativama koje mora odobriti FIFA. Ova će promjena imati važnu ulogu u stvaranju poticaja za pojedince da istupe i preuzmu odgovornost za rasističko ili diskriminatorno nedolično ponašanje, uz istodobno zadržavanje odgovornosti.
- ii) Neodigrane i prekinute utakmice: kako bi se obuhvatili slučajevi u kojima momčad napusti teren u znak neslaganja s odlukom suca, članak 16. izmijenjen je tako da u takvim situacijama predviđa proglašenje utakmice izgubljenom „bez borbe“, uz sve druge moguće disciplinske mjere.
- iii) Doping: kako bi se Disciplinski kodeks uskladio s načelima Kodeksa Svjetske antidopinške agencije (izdanje 2027.), izvršene su izmjene članaka 26., 56., 57., 60., 61. i 70. kodeksa u vezi s antidopinškim postupcima: a) disciplinski i etički tužitelji moraju se uvijek imenovati u slučajevima koji se odnose na moguće povrede FIFA-inog Antidopinškog pravilnika i b) slučajevi povezani s dopingom moraju se uvijek izravno uputiti Žalbenoj komisiji na odlučivanje.

- iv) Državni praznici i novčane kazne u USD: : budući da pravna tijela FIFA-e, uz potporu Glavnog tajništva FIFA-e, djeluju iz Miamija na Floridi (Sjedinjene Američke Države), pri primjeni rokova propisanih Disciplinskim kodeksom uzimat će se u obzir vremenska zona u Miamiu i savezni praznici u SAD-u. Nadalje, sve novčane kazne bit će izražene u američkim dolarima (USD). Ove se promjene odnose na članke 6., 14., 15., 16., 18., 19., 20., 38., 60., 61. i 64. te Dodatak 1 Disciplinskog kodeksa.
- v) Sankcije za krivotvorenje i lažno prikazivanje: kako bi se osigurala veća jasnoća i pravna dosljednost članka 22. Disciplinskog kodeksa u svjetlu nedavne prakse CAS-a, odredba je izmijenjena tako da utvrđuje da će prekršaji koji uključuju krivotvorenje ili lažno prikazivanje rezultirati novčanom kaznom te suspenzijom ili zabranom sudjelovanja u bilo kakvoj aktivnosti povezanoj s nogometom na određeno razdoblje koje ne može biti kraće od 12 mjeseci.
- vi) Nesportsko ponašanje momčadi: uzrokovanje kašnjenja početka utakmice sada je izričito navedeno kao primjer nesportskog ponašanja momčadi u članku 14. Kodeksa, kako bi se odredba uskladila s Dodatkom 1 Disciplinskog kodeksa i sudskom praksom FIFA-e.
- vii) Nepoštivanje odluka: nogometni agenti i posrednici za organizaciju utakmica (uz odgovarajuću sankciju suspenzije odgovarajuće licence) sada su izričito uključeni u opseg članka 21. Kodeksa radi pružanja veće pravne sigurnosti dionicima. Nadalje „javna percepcija“ navedena je kao kriterij za procjenu sportskog nasljedstva kako bi se odredba uskladila s praksom FIFA-e i CAS-a.

Zaključno, u Disciplinskom kodeksu su unesene i druge izmjene s ciljem uvođenja najboljih praksi, optimizacije postupaka i pružanja pravne sigurnosti, uz istodobno uzimanje u obzir sve većeg broja predmeta i ažuriranog FIFA-inog popisa natjecanja. Ove se promjene odražavaju u člancima 30., 33., 35., 38., 48., 49., 57., 64., 69. i 70. Disciplinskog kodeksa te u 3. dijelu Dodatka 1.

Ako imate bilo kakva pitanja ili trebate dodatna pojašnjenja, slobodno kontaktirajte Américo Espallargas, voditelja Disciplinskog odjela, na [disciplinary@fifa.org](mailto:disciplinary@fifa.org).

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström  
Glavni tajnik

Privitak: FIFA-in Disciplinski kodeks ( izdanje svibanj 2026.)

Kopija: Vijeće FIFA-e

Konfederacije  
Pravna tijela FIFA-e  
Nogometni sud  
Europski nogometni klubovi  
FIFPRO  
Forum svjetskih liga

**FIFA®**



# FIFA-in Disciplinski kodeks

**IZDANJE SVIBANJ 2026.**





Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik:

Gianni Infantino

Glavni tajnik:

Mattias Grafström

Internetska stranica:

FIFA.com

# SADRŽAJ

## I.

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| <b>OPĆE ODREDBE</b>                  | <b>7</b> |
| 1. Ciljevi                           | 8        |
| 2. Opseg primjene: materijalno pravo | 8        |
| 3. Osobno područje primjene          | 8        |
| 4. Vremenski opseg primjene          | 9        |
| 5. Mjerodavno pravo                  | 9        |
| 6. Disciplinske mjere                | 9        |
| 7. Smjernice                         | 10       |
| 8. Odgovornost                       | 11       |
| 9. Odluke suca                       | 11       |
| 10. Zastara progona                  | 11       |
| 11. Obveza izvještavanja             | 12       |
| 12. Dužnost surađivanja              | 12       |

## II.

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>PREKRŠAJI</b>                                      | <b>13</b> |
| POGLAVLJE 1. PREKRŠAJI PRAVILA NOGOMETNE IGRE         | 14        |
| 13. Prekršajna ponašanja i kršenje načela fair-play-a | 14        |
| POGLAVLJE 2. NEREDI NA UTAKMICAMA I NATJECANJIMA      | 15        |
| 14. Nesportsko ponašanje igrača i službenih osoba     | 15        |
| 15. Diskriminacija i rasističko nasilje               | 16        |
| 16. Neodigrane i prekinute utakmice                   | 18        |
| 17. Javni red i sigurnost na utakmicama               | 19        |
| 18. Prigovori                                         | 20        |

|     |                                                   |    |
|-----|---------------------------------------------------|----|
| 19. | Uvođenje u igru igrača bez prava nastupa          | 20 |
| 20. | Manipulacija nogometnim utakmicama i natjecanjima | 21 |

### POGLAVLJE 3. OSTALE ODREDBE 22

|     |                                    |    |
|-----|------------------------------------|----|
| 21. | Nepoštivanje odluka                | 22 |
| 22. | Krivotvorenje i lažno prikazivanje | 25 |
| 23. | Posebni postupci                   | 25 |

### POGLAVLJE 4. PROVEDBA DISCIPLINSKIH MJERA 26

|     |                                                  |    |
|-----|--------------------------------------------------|----|
| 24. | Provedba kazni                                   | 26 |
| 25. | Određivanje disciplinskih mjera                  | 26 |
| 26. | Ponovno počinjenje                               | 26 |
| 27. | Privremena obustava provedbe disciplinskih mjera | 27 |
| 28. | Utakmica izgubljena "bez borbe"                  | 27 |
| 29. | Utakmice bez gledatelja                          | 27 |

## III.

### ORGANIZACIJA I NADLEŽNOST 29

#### POGLAVLJE 1. OPĆE ODREDBE 30

|     |                                         |    |
|-----|-----------------------------------------|----|
| 30. | Opća pravila                            | 30 |
| 31. | Sastav Pravnih tijela FIFA-e            | 31 |
| 32. | Neovisnost i nepristranost              | 31 |
| 33. | Sjednice                                | 32 |
| 34. | Povjerljivost                           | 32 |
| 35. | Tajništvo                               | 32 |
| 36. | Disciplinski i etički tužitelj          | 33 |
| 37. | Izuzeće od odgovornosti                 | 34 |
| 38. | Rokovi                                  | 34 |
| 39. | Dokazi, ocjena dokaza i standard dokaza | 34 |
| 40. | Zapisnik utakmice službenih osoba       | 34 |
| 41. | Teret dokazivanja                       | 35 |
| 42. | Svjedoci                                | 35 |

|                                        |                                                                             |    |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| 43.                                    | Anonimni sudionici postupka                                                 | 35 |
| 44.                                    | Identificiranje anonimnih sudionika u postupcima                            | 36 |
| 45.                                    | Zastupanje i pomoć                                                          | 36 |
| 46.                                    | Pravna pomoć                                                                | 36 |
| 47.                                    | Jezici koji se koriste u postupcima                                         | 37 |
| 48.                                    | Komunikacija sa strankama                                                   | 37 |
| 49.                                    | Troškovi i izdatci                                                          | 38 |
| 50.                                    | Učinci odluka                                                               | 38 |
| 51.                                    | Privremene mjere                                                            | 38 |
| 52.                                    | Arbitražni sud za sport (CAS)                                               | 39 |
| POGLAVLJE 2. POSTUPAK DONOŠENJA ODLUKA |                                                                             | 40 |
| 53.                                    | Sazivanje, prava stranaka, saslušanja, odluke, komunikacija i povjerljivost | 40 |
| 54.                                    | Odluke                                                                      | 41 |
| POGLAVLJE 3. DISCIPLINSKA KOMISIJA     |                                                                             | 43 |
| 55.                                    | Pokretanje postupka                                                         | 43 |
| 56.                                    | Nadležnost                                                                  | 43 |
| 57.                                    | Nadležnost suca pojedinca Disciplinske komisije                             | 44 |
| 58.                                    | Prijedlog Tajništva                                                         | 44 |
| 59.                                    | Zaključivanje postupka                                                      | 44 |
| POGLAVLJE 4. ŽALBENA KOMISIJA          |                                                                             | 45 |
| 60.                                    | Nadležnost                                                                  | 45 |
| 61.                                    | Dopuštenost žalbe                                                           | 45 |
| 62.                                    | Pravo na žalbu                                                              | 46 |
| 63.                                    | Vijećanje i odluke                                                          | 46 |
| 64.                                    | Nadležnost predsjedatelja da samostalno odlučuje                            | 46 |
| 65.                                    | Učinci žalbe                                                                | 47 |

# IV.

## **POSEBNI POSTUPCI 48**

|     |                                          |    |
|-----|------------------------------------------|----|
| 66. | Isključenje i suspenzija za utakmicu     | 49 |
| 67. | Prenošenje opomena                       | 50 |
| 68. | Poništenje opomena                       | 50 |
| 69. | Prenošenje suspenzija za utakmice        | 50 |
| 70. | Proširenje učinka kazni na cijeli svijet | 52 |
| 71. | Preispitivanje                           | 53 |

# V.

## **ZAVRŠNE ODREDBE 54**

|     |                                     |    |
|-----|-------------------------------------|----|
| 72. | Službeni jezici                     | 55 |
| 73. | Spol i broj                         | 55 |
| 74. | Posebna disciplinska pravila        | 55 |
| 75. | Disciplinski kodeksi saveza članova | 55 |
| 76. | Usvajanje i stupanje na snagu       | 55 |

## **DODATAK 56**

|            |                           |    |
|------------|---------------------------|----|
| Dodatak 1: | Popis disciplinskih mjera | 57 |
|------------|---------------------------|----|



**Opće  
odredbe**

## 1. CILJEVI

Ovaj Kodeks opisuje povrede FIFA-inih pravilnika, propisuje kazne, uređuje organizaciju i djelovanje Pravnih tijela FIFA-e koja su nadležna za donošenje odluka i postupke koji se pred tim tijelima vode.

## 2. OPSEG PRIMJENE: MATERIJALNO PRAVO

1. Ovaj Kodeks se primjenjuje na svaku utakmicu i natjecanje koje organizira FIFA i na utakmice i natjecanja nogometnih saveza koji ne spadaju u nadležnost konfederacije i/ili saveza člana, osim ako drugačije nije predviđeno ovim Kodeksom.
2. Ovaj Kodeks se također primjenjuje na svako kršenje FIFA-inih statutarne ciljeva i svih FIFA-inih pravila koja ne spadaju u nadležnost bilo kojeg drugog FIFA-inog tijela.

## 3. OSOBNO PODUČJE PRIMJENE

Ovom Kodeksu podliježu:

- a) savezi članovi;
- b) članovi saveza članova, posebice klubovi;
- c) službene osobe;
- d) igrači;
- e) službene osobe utakmice;
- f) FIFA-ini nogometni agenti (posrednici u nogometu);
- g) FIFA-ini posrednici za organizaciju utakmica;
- h) jedinstvene lige;
- i) svatko tko je izabran ili imenovan od FIFA-e za obavljanje funkcije, posebice u pogledu utakmice, natjecanja ili drugog događanja koje organizira FIFA.

## 4. VREMENSKI OPSEG PRIMJENE

1. Ovaj Kodeks se primjenjuje na sve disciplinske prekršaje koji su počinjeni sljedećeg dana nakon stupanja na snagu ovog Kodeksa.
2. Ovaj Kodeks se primjenjuje na sve disciplinske prekršaje koji su počinjeni prije datuma njegova stupanja na snagu, koji podliježu blažoj kazni u odnosu na one koje bi se primjenjivale prema prijašnjim propisima.
3. Pravna tijela FIFA-e neće obustaviti pokrenuti disciplinski postupaka protiv osobe koja više nije pod nadležnosti FIFA-e, ako je ta osoba na dan kad je navodni disciplinski prekršaj počinila bila pod nadležnosti FIFA-e u skladu s člankom 3.

## 5. MJERODAVNO PRAVO

Pravna tijela FIFA-e svoje odluke temelje:

- a) primarno, na FIFA-inom Statutu, kao i FIFA-inim pravilnicima, cirkularnim pismima, smjernicama i odlukama te Pravilima nogometne igre; i
- b) supsidijarno, na švicarskim zakonima i svim drugim zakonima koje nadležno pravno tijelo smatra primjenjivim.

## 6. DISCIPLINSKE MJERE

1. Fizičkim i pravnim osobama mogu se izreći sljedeće disciplinske mjere:
  - a) upozorenje;
  - b) ukor;
  - c) novčana kazna ili druga materijalna mjera;
  - d) vraćanje nagrade;
  - e) oduzimanje naslova;
  - f) nalog za ispunjenje financijskih obveza koje proizlaze ili postoje u smislu suđenja.
2. Sljedeće disciplinske mjere mogu se izreći samo fizičkim osobama:
  - a) zabrana nastupa na određeni broj utakmica ili na određeno razdoblje;
  - b) zabrana pristupa svlačionicama i/ili klupi za zamjenske igrače;
  - c) zabrana sudjelovanja u svim aktivnostima povezanim s nogometom;
  - d) društveno- nogometni rad;
  - e) suspenzija ili oduzimanje licence nogometnog agenta;
  - f) suspenzija ili oduzimanje licence posrednika za organizaciju utakmica.

3. Sljedeće disciplinske mjere mogu se izreći samo pravnim osobama:
  - a) zabrana registracije novih igrača;
  - b) odigravanje utakmice bez gledatelja;
  - c) odigravanje utakmice s ograničenim brojem gledatelja;
  - d) odigravanje utakmice na neutralnom teritoriju;
  - e) zabrana odigravanja utakmice na određenom stadionu;
  - f) poništenje rezultata utakmice;
  - g) oduzimanje bodova;
  - h) izbacivanje u niži rang natjecanja;
  - i) isključenje iz natjecanja koje je u tijeku ili iz budućih natjecanja;
  - j) proglašenje utakmice izgubljenom "bez borbe" (*forfeit*);
  - k) ponovno odigravanje utakmice;
  - l) provođenje plana prevencije;
  - m) oduzimanje dospjelih naknada za treniranje;
  - n) plaćanje naknada povezanom klubu;
  - o) plaćanje određenog iznosa klubu ili savezu članu.
4. Generalno, novčane kazne ne mogu biti niže od 100 USD niti više od 1.000.000 USD. Međutim, novčane kazne koje proizlaze iz specifičnih odredbi ovog Kodeksa mogu prelaziti taj iznos.
5. Savezi članovi su zajednički odgovorni za novčane kazne koje su izrečene njihovim igračima i službenim osobama reprezentativnih ekipa. Isto se primjenjuje na klubove u pogledu njihovih igrača i službenih osoba.
6. Disciplinske mjere iz ovog Kodeksa mogu se kombinirati.

## 7. SMJERNICE

1. Smjernice zahtijevaju od onih na koje se odnose da se ponašaju na određeni način.
2. Pored disciplinskih mjera, Pravna tijela FIFA-e mogu izdati smjernice kojima se propisuje način na koji se disciplinske mjere moraju provesti, uključujući datum i uvjete kad disciplinske mjere stupaju na snagu.
3. Pravna tijela FIFA-e također mogu odrediti naknadu štete kad je savez ili klub odgovoran za takvu štetu temeljem članka 8. ili 17.

## 8. ODGOVORNOST

1. Osim ako ovim Kodeksom nije drugačije određeno, prekršaje se kažnjava bez obzira da li su počinjeni namjerno ili iz nemara. Osobito, savezi članovi i klubovi mogu biti odgovorni za ponašanje svojih članova, igrača, službenih osoba, navijača ili bilo koje druge osobe koja obnaša funkciju u njihovo ime, čak i ako odnosni savez ili klub mogu dokazati izostanak bilo kakve krivnje ili nemara.
2. Djela u pokušaju također su kažnjiva.
3. Svatko tko sudjeluje u počinjenju prekršaja ili potiče nekog da ga počini, također može biti kažnjen, kao poticatelj ili supočinitelj.

## 9. ODLUKE SUCA

1. Odluke suca na terenu za igru su konačne i Pravna tijela FIFA-e ih ne mogu preispitivati.
2. U slučajevima kad odluka suca uključuje očitu pogrešku (kao što je pogrešan identitet kažnjene osobe), Pravna tijela FIFA-e mogu preispitati samo disciplinske posljedice takve odluke. U slučajevima pogrešnog identiteta, u skladu s ovim Kodeksom, disciplinski postupci mogu biti pokrenuti samo protiv osobe koja je stvarno bila u prekršaju.
3. Prigovori protiv opomene ili isključenja s terena za igru nakon dvije opomene dopušteni su samo ukoliko je sudac pogriješio u identitetu igrača.
4. U slučajevima ozbiljnog prekršaja, disciplinski postupci mogu se provoditi čak i ako sudac i njegovi pomoćnici nisu vidjeli odnosni događaj i stoga nisu mogli ništa poduzeti.
5. Odredbe ovog Kodeksa primjenjuju se na prigovore protiv rezultata utakmice na koji je utjecala odluka suca a koja je bila očito kršenje pravila.

## 10. ZASTARA PROGONA

1. Prekršaje se više ne može progoniti nakon:
  - a) dvije godine ako je prekršaj počinjen tijekom utakmice;
  - b) deset godina u slučaju kršenja pravila anti-doping (kako je definirano FIFA-inim Antidopinškim pravilnikom), prekršaja koji se odnose na međunarodne transfere maloljetnika, te manipulacije utakmicama;
  - c) pet godina u slučaju ostalih prekršaja.

2. Razdoblje zastare teče kako slijedi:
  - a) od dana kad je počinitelj počinio prekršaj;
  - b) ako je prekršaj ponovljen, od dana kad je počinjen posljednji prekršaj;
  - c) ako je prekršaj trajao određeno vrijeme, od dana kad je njegovo počinjenje završilo;
  - d) od dana kad je odluka Nogometnog suda ili Arbitražnog suda za sport (CAS) postala konačna i obvezujuća.
3. Procesnim radnjama prekidaju se prije navedena razdoblja zastare, te nakon svakog prekida iznova počinju.

## **11. OBVEZA IZVJEŠTAVANJA**

1. Svatko tko podliježe ovom Kodeksu mora bez odgode prijaviti tajništvu Disciplinske komisije svaki prekršaj ili pokušaj prekršaja ovog Kodeksa počinjen od trećih strana.
2. Svatko tko podliježe ovom Kodeksu tko neosnovano ili neodgovorno optuži može biti sankcioniran.

## **12. DUŽNOST SURADIVANJA**

1. Stranke trebaju djelovati u dobroj vjeri za vrijeme postupka.
2. Stranke ili osobe koje podliježu ovom Kodeksu dužne su surađivati na utvrđivanju činjenica te postupati u skladu sa zahtjevima za informacije FIFA-inih tijela, komisije, podružnice ili instance, kao i FIFA-ine administracije.
3. Posebice, osobe koje podliježu ovom Kodeksu dužne su pomoći ustanoviti i/ili pojasniti činjenice predmeta ili bilo kakve moguće povrede ovog Kodeksa, posebice, trebaju dostaviti bilo koji traženi dokaz.
4. Svako kršenje ovog članka od bilo koje osobe koja podliježe ovom Kodeksu može dovesti do odgovarajućih sankcija koje nameće relevantno pravno tijelo.
5. Ako stranke ne surađuju, posebno ako propuste propisana vremenska ograničenja, pravna tijela mogu neovisno o tome donijeti odluku u predmetu koristeći spis koji posjeduju.

# II.



## Prekršaji

## **POGLAVLJE 1. PREKRŠAJI PRAVILA NOGOMETNE IGRE**

### **13. PREKRŠAJNO PONAŠANJE I KRŠENJE NAČELA FAIR-PLAY-A**

1. Savezi članovi i klubovi, kao i njihovi igrači, službene osobe i svi drugi članovi i/ili osobe koje u njihovo ime obavljaju neku dužnost, moraju poštivati Pravila nogometne igre, kao i FIFA-in Statut i FIFA-ine pravilnike, smjernice, upute, cirkularna pisma i odluke, te postupati u skladu s načelima fair-play-a, lojalnosti i integriteta.
2. Primjerice, svatko tko se ponaša na jedan od sljedećih načina podliježe disciplinskim mjerama:
  - a) krši osnovna pravila pristojnog ponašanja;
  - b) vrijeđa fizičku ili pravnu osobu na bilo koji način, posebice uvredljivim gestama, znakovima ili jezikom;
  - c) koristi sportske priredbe za nesportsko ponašanje;
  - d) ponaša se na način koji narušava ugled nogometa i/ili FIFA-e;
  - e) aktivno mijenja dob igrača na identifikacijskim dokumentima koji se izdaju na natjecanjima koja podliježu dobnim ograničenjima .

## POGLAVLJE 2. NEREDI NA UTAKMICAMA I NATJECANJIMA

### 14. NESPORTSKO PONAŠANJE IGRAČA I SLUŽBENIH OSOBA

1. Igrači i službene osobe bit će suspendirane zbog nesportskog ponašanja kako je opisano u nastavku te mogu biti odgovarajuće kažnjeni:
  - a) jedna utakmica za igrače koji su isključeni zbog uskraćivanja postizanja pogotka ili očite prigode za postizanje pogotka suparničkoj ekipi;
  - b) najmanje jedna utakmica ili odgovarajuće vremensko razdoblje zbog nesportskog ponašanja prema suparniku ili osobi koja nije službena osoba na utakmici;
  - c) najmanje jedna utakmica za službene osobe koje su isključene zbog neslaganja izraženog riječima ili dijelima;
  - d) najmanje jedna utakmica za namjerno dobivanje žutog ili crvenog kartona, uključujući kako bi bili suspendirani za predstojeću utakmicu te prije svega imali čistu evidenciju;
  - e) najmanje dvije utakmice za težak prekršaj;
  - f) najmanje dvije utakmice za provociranje gledatelja na utakmici na bilo koji način;
  - g) najmanje tri utakmice ili odgovarajuće vremensko razdoblje za napad, uključujući udaranje laktom, šakom ili nogom, griženje, pljuvanje, udaranje suparnika ili druge osobe koja nije službena osoba na utakmici;
  - h) najmanje tri utakmice za nasilno ponašanje;
  - i) najmanje tri utakmice ili odgovarajuće vremensko razdoblje za napad, uključujući udaranje laktom, šakom ili nogom, griženje, pljuvanje, udaranje suparnika ili druge osobe koja nije službena osoba na utakmici;
  - j) najmanje četiri utakmice ili odgovarajuće vremensko razdoblje za nesportsko ponašanje prema službenoj osobi na utakmici;
  - k) najmanje deset utakmica ili odgovarajuće vremensko razdoblje za zastrašivanje ili prijetnje službenoj osobi na utakmici;
  - l) najmanje petnaest utakmica ili odgovarajuće vremensko razdoblje za napad na službenu osobu na utakmici, uključujući udaranje laktom, šakom ili nogom, griženje, pljuvanje, udaranje.
2. Nesportsko ponašanje opisano u stavcima 1 d), f), j) i k) također podliježe odnosnim kaznama iz ovog Kodeksa, unatoč činjenici da je prekršaj počinjen izvan terena za igru (uključujući putem društvenih mreža).

3. Ako se suspenzija mora odraditi u pogledu utakmica, samo one utakmice koje su odnosne ekipe stvarno odigrale računaju se u izdržavanje suspenzije. Nije potrebno da igrač bude u zapisniku utakmice za odnosnu utakmicu ili natjecanje da bi se suspenzija smatrala izdržanom.
4. Igrač ili službena osoba, koja u kontekstu utakmice (uključujući prije i poslije utakmice) ili natjecanja, javno potiče druge na mržnju i nasilje bit će kažnjena zabranom sudjelovanja u aktivnostima povezanim s nogometom na najmanje šest mjeseci i minimalnom novčanom kaznom od 5.000 USD. U težim slučajevima, pored prije navedenih kazni te posebice ako je prekršaj počinjen putem društvenih mreža i/ili masovnih medija (kao što su tiskovine, radija ili televizije) ili ako se dogodio na dan utakmice na ili oko stadiona, minimalna novčana kazna bit će 20.000 USD.
5. Ako se reprezentativna ili klupska ekipa ponaša neprimjereno (uključujući ali ne isključivo ako uzrokuju kašnjenje početka, sudac tijekom utakmice izrekne pojedinačne disciplinske kazne petorici ili više igrača – tri ili više u slučaju futsala), protiv tog saveza ili odnosnog kluba također se mogu izreći disciplinske mjere.
6. Dodatne disciplinske mjere se također mogu izreći u svim slučajevima.

## **15. DISKRIMINACIJA I RASISTIČKO NASILJE**

1. Svaka osoba koja vrijeđa dostojanstvo ili integritet države, osobe ili skupine ljudi prezrivim, diskriminirajućim ili pogrdnim riječima ili djelima na temelju rase, boje kože, etničke pripadnosti, nacionalnog ili socijalnog podrijetla, spola, invalidnosti, seksualne orijentacije, jezika, religije, političkog ili bilo kojeg drugog mišljenja, imovinskog stanja, rođenja ili bilo kojeg drugog statusa ili bilo kojeg drugog razloga, bit će kažnjena zabranom nastupa na najmanje deset utakmica ili na određeno vremensko razdoblje, ili bilo kojom drugom primjerenom disciplinskom mjerom.
2. Savezi članovi i klubovi moraju poduzeti sve potrebne i razumne mjere kako bi spriječili ulaz na stadion bilo kojoj osobi koja je osuđena ili proglašena krivom zbog rasističkog nasilja prema igračima, službenim osobama na utakmici, trenerima, drugim članovima stožera ili bilo kojoj drugoj osobi koja obnaša dužnost službene osobe za vrijeme utakmice zbog uvreda, diskriminacije, pogrdnih riječi ili radnji na temelju rase, boje kože, podrijetla, nacionalnosti ili etničke pripadnosti, uključujući putem društvenih mreža ili bilo kojih drugih digitalnih platformi ili pisanih medija.
3. U slučaju rasističkog nasilja za vrijeme utakmice, sudac će primijeniti FIFA-inu proceduru u tri koraka protiv diskriminacije u skladu s relevantnim propisima i cirkularnim pismima. Procedura dopušta sudcu da: 1) zaustavi utakmicu, 2) privremeno prekine utakmicu i 3) prekine utakmicu.

4. Bilo koji igrač ili službena osoba koja je žrtva rasističkog nasilja od strane publike za vrijeme utakmice o tome može obavijestiti sudca koristeći prikladnu gestikulaciju kako je naznačeno u relevantnim FIFA-inim pravilima ili na neki drugi način. Sudac može odmah primijeniti prvi korak FIFA-ine procedure u tri koraka protiv diskriminacije, kako je opisano u stavku 3 ovog članka. Nakon toga, klub domaćin, savez član ili organizator moraju odmah uputiti adekvatno osoblje u relevantni sektor na stadionu s ciljem zaustavljanja rasističkog nasilja. Igrač ili službena osoba može također identificirati osobu ili osobe koje počinje takvo nasilje te zatražiti da se udalje sa stadiona kad god je to moguće. Ukoliko iste ne mogu biti udaljene zbog sigurnosnih razloga te se rasističko nasilje nastavi, sudac može primijeniti drugi korak FIFA-ine procedure u tri koraka protiv diskriminacije sve dok se nasilje ne zaustavi.
5. U slučajevima kad je rasističko nasilje osobno potvrdio sudac, a drugi korak FIFA-ine procedure u tri koraka protiv diskriminacije (odnosno suspenzija ili prekid utakmice) u skladu sa stavkom 3 ovog članka je poduzet, igrač ili služben osoba koja je podvrgnuta takvom nasilju može dostaviti Disciplinskoj komisiji izjavu žrtve. Ukoliko je klub ili savez član u nemogućnosti dostaviti dovoljno dokaza ili pojašnjenja kako bi dokazao navodno rasističko nasilje nad igračem ili službenom osobom, ta izjava uvažit će se kao dokaz. U takvim slučajevima, nakon što se razmotre sve relevantne okolnosti, Disciplinska komisija može odlučiti da je utakmica izgubljena "bez borbe" na štetu odgovornog kluba ili saveza člana.
6. Ukoliko se jedan ili više navijača reprezentativne ekipe ili kluba ponaša na način opisan u stavku 1 ovog članka, odgovorni savez član ili klub, neovisno o tome što mogu dokazati nedostatak krivnje ili nemarnosti, bit će podvrgnut disciplinskim mjerama kako slijedi:
  - a) Za prvi prekršaj, savez član ili klub bit će kažnjen odigravanjem utakmice s ograničenim brojem gledatelja te novčanom kaznom od najmanje 20.000 USD osim ako takva mjera ne bi imala nerazuman financijski utjecaj na savez član ili klub u kojem slučaju novčana kazna može iznimno biti smanjena, ali ne može iznositi manja od 1.000 USD. Kao iznimka članka 6.4 ovog Kodeksa, maksimalna novčana kazna u slučaju rasističkog zlostavljanja igrača, službene osobe na utakmici, trenera, drugih službenih osoba ili bilo koje druge osobe koja obnaša službenu dužnost za vrijeme utakmice iznositi će 5.000.000 USD;
  - b) Za recidiviste ili ponovljene incidente ili ako okolnosti slučaja to nalažu, disciplinske mjere kao što su implementacija plana prevencije, kazna, oduzimanje bodova, odigravanje jedne ili više utakmica bez gledatelja, zabrana igranja na određenom stadionu, utakmica izgubljena "bez borbe", izbacivanje iz natjecanja ili izbacivanje u niži rang natjecanja mogu biti nametnuti savezu članu ili klubu u pitanju.

7. Nadležno pravno tijelo može odstupiti od gore navedenih minimalnih sankcija u jednom od sljedećih slučajeva:
  - a) Diskriminaciju je počinio igrač ili službena osoba koja naknadno prizna prekršaj, u kojem slučaju se, prema diskrecijskoj odluci pravnog tijela, do polovice sankcije može zamijeniti obrazovnim, komunikacijskim i edukacijskim mjerama koje treba odobriti FIFA.
  - b) Savez i/ili predmetni klub obvezuju se, u suradnji s FIFA-om, izraditi sveobuhvatan plan kojim će se osigurati djelovanje protiv diskriminacije i spriječiti ponavljanje incidenata. Plan mora odobriti FIFA te mora uključivati najmanje sljedeća tri područja djelovanja:
    - i. Edukativne aktivnosti (uključujući informativnu kampanju usmjerenu navijačima i široj publici). Učinkovitost kampanje kontrolirat će se redovito.
    - ii. Mjere dijaloga i sigurnosti na stadionu (uključujući politiku o tome kako će počinitelji biti identificirani i kako će se s njima postupati kroz nogometne sankcije, politiku o suradnji s državnim (kaznenim) pravnim tijelima te dijalog s navijačima i utjecajnim ljudima o pokretanju promjena)
    - iii. Suradnje (uključujući rad s navijačima, ne vladinim organizacijama, stručnjacima i dionicima da savjetuju i podupiru plan djelovanja te osiguraju učinkovitu i konstantnu primjenu).
8. Pravna tijela mogu pozvati osobe koje ovaj Kodeks obvezuje i koje su bile žrtve potencijalno diskriminatornog ponašanja da daju izjavu usmeno ili pisanim putem o tome kako je diskriminatorno ponašanje utjecalo na njih te će one imati pravo zatražiti utemeljenu odluku u predmetu pred pravnim tijelima, kao i pravo na žalbu te biti stranka u disciplinskom žalbenom postupku u skladu s primjenjivim odredbama ovog Kodeksa.
9. Osim ako postoje iznimne okolnosti, utakmica koju je sudac prekinuo zbog diskriminatornog ponašanja i/ili rasističkog nasilja bit će proglašena izgubljenom "bez borbe".

## **16. NEODIGRANE I PREKINUTE UTAKMICE**

1. Ukoliko se utakmica ne može odigrati ili se ne može odigrati u cijelosti iz razloga koji nisu viša sila, već zbog ponašanja ekipe ili ponašanja za koje je savez član ili klub odgovoran, savez član ili klub bit će kažnjen novčanom kaznom u minimalnom iznosu od 10.000 USD. Utakmica će biti proglašena izgubljenom "bez borbe" ili će se ponovno odigrati te mogu biti izrečene dodatne disciplinske mjere savezu ili odnosnom klubu.

2. Kao iznimka od gore navedenoga, ponavljanje utakmice ne primjenjuje se ako je utakmica prekinuta zato što je momčad napustila teren u znak protesta protiv sudačke odluke. U takvim slučajevima, kazna izrečena odnosnom savezu ili klubu bit će proglašenje utakmice izgubljenom "bez borbe", kao i svaka druga disciplinska mjera koju pravno tijelo smatra primjerenom.
3. Ako je utakmica prekinuta i mora se ponovno odigrati u cijelosti, svaka opomena izrečena tijekom utakmice se poništava. Ako je utakmica bila prekinuta, posebice iz razloga više sile, te se nastavlja od minute kad je igra bila prekinuta, svaka opomena izrečena prije nego što je utakmica bila prekinuta ostaje važeća za preostali dio utakmice. Ako se utakmica ne mora ponovno odigrati, opomene koje su ekipe dobile zadržavaju se.

## 17. JAVNI RED I SIGURNOST NA UTAKMICAMA

1. Klub domaćin i savez član odgovorni su za javni red i sigurnost kako na stadionu tako i oko njega, prije, za vrijeme i nakon utakmica. Bez dovodenja u pitanje njihove odgovornosti za nedolično ponašanje njihovih navijača, odgovorni su za incidente bilo koje vrste, uključujući ali ne ograničeno na one navedene u stavku 2 ovog članka, te mogu biti predmet disciplinskih mjera i smjernica osim ako mogu dokazati izostanak bilo kakvog nemara pri organizaciji utakmice. Posebice, savez član, klub i licencirani posrednici za organizaciju utakmica trebaju:
  - a) procijeniti stupanj rizika utakmice te obavijestiti FIFA-ina tijela o onima visokog rizika;
  - b) postupati u skladu i primjenjivati postojeća sigurnosna pravila (FIFA-ina pravila, nacionalne zakone, međunarodne sporazume) te poduzeti sigurnosne mjere koje okolnosti zahtijevaju na stadionu i njegovoj okolini prije, za vrijeme i nakon utakmice i u slučaju incidenta;
  - c) osigurati sigurnost službenih osoba na utakmici, igrača i službenih osoba gostujuće ekipe za vrijeme njihova boravka;
  - d) redovno i učinkovito obavještavati i surađivati s tijelima lokane vlasti;
  - e) osigurati poštivanje zakona i javnog reda na stadionu i u njegovoj okolini te da su utakmice propisno organizirane.
2. Svi savezi članovi i klubovi odgovorni su za nedolično ponašanje jednog ili više njihovih navijača kako je navedeno u nastavku te podliježu disciplinskim mjerama i smjernicama čak i ako mogu dokazati izostanak bilo kakvog nemara pri organizaciji utakmice:
  - a) upadanje ili pokušaj upadanja na teren za igranje;
  - b) bacanje predmeta;
  - c) paljenje pirotehnike ili bilo kakvih drugih predmeta;
  - d) korištenje lasera ili sličnih elektroničkih naprava;

- e) korištenje gestikulacija, riječi ili predmeta ili bilo kojeg drugog načina prijenosa poruke koji nije primjeren za sportsko događanje, posebice poruke koje su političke, ideološke, religijske ili uvredljive prirode;
- f) nanošenje štete;
- g) izazivanje nemira tijekom izvođenja državnih himni;
- h) bilo koji izostanak reda ili discipline koji je uočen na ili oko stadiona.

## 18. PRIGOVORI

1. Savezi članovi i njihovi klubovi ovlašteni su ulagati prigovore. Prigovori moraju biti upućeni Disciplinskoj komisiji u pisanom obliku putem FIFA-inog Pravnog portala, navodeći relevantnu osnovu, unutar 24 sata od završetka relevantne utakmice.
2. Rok od 24 sata ne može se produžiti. Kako bi se osiguralo nesmetano odvijanje natjecanja, prema relevantnim propozicijama natjecanja taj rok može biti skraćen.
3. Naknada za prigovor iznosi 1.000 USD. Naknada mora biti podmirena u trenutku podnošenja prigovora i nadoknađuje se samo ako je prigovor prihvaćen u cijelosti.
4. Prigovor je dopušten samo ako je naknada plaćena u cijelosti u skladu sa stavkom 3 ovog članka i samo ako se temelji na:
  - a) sudjelovanju igrača bez prava nastupa na utakmici kao posljedica toga što igrač ne ispunjava uvjete definirane odgovarajućim propisima FIFA-e;
  - b) neprikladnom terenu za igru, sve dok je sudac bio obaviješten čim je taj problem bio prijavljen ili uočen (bilo pisanim putem prije utakmice, ili usmeno od strane kapetana ekipe, u nazočnosti kapetana suparničke ekipe, tijekom utakmice);
  - c) očitoj pogrešci suca kako je definirano člankom 9. ovog Kodeksa, u kojem slučaju se prigovor može uputiti samo u odnosu disciplinske posljedice očite sučeve pogreške.

## 19. UVOĐENJE U IGRU IGRAČA BEZ PRAVA NASTUPA

1. Ukoliko se uvede u igru na utakmici i/ili turniru igrač bez prava nastupa, Pravna tijela FIFA-e, uzimajući u obzir integritet predmetnog natjecanja, mogu nametnuti bilo koju prikladnu disciplinsku sankciju.
2. Ukoliko se nakon prigovora utvrdi da igrač uveden u igru nema pravo nastupa, ekipa kojoj igrač pripada bit će sankcionirana izgubljenom utakmicom "bez borbe" te će platiti novčanu kaznu u minimalnom iznosu od 6.000 USD. Igrač također može biti kažnjen.
3. Disciplinska komisija može djelovati po službenoj dužnosti.

## **20. MANIPULACIJA NOGOMETNIM UTAKMICAMA I NATJECANJIMA**

1. Svatko tko izravno ili neizravno, činom ili propustom, nezakonito utječe ili manipulira tijekom, rezultatom ili bilo kojim drugim aspektom utakmice i/ili natjecanja, ili se udružuje ili pokušava takvo što činiti na bilo koji način, bit će kažnjen minimalnom kaznom od pet godina zabrane sudjelovanja u bilo kojoj aktivnosti povezanoj s nogometom, kao i novčanom kaznom od najmanje 100.000 USD. U težim slučajevima, bit će izrečena dulja kazna zabrane, uključujući potencijalno kaznu doživotne zabrane sudjelovanja u bilo kojoj aktivnosti povezanoj s nogometom.
2. Ako se igrač ili službena osoba ponaša na način opisan u stavku 1, klub ili savez kojem igrač ili službena osoba pripada može biti kažnjen proglašenjem odnosno utakmice izgubljenom "bez borbe" ili može izgubiti pravo sudjelovanja u različitim natjecanjima, pod uvjetom zaštite integriteta natjecanja. Mogu se izreći dodatne disciplinske mjere.
3. Osobe koje podliježu ovom Kodeksu moraju stalno u potpunosti surađivati s FIFA-om u naporima sprječavanja protiv takvog ponašanja, te će stoga odmah i dobrovoljno tajništvu Disciplinske komisije prijaviti svaki kontakt u svezi s aktivnostima i/ili informacijama koje su izravno ili neizravno povezane s mogućom manipulacijom nogometnom utakmicom ili natjecanjem kako je prethodno opisano. Svako kršenje ove odredbe bit će kažnjeno zabranom od minimalno dvije godine sudjelovanja u bilo kojoj aktivnosti povezanoj s nogometom i novčanom kaznom od najmanje 15.000 USD.
4. Disciplinska komisija nadležna je istraživati i odlučivati o svakom ponašanju na i izvan terena za igru u vezi s manipulacijom nogometnim utakmicama i natjecanjima.

## POGLAVLJE 3. OSTALE ODREDBE

### 21. NEPOŠTIVANJE ODLUKA

1. Svatko tko propusti platiti drugoj osobi (igrača, trenera, nogometnog agent, posrednika za organizaciju utakmica ili klub) ili FIFA-i određenu svotu novca u cijelosti ili djelomično, iako je upućen da tako postupi od strane tijela, komisije, podružnice ili instance FIFA-e ili odlukom CAS-a (financijska odluka) ili bilo tko tko propusti postupiti u skladu s drugom konačnom odlukom (ne financijskom) koju je donijelo tijelo, komisija, podružnica ili ispostave FIFA-e ili CAS:
  - a) ukoliko se ne bi pridržavao odluke može biti kažnjen te mu mogu biti određene dodatne disciplinske mjere; te ako bude nužno;
  - b) odredit će se konačan rok u kojem je dužan platiti dospjeli novčani iznos ili postupiti u skladu s ne-novčanom odlukom;
  - c) može se naložiti plaćanje vjerovnicima kamatne stope od 18% (gornja granica) od dana odluke Disciplinske komisije izmijenjene u skladu s odlukom na CAS-a na žalbu podnijetu na odluku o novčanoj kazni, a koju je donijelo tijelo, komisija, podružnica ili druga ispostava FIFA-e;
  - d) u slučaju da klubovi, nakon što istekne gore navedeni konačni rok te u slučaju neispunjavanja obveza u predviđenom roku, nametnut će se zabrana registracije novih igrača onoliko dugo dok novčani iznos u cijelosti ne bude podmirena ili ne-novčana obveza ispunjena. Oduzimanje bodova ili relegacija u nižu ligu također može biti određena dodatno uz zabranu registracije novih igrača u slučajevima upornog neispunjavanja (odnosno zabrana registracije novih igrača određena je za više od tri cijela uzastopna registracijska razdoblja a stupa na snagu od dana dostave odluke), ponavljanja prekršaja ili ozbiljnih povreda ili ako se zabrana registracije igrača ne bude mogla primijeniti ili ispuniti u cijelosti iz bilo kojeg razloga;
  - e) u slučaju da savezi članovi, nakon isteka gore navedenog konačnog roka i u slučaju upornog neispunjavanja ili neuspjeha u ispunjavanju odluke u cijelosti prije isteka konačnog roka, mogu biti određene dodatne disciplinske mjere;
  - f) u slučaju da fizičke osobe, nakon isteka konačnog roka i u slučaju upornog neispunjavanja ili neuspjeha u ispunjenju odluke u cijelosti prije isteka konačnog roka, može se odrediti zabrana sudjelovanja u aktivnostima povezanim s nogometom i/ili suspenzija relevantne licence na određeni rok. Mogu se odrediti i druge disciplinske mjere.
2. Vezano za novčanu odluku donesenu od strane tijela, komisije, podružnice ili druge ispostave FIFA-e ili CAS-a, disciplinski postupak se može pokrenuti samo na zahtjev vjerovnika ili druge strane koja ima pravo biti obaviještena o ishodu odnosno disciplinskog postupka uključujući i o temeljima konačne odluke ako tako zahtijeva.

3. Ako sankcionirana osoba ne ispoštuje konačni rok, FIFA i/ili relevantni savez ( u slučajevima klubova ili fizičkih osoba) će provesti nametnute sankcije. Ako je određena zabrana registracije igrača (u slučajevima da se radi o klubu), zabrana sudjelovanja u aktivnostima povezanim s nogometom i/ili suspenzija relevantne licence ( u slučaju da se radi o fizičkim osobama) ili disciplinska mjera (u slučaju da se radi o savezu članu) dužniku u skladu s ovim člankom u vezi s novčanim obvezama koje proizlaze iz odluke CAS-a ili FIFA-e kada dužnik dostavi FIFA-i pouzdane dokaze o tome da je ispunio obveze iz takve odluke, navedene mjere se mogu privremeno ukinuti.

Vjerovnik će biti pozvan da potvrdi je li takva uplata izvršena.

- a) Ukoliko je dužnik dostavio ispravne informacije i u potpunosti ispunio novčanu obvezu, zabrana ili mjera smatra se trajno ukinutom.
- b) Ukoliko je dužnik dostavio neispravne informacije i/ili nije ispunio novčanu obvezu u cijelosti, Disciplinska komisija može odlučiti:
  - i. ponovno nametnuti zabranu ili mjeru; i
  - ii. nametnuti dodatne disciplinske mjere.
4. Sportski nasljednik odgovorne strane također se smatra odgovornom stranom te stoga, prema ovoj odredbi podliježe obvezama. Kriteriji procjene smatra li se pravni subjekt sportskim nasljednikom drugog pravnog subjekta su, među ostalim, njegovo sjedište, naziv, pravni oblik, boje ekipe, igrači, javna percepcija, dioničari ili dionici ili vlasništvo i kategorija odnosnog natjecanja.
5. Vezano za novčanu odluku donesenu od strane tijela, komisije, podružnice ili druge ispostave FIFA-e ili CAS-a, od vjerovnika se očekuje da ostanu obazrivi te poduzmu brze pravne radnje kako bi proveli financijska potraživanja iz takvih odluka, uključujući proaktivno registriranje njihovih zahtjeva u skladu s relevantnim nacionalnim stečajnim ili drugim postupcima, osim ako takvi zahtjevi nisu registrirani po službenoj dužnosti u tim postupcima.
  - a) Dužnici moraju obavijestiti vjerovnike pravovremeno i na prikladan način o pokretanju nacionalnog stečajnog ili drugog postupka, ne kasnije od 15 dana nakon saznanja o pokretanju takvog postupka. Moraju naznačiti vjerovnikova prava u postupku i dostupne načina na koji vjerovnik može podnijeti zahtjev.
  - b) Vjerovnici će se smatrati nemarnim ako propuste podnijeti zahtjev bez valjanog razloga unatoč obavijesti dužnika o pokretanju nacionalnog stečajnog ili drugog postupka.
  - c) Vjerovnici će se smatrati nemarnim ako propuste podnijeti zahtjev u relevantnom nacionalnom stečajnom ili drugom postupku ako je konačna odluka donesena od strane tijela, komisije, podružnice ili druge instance FIFA-e ili CAS-a, objavljena nakon isteka roka za podnošenje zahtjeva pred nacionalnim tijelima i više se ne može ponovno pokrenuti.

6. Novčana ili ne-novčana odluka donesena protiv kluba od strane kompetentnog tijela za donošenje odluka unutar relevantnog saveza bit će provedena od tijela saveza koje je donijelo odluku u skladu s načelima utemeljenim ovim člankom u svezi s mjerodavnim disciplinskim pravilnikom. Savez će biti novčano kažnjen zbog neprovođenja odluka u skladu s ovim člankom. U slučaju opetovanog neispunjenja odluke, dodatne disciplinske mjere mogu se nametnuti savezu.
7. Novčana ili ne-novčana odluka donesena protiv fizičke osobe od strane kompetentnog tijela za donošenje odluka unutar relevantnog saveza bit će provedena od tijela saveza koje je donijelo odluku ili od novog saveza fizičke osobe, ukoliko je osoba u međuvremenu registrirana ili licencirana u drugom savezu ili na drugi način zaposlena u klubu pridruženom drugom savezu ili u drugom savezu, u skladu s načelima utemeljenim ovim člankom u svezi s mjerodavnim disciplinskim pravilnikom. Savez će biti novčano kažnjen ako ne provede odluku u skladu s ovim člankom. U slučaju opetovanog neispunjenja odluke, dodatne disciplinske mjere mogu se nametnuti savezu.
8. Novčane odluke donesene od Nogometnog suda ili FIFA-e koje nameću disciplinske mjere, kao što su zabrana registracije novih igrača – na nacionalnoj ili međunarodnoj razini – ili zabrana igranja službenih utakmica, automatski će biti provedena od strane FIFA-e i relevantnog saveza. FIFA će biti nadležna baviti se bilo kojim problemima u vezi provođenja takve odluke, uključujući ali ne ograničeno na potencijalno priznavanje sportskog sljednika i ocjenu potencijalnih stečajnih ili drugih postupaka.
9. Kad odluka koju je donio FIFA-in Nogometni sud ili prijedlog potvrđen od FIFA-inog Glavnog tajništva sadrži posljedice u slučaju ne ispunjenja novčanih obveza na vrijeme te dužnik nije dostavio potvrdu o izvršenom plaćanju nakon što se ispune u cijelosti takve posljedice, Disciplinska komisija može odlučiti o privremenom proširenju takvih posljedica sve dok konačna odluka ne bude donesena od ovog pravnog tijela u skladu s ovim člankom.
10. Disciplinska komisija nadležna je donositi odluke u predmetima u vezi s nepridržavanje sporazuma o nagodbi zaključenih u kontekstu disciplinskih postupaka pokrenutih protiv dužnika u vezi s konačnom i obvezujućom financijskom odlukom koju je donijelo tijelo, odbor, podružnica ili instanca FIFA-e ili CAS-a. Ovo uključuje privatne sporazume zaključene nakon bilo koje odluke koju je donijelo tijelo, odbor, podružnica ili instanca FIFA-e ili CAS-a, a koji su sklopljeni radi rješavanja njihovog spora.
11. Disciplinski postupak za nepoštivanje konačne odluke CAS-a donesene u okviru redovnog postupka može biti pokrenut ukoliko je odnosni postupak pred CAS-om započeo nakon 15. srpnja 2019.

## **22. KRIVOTVORENJE I LAŽNO PRIKAZIVANJE**

1. Svatko tko, u aktivnostima povezanim s nogometom, krivotvori dokument, falsificira autentični dokument, ili koristi krivotvoreni ili falsificirani dokument bit će kažnjen novčanom kaznom i suspenzijom ili zabranom sudjelovanja u bilo kojoj aktivnosti povezanoj s nogometom na određeno razdoblje od najmanje 12 mjeseci.
2. Svaki savez ili klub može se smatrati odgovoran za djelo krivotvorenja ili falsifikacije nekog od svojih službenih osoba i/ili igrača.

## **23. POSEBNI POSTUPCI**

1. Doping se sankcionira u skladu s FIFA-inim Antidopinškim pravilnikom i ovim Kodeksom.
2. Kršenje FIFA-inog Pravilnika o nogometnim agentima sankcionira se u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim agentima i ovim Kodeksom.
3. Kršenje FIFA-inog Pravilnika o posrednicima za ugovaranje utakmica sankcionira se u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o posrednicima za ugovaranje utakmica i ovim Kodeksom.
4. Kršenje Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući sankcionira se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući i ovim Kodeksom.

## **POGLAVLJE 4. PROVEDBA DISCIPLINSKIH MJERA**

### **24. PROVEDBA KAZNI**

1. Razdoblje zastare za provedbu disciplinskih mjera je pet godina.
2. Razdoblje zastare započinje danom stupanja na snagu konačne odluke.

### **25. ODREĐIVANJE DISCIPLINSKIH MJERA**

1. Pravno tijelo određuje vrstu i opseg disciplinskih mjera koje se imaju izreći u skladu s objektivnim i subjektivnim elementima obrane, uzimajući u obzir i otegotne i olakotne okolnosti.
2. Disciplinske mjere se mogu ograničiti na zemljopisno područje ili na jednu ili više određenih kategorija utakmica ili natjecanja.
3. Kad se određuje disciplinska mjera, pravno tijelo uzet će u obzir sve relevantne čimbenike slučaja, uključujući svaku pomoć i povezanu suradnju prekršitelja u otkrivanju ili utvrđivanju povreda bilo kojeg FIFA-inog propisa, okolnosti i stupnja prekršiteljeve odgovornosti te svih drugih relevantnih okolnosti.
4. U izvršavanju svojih diskrecijskih ovlasti, relevantno pravno tijelo FIFA-e može disciplinsku mjeru umanjiti ili ju u potpunosti ukinuti.

### **26. PONOVO POČINJENJE**

1. Ponovno počinjenje nastaje ako je nakon obavijesti o prethodnoj odluci počinjen drugi prekršaj slične vrste ili težine u roku od:
  - a) jedne godine od prethodnog prekršaja ako je taj prekršaj kažnjen zabranom do dvije utakmice;
  - b) dvije godine od prethodnog prekršaja ako je taj prekršaj povezan s javnim redom i sigurnošću;
  - c) deset godina od prethodnog prekršaja ako je taj prekršaj povezan s manipulacijom utakmice ili korupcijom;
  - d) tri godine od prethodnog prekršaja u svim drugim slučajevima.
2. Ponovno počinjenje računa se kao otegotna okolnost.
3. Ponovno počinjenje u pitanjima dopinga podliježe propisima FIFA-inog Antidopinškog pravilnika.

## **27. PRIVREMENA OBUSTAVA PROVEDNE DISCIPLINSKIH MJERA**

1. Pravno tijelo može odlučiti u cijelosti ili djelomično obustaviti provedbu disciplinske mjere.
2. Obustavom provedbe kazne, pravno tijelo kažnjenoj osobi određuje vrijeme kušnje od jedne do četiri godine.
3. Ako osoba kojoj je provedba kazne obustavljena, tijekom vremena kušnje počini drugi prekršaj slične vrste ili težine, pravno tijelo će obustavu opozvati i kaznu provesti bez prejudiciranja svake dodatne kazne za novi prekršaj.
4. Disciplinske mjere povezane s manipulacijom utakmice ne mogu se obustaviti.

## **28. UTAKMICA IZGUBLJENA "BEZ BORBE"**

1. Ekipa sankcionirana utakmicom izgubljenom "bez borbe" smatra se da je izgubila s rezultatom 3-0 u nogometu, rezultatom 5-0 u futsalu ili rezultatom 10-0 u nogometu na pijesku. Ukoliko je rezultat na kraju utakmice nepovoljniji za ekipu koja je kriva, rezultat na terenu je mjerodavan.
2. Upozorenja izdana za vrijeme utakmice se ne poništavaju.

## **29. UTAKMICE BEZ GLEDATELJA**

Sve do kad nadležno pravno tijelo ne odluči drugačije, nikome neće biti dopušteno prisustvovati na utakmici za koju je određeno da će se odigrati bez gledatelja osim iznimno:

- a) najviše 200 osoba s ulaznicama kategorije 1 gostujućeg kluba ili saveza i 20 VIP gostiju svakog saveza;
- b) najviše 55 članova stožera po ekipi uključujući igrače;
- c) akreditirano osoblje angažirano za prijenos uživo i medija (novinari i fotografi);
- d) policijski djelatnici i članovi osiguranja koji imaju posebne dužnosti vezane za sigurnost na utakmici;
- e) osobe koje obnašaju funkcije povezane sa stadionskom infrastrukturom (teren, rasvjeta, natpisi itd.) i osobe koje obnašaju dužnosti vezane za utakmicu (sakupljači lopti, djeca uključena u svečanosti koje prethode utakmici kao i njihova pratnja);
- f) najviše 75 predstavnika konfederacija/FIFA-e koji odnašaju dužnosti na utakmici;

- g) osobe iz konfederacija/FIFA-e i partneri konfederacija/FIFA-e koji imaju besplatne ulaznice; i
- h) najviše 1,000 djece do 14 godina starosti (uz pratnju) iz škola i/ili nogometnih akademija povezanih da prisustvuju utakmici bez plaćanja ulaznice.

**III.**



**Organizacija i  
nadležnost**

## POGLAVLJE 1. OPĆE ODREDBE

### 30. OPĆA PRAVILA

1. Pravna tijela FIFA-e bit će nadležna za istragu, progon i kažnjavanje ponašanja iz opsega primjene ovog Kodeksa.
2. Konfederacije, savezi članovi i druge sportske organizacije odgovorne su za istragu, progon i kažnjavanje ponašanja u okviru svoje pravne nadležnosti. Posebice, konfederacije imaju nadležnost nad disciplinskim pitanjima koja su povezana s prijateljskim utakmicama i natjecanjima između reprezentativnih ekipa ili klubova koji pripadaju istoj konfederaciji, pod uvjetom da FIFA ne organizira takvo natjecanje.
3. FIFA je nadležna za sva disciplinska pitanja povezana s utakmicama i natjecanjima koje ona organizira, međunarodne „A“ prijateljske utakmice (rang – 1 međunarodnih utakmica), prijateljske utakmice i natjecanja između reprezentativnih ekipa i klubova koji pripadaju različitim konfederacijama ili utakmice koje uključuju pozivne ekipe sastavljene od igrača registriranih za klubove koje pripadaju savezima članovima različitih konfederacija.
4. Svaki savez član dužan je surađivati s drugim savezima i proslijediti im i obavijestiti ih o dokumentima, ili im dostaviti informacije koje se odnose na i/ili su potrebne za domaće disciplinske postupke. Ako jedan savez propusti surađivati na ovaj način, to može dovesti do kazni kao što je predviđeno ovim Kodeksom.
5. Konfederacije i savezi članovi bez odgode će obavijestiti FIFA-u o kaznama koje im je izreklo pravno tijelo u vezi s teškim prekršajima (uključujući ali ne ograničeno na doping, manipulaciju nogometnim utakmicama i natjecanjima, seksualno zlostavljanje ili uznemiravanje).
6. U iznimnim okolnostima, nakon konzultacije s relevantnim panelom ili komisijom nadležnom za podupiranje FIFA-inog globalnog stava protiv rasizma, FIFA može odlučiti uložiti žalbu Sportskom arbitražnom sudu (CAS) protiv bilo koje odluke koju je donijelo relevantno pravno tijelo saveza člana u slučajevima rasističkog nasilja prema igraču, službenoj osobi na utakmici, treneru, drugim službenim osobama ili bilo kojoj drugoj osobi koja obnaša službenu funkciju za vrijeme utakmice, kad god je takva odluka protivna članku 15. ovog Kodeksa.
7. Pravna tijela FIFA-e imaju ovlasti istražiti, procesuirati i sankcionirati teške prekršaje iz okvira područja primjene ovog Kodeksa – posebice dopinga, manipulacije utakmica i diskriminacije - koji spadaju u nadležnost konfederacija, saveza članova ili drugih sportskih organizacija, ako se u određenom slučaju to smatra prikladnim i ukoliko formalna istraga nije pokrenuta od strane nadležne konfederacije, saveza člana ili druge sportske organizacije 90 dana nakon saznanja FIFA-e o navedenom ili ako

nadležna konfederacija, savez član ili druga sportska organizacija pristane prepusti za to nadležnost FIFA-i.

8. Posebice u slučajevima rasističkog zlostavljanja igrača, službene osobe na utakmici, trenera, druge službene osobe ekipe ili bilo koje druge osobe koja obnaša službenu dužnost na utakmici, FIFA ima ovlast istražiti, procesuirati i sankcionirati počinitelja/e ukoliko se ne provede formalna istraga u roku od 14 dana od saznanja FIFA-e za relevantni događaj ili ako odluka o istom nije donesena od strane nadležnog saveza člana u skladu s primjenjivim odredbama članka 15. ovog Kodeksa.
9. Pravna tijela FIFA-e neće se baviti predmetima u kojima je prethodno neko drugo pravno tijelo FIFA-e donijelo konačnu odluku, a koja uključuje istu stranku/e i isti temelj za pokretanje postupka. U takvim predmetima tužba će se smatrati nedopuštenom.

### **31. SASTAV PRAVNIH TIJELA FIFA-E**

1. U smislu ovog Kodeksa, Pravna tijela FIFA-e su:
  - a) Disciplinska komisija;
  - b) Žalbena komisija.
2. Pravna tijela FIFA-e čine predsjedatelj, zamjenik predsjedatelja i neodređeni broj članova.
3. Kongres, na prijedlog Vijeća, bira predsjedatelje, zamjenike predsjedatelja te ostale članove pravnih tijela FIFA-e na razdoblje od četiri godine.

### **32. NEOVISNOST I NEPRISTRANOST**

1. Predsjedatelji, zamjenici predsjedatelja i ostali članovi Pravnih tijela FIFA-e trebaju biti nepristrani i ispunjavati kriterije neovisnosti koji su definirani FIFA-inim Pravilnikom o upravljanju.
2. Članovi Pravnih tijela FIFA-e ne mogu odlučivati u slučajevima kad postoji opravdani razlog za preispitivanje njihove neovisnosti ili nepristranosti i/ili ako postoji sukob interesa. Trebaju navesti sve okolnosti iz kojih bi mogle proizaći osnove za takvo preispitivanje.
3. Članovi koji odbiju sudjelovati na sastanku iz bilo kojeg od gore navedenog razloga bez odgode će obavijestiti predsjedatelja.
4. Ako okolnosti daju povoda za osnovanu sumnju u neovisnost ili nepristranost članova Pravnih tijela FIFA-e, stranka ima pravo tražiti izuzeće takvog člana najmanje 2 dana prije roka kada pravno tijelo mora donijeti odluku o predmetu.

5. Predsjedatelj odlučuje o izuzeću. Predsjedatelj odlučuje o svim prigovorima o pristranosti. Ako je podnesen prigovor vezano uz predsjedatelja, o takvom prigovoru odlučuje zamjenik predsjedatelja ili u njegovoj odsutnosti, prisutan član s najdužim stažem.

### **33. SJEDNICE**

1. Na zahtjev predsjedatelja pravnog tijela, zamjenika predsjedatelja ili u njihovoj odsutnosti, najduže aktivni član koji je dostupan i ovisno o ozbiljnosti mogućeg prekršaja, tajništvo će sazvati na svaku od sjednicu onaj broj članova za koji smatra da je nužan.
2. Sjednica se može održati sa sućem pojedincem.
3. Predsjedatelj će voditi sjednice i donositi odluke za koje ima ovlasti u skladu s ovim Kodeksom. U odsutnosti predsjedatelja pravnog tijela, zamijenit će ga zamjenik predsjedatelja ili, u slučaju njegove odsutnosti, najduže aktivni član ili, u slučaju odsutnosti obojice, sudac pojedinac.

### **34. POVJERLJIVOST**

1. Članovi Pravnih tijela FIFA-e osigurat će da sve što im bude otkriveno tijekom trajanja njihovih dužnosti ostane povjerljivo (uključujući činjenice predmeta, sadržaj rasprava i donesene odluke).
2. FIFA može objaviti pokretanje postupaka, kao i odluke koje su već dostavljene primateljima.
3. Svaka osoba od koje se traži da sudjeluje u ili podliježe disciplinskoj istrazi ili disciplinskim postupcima takve informacije mora cijelo vrijeme čuvati povjerljivima, osim ako predsjedatelj pravnog tijela izričito pisanim putem drugačije odredi. Svako kršenje takve dužnosti može biti kažnjeno.
4. U slučaju da član pravnog tijela krši ovaj članak, relevantan član bit će suspendiran iz Disciplinske komisije do sljedećeg Kongresa FIFA-e.

### **35. TAJNIŠTVO**

1. Glavno tajništvo FIFA-e osigurava Pravnim tijelima FIFA-e tajništvo i potrebnu potporu, infrastrukturu i osoblje u sjedištu FIFA-e. Pravnim tijelima FIFA-e mogu pomagati pravni savjetnici ili stručnjaci.
2. Tajništvo obavlja administrativne poslove i piše odluke donesene na sjednicama.
3. Tajništvo upravlja spisima predmeta. Donesene odluke i relevantni spisi čuvaju se najmanje pet godina.

4. Tajništvo vodi evidenciju o opomenama, isključenjima i zabranama nastupa na utakmicama, koja je pohranjena u FIFA-inom središnjem sustavu za pohranu podataka. Tajništvo Disciplinske komisije potvrđuje ih pisanim putem odnosnom savezu ili klubu ili, u slučaju završnih natjecanja, voditelju odnosno delegacije (ili osobi(ama) koje je tajništvo odredilo za svako natjecanje). Da bi se osiguralo da su relevantne evidencije cjelovite, konfederacije obavještavaju FIFA-u o svim kaznama koje su izrečene tijekom njihovih vlastitih natjecanja, a za koje je vjerojatno da se prenose u FIFA-ino natjecanje ili buduća natjecanja koja organizira ta konfederacija.
5. Tajništvo po službenoj dužnosti provodi potrebnu istragu.
6. Opća načela koja se primjenjuju na istragu:
  - a) FIFA može istraživati prekršaje koji su obuhvaćeni ovim Kodeksom.
  - b) Načelno, stranke se obavještavaju kada je pokrenuta istraga koja ih obuhvaća. To ne vrijedi za slučajeve kada se takva obavijest smatra neprimjerenom. Spomenute istrage provode se pomoću pisanih upita, uključivanjem trećih strana, kao što su forenzičke tvrtke i, kada je to nužno, ispitivanjem pojedinaca.
  - c) Načelno, stranke se obavještavaju kada je pokrenuta istraga koja ih obuhvaća. To ne vrijedi za slučajeve kada se takva obavijest smatra neprimjerenom. Spomenute istrage provode se pomoću pisanih upita, uključivanjem trećih strana, kao što su forenzičke tvrtke i, kada je to nužno, ispitivanjem pojedinaca. Po potrebi mogu se primijeniti i drugi postupci istraživanja uključujući, ali ne ograničeno na izravni nadzor, zahtjeve za dokumentacijom i pribavljanje stručnog mišljenja.

Istraga se može ponovo pokrenuti ako se pojave novi dokazi ili činjenice koje upućuju na to da je možda počinjen prekršaj koji spada u opseg ovog Kodeksa.

## 36. DISCIPLINSKI I ETIČKI TUŽITELJ

1. Tajništvo može imenovati Disciplinskog i Etičkog tužitelja koji će podržati potrebne istrage potencijalnih kršenja FIFA-inih pravilnika. U slučajevima koji se odnose na moguće povrede FIFA-inog Antidopinškog pravilnika uvijek se imenuje disciplinski i etički tužitelj.
2. Imenovani Disciplinski i etički tužitelj može zahtijevati otvaranje disciplinskog postupka i predložiti nametanje disciplinskih mjera savezima članovima, klubovima i pojedincima .
3. Disciplinski i etički tužitelj će ostati nepristran i u skladu s kriterijima neovisnosti definiranim u FIFA-in Pravilnik o upravljanju. Zahtjevi i uvjeti njihova imenovanja kao i njihova uloga, određeni su u skladu s relevantnim cirkularnim pismom. Disciplinski i Etički tužitelj bira se na mandat od 4 godine. Vijeće FIFA-e sastavlja popis Disciplinskih i Etičkih tužitelja.

### 37. IZUZEĆE OD ODGOVORNOSTI

Osim u slučaju teške krivnje, ni članovi Pravnih tijela FIFA-e, ni tajništva ne mogu se smatrati odgovornima za bilo kakva djela ili propuste u vezi s bilo kojim disciplinskim postupkom.

### 38. ROKOVI

1. Rokovi počinju teći sljedeći dan nakon primitka relevantnog dokumenta. Smatrat će se da je radnja poduzeta u roku ako je relevantna radnja dovršena do ponoći (srednjoeuropsko vrijeme) najkasnije posljednjeg dana propisanog roka.
2. Službeni praznici i neradni dani uračunavaju se istek roka. Rokovi se prekidaju od 20. prosinca do 5. siječnja.
3. Rokovi kojih se moraju pridržavati osobe koje nisu savez član počinju teći dan nakon što savez nadležan za njegovo prosljeđivanje primi dokument, osim kad je dokument također ili isključivo poslan direktno osobi ili njegovom pravnom zastupniku. Osim ako je dokument bio također ili isključivo poslan strankama ili njihovim pravnim zastupnicima, rok počinje dan nakon što je ta osoba primila dokument.
4. Kad rok ističe u subotu, nedjelju ili na državni blagdan u švicarskom kantonu Zürich u kojem se nalazi sjedište FIFA-e, prenosi se na sljedeći radni dan.
5. Kad ne poštuje rok, odgovorna strana gubi odnosno procesno pravo.
6. Rokovi navedeni u ovom Kodeksu ne mogu se produžavati.

### 39. DOKAZI, OCJENA DOKAZA I STANDARD DOKAZA

1. Može se predložiti bilo koja vrsta dokaza.
2. U pogledu ocjene dokaza nadležno pravno tijelo ima potpunu diskreciju.
3. Standard dokaza koji se primjenjuje u FIFA-inim disciplinskim postupcima razumno je uvjerenje nadležnog pravnog tijela.

### 40. ZAPISNIK UTAKMICE SLUŽBENIH OSOBA

Presumira se da su činjenice sadržane u izvješćima službenih osoba utakmica i bilo kojih dodatnih izvješća ili prepiska koju su dostavile službene osobe utakmica istinite. Može se dostaviti dokaz o njihovoj netočnosti.

## 41. TERET DOKAZIVANJA

1. Teret dokazivanja vezano uz disciplinske prekršaje je na Pravnim tijelima FIFA-e.
2. Svaka strana koja se poziva na neko pravo temeljem navodne činjenice ima teret dokazivanja te činjenice. Tijekom postupaka, stranka dostavlja sve relevantne činjenice i dokaze koje su joj poznate u to vrijeme ili o kojima bi ta strana trebala imati saznanja primjenjujući dužnu pažnju.
3. Na kršenja anti-dopinških propisa primjenjuje se FIFA-in Antidopinški pravilnik.

## 42. SVJEDOCI

1. Svjedoci su dužni govoriti apsolutnu i cijelu istinu te odgovarati na postavljena im pitanja prema svojim saznanjima i prosudbi.
2. Odgovornost je stranaka osigurati nazočnost svjedoka koje su oni zahtijevali i platiti sve troškove i izdatke vezane za njihovu nazočnost.

## 43. ANONIMNI SUDIONICI POSTUPKA

1. Kad bi svjedočenje osoba u postupku koji se provodi u skladu s ovim Kodeksom moglo dovesti do prijetnji tim osobama, ili bi te osobe ili njima osobito bliske osobe, moglo dovesti u tjelesnu opasnost, predsjedatelj nadležnog pravnog tijela ili zamjenik predsjedatelja može, između ostalog, odrediti da:
  - a) ta osoba ne bude identificirana u nazočnosti stranaka;
  - b) ta osoba ne bude nazočna na raspravi;
  - c) se glas te osobe izobliči;
  - d) ta osoba bude ispitana izvan prostorije u kojoj se održava rasprava;
  - e) ta osoba bude ispitana pisanim putem;
  - f) sve ili neke informacije koje bi se mogle koristiti za identifikaciju te osobe budu sadržane samo u zasebnom, povjerljivom spisu predmeta.
2. Ako nema drugih dostupnih dokaza kojima bi se potkrijepilo svjedočenje odnosno osobe, takvo se svjedočenje može koristiti samo u kontekstu izricanja kazni prema ovom Kodeksu ako su:
  - a) stranke i njihovi pravni zastupnici imali mogućnost postavljati pitanja odnosnoj osobi pisanim putem; i

- b) članovi pravnog tijela imali mogućnost izravno razgovarati s odnosnom osobom s punim saznanjem o njenom identitetu i procijeniti njen identitet i zapisnik u cijelosti.
- 3. Svakome tko otkrije identitet bilo koje osobe kojoj je prema ovoj odredbi dodijeljena anonimnost ili bilo koju informaciju koja može dovesti do identifikacije takve osobe, mogu se izreći disciplinske mjere.

#### **44. IDENTIFICIRANJE ANONIMNIH SUDIONIKA U POSTUPCIMA**

- 1. Da bi se osobama kojima je dodijeljena anonimnost osigurala zaštita iste će biti identificirane bez nazočnosti stranaka. Identifikaciju provodi sam predsjedatelj pravnog tijela, zamjenik predsjedatelja i/ili prisutni članovi nadležnog tijela što će biti zabilježeno u zapisniku uključujući osobne podatke relevantne osobe.
- 2. Zapisnik se ne dostavlja strankama.
- 3. Stranke će primiti kratku obavijest:
  - a) kojom se potvrđuje da je odnosna osoba bila formalno identificirana; i
  - b) koja ne sadrži detalje koji bi se mogli koristiti za identifikaciju takve osobe.

#### **45. ZASTUPANJE I POMOĆ**

- 1. Prema članku 46. ovog Kodeksa, stranke mogu imati pravne zastupnike o vlastitom trošku u kojem se slučaju moraju dostaviti specijalnu, pravovremenu i potpisanu punomoć.
- 2. Ako se od stranaka ne traži da budu osobno nazočne, mogu biti zastupane.

#### **46. PRAVNA POMOĆ**

- 1. Da bi se jamčila njihova prava, pojedinci koje obvezuje ovaj Kodeks, a koji nemaju dovoljno financijskih sredstava, u svrhu postupaka pred pravnim tijelima FIFA-e mogu od FIFA-e zahtijevati pravnu pomoć.
- 2. Tražitelji pravne pomoći moraju dostaviti obrazložene zahtjeve i popratne dokumente.
- 3. Tajništvo utvrđuje popis *pro bono* pravnih savjetnika.

4. U skladu s potrebama svakog tražitelja i uz pisanu potvrdu FIFA-e, može se osigurati sljedeća pravna pomoć:
  - a) Tražitelj može biti oslobođen obveze plaćanja troškova postupaka.
  - b) Tražitelj može izabrati *pro bono* pravnog savjetnika s popisa koji mu je dostavilo tajništvo.
  - c) FIFA može snositi razumne troškove putovanja i smještaja tražitelja, te troškove za svjedoke i stručnjake koje je pozvao da svjedoče, uključujući troškove putovanja i smještaja svakog *pro bono* pravnog savjetnika izabranog s popisa koji mu je dostavilo tajništvo.
5. Predsjedatelj odgovarajućeg pravnog tijela odlučuje o zahtjevima za pravnu pomoć. Takve odluke su konačne.
6. Dodatni uvjeti i zahtjevi vezano uz pravnu pomoć i *pro bono* pravnog savjetnika mogu se objaviti putem cirkularnog pisma.

## 47. JEZICI KOJI SE KORISTE U POSTUPCIMA

1. Jezici koji se koriste u postupcima su engleski, francuski i španjolski. Pravna tijela FIFA-e i stranke mogu izabrati komunikaciju na bilo kojem od ovih jezika.
2. Odluke se donose na bilo kojem od gore navedenih jezika.
3. Ako je jezik koji se koristi u odluci nije materinski jezik odnosno osobe, savez kojemu ta osoba pripada bit će odgovoran za njen prijevod.

## 48. KOMUNIKACIJA SA STRANKAMA

1. O odluci se obavještavaju sve stranke.
2. Sva komunikacija za vrijeme trajanja postupka pred pravnim tijelima FIFA-e između FIFA-e i odnosne stranke, dostavljat će se isključivo putem FIFA-inog Pravnog portala. Komunikacija putem FIFA-inog Pravnog portala valjan je i obvezujući način komunikacije i smatrat će se dovoljnim za utvrđivanje rokova i poštivanja istih.
3. Stranke i savezi članovi moraju osigurati da su njihovi kontakti (uključujući njihovu adresu, telefonski broj i email adresu) u svakom trenutku valjani i ažurirani.
4. Odluke i drugi dokumenti namijenjeni igračima, klubovima i službenim osobama naslovljeni su na odnosni savez pod uvjetom da im on te dokumente proslijedi. Kada savez djeluje u ime zainteresirane stranke, smatra se da su dokumenti pravilno dostavljeni krajnjem primatelju dan nakon što se obavijest dostavi odnosnom savezu. U slučaju da je email adresa zainteresirane stranke nepoznata, a dokumenti su poslani putem FIFA-inog Pravnog portala, smatra se da su ti dokumenti ispravno dostavljeni krajnjem primatelju 4 dana nakon obavještavanja odnosnog

saveza. Nepridržavanje gore navedenih uputa može rezultirati disciplinskim postupcima u skladu s ovim Kodeksom.

5. U slučaju da savez član ili klub djeluje u ime odnosne strane, dokumenti se smatraju valjano dostavljenima krajnjem adresatu u trenutku kada su dostavljeni predmetnom savezu ili klubu u skladu s člankom 38.3 ovog Kodeksa.
6. U slučaju da e-mail adresa krajnjeg adresata nije poznata, a savez član ili klub ne djeluju u njegovo ime, smatra se da su dokumenti valjano dostavljeni krajnjem adresatu četiri dana nakon dostave dokumenata odnosnom savezu ili klubu

## **49. TROŠKOVI I IZDACI**

1. Troškove i izdatke snosi kažnjena strana, osim ako ovim Kodeksom nije drugačije određeno.
2. Troškove postupka pred Disciplinskom komisijom snosi FIFA, osim u slučajevima prigovora, kad ih snosi strana koja je izgubila u postupku.
3. Ako niti jedna strana nije kažnjena, troškove i izdatke snosi FIFA. Ako zbog ponašanja jedne strane nastanu nepotrebni troškovi, može joj biti određena obveza plaćanja troškova, bez obzira na ishod tih postupaka.
4. Pravno tijelo koje odlučuje o meritumu stvari odlučuje i o tome kako se raspoređuju troškovi i izdaci, a relevantne iznose određuje predsjedatelj relevantnog pravnog tijela. Ova odluka ne podliježe žalbi.
2. Svaka strana snosi svoje vlastite troškove uključujući troškove svojih vlastitih svjedoka, pravnih zastupnika, pravnih savjetnika, tumača i savjetnika u smislu članka 46.

## **50. UČINCI ODLUKA**

1. Odluke stupaju na snagu kada su dostavljene.
2. Opomene, isključenja i automatske suspenzije za utakmice imaju trenutni učinak u odnosu na nadolazeće utakmice, čak i ako obavijest o njima savez, klub ili voditelj delegacije primi kasnije.

## **51. PRIVREMENE MJERE**

1. Predsjedatelj nadležnog pravnog tijela ili osoba koju je imenovao, ima pravo donijeti privremene mjere kada se to smatra potrebnim za osiguranje pravilne primjene propisa, održavanje sportske discipline ili izbjegavanje nepopravljive štete ili iz razloga sigurnosti i zaštite.

2. Protiv privremenih mjera koje je donio predsjedatelj Disciplinske komisije ili druga osoba koju je imenovao može se uložiti žalba u skladu s relevantnim propisima ovog Kodeksa. Žalba se mora podnijeti FIFA-i u pisanom obliku putem FIFA-inog Pravnog portala te mora biti utemeljena i podnijeta u roku od tri dana od obavijesti o spornoj mjeri te nije uvjetovana plaćanjem pristojbe na žalbu. Predsjedatelj Žalbene komisije ili osoba koju je imenovao, odlučuje o takvim žalbama kao sudac pojedinac. Takve odluke su konačne.
3. Privremena mjera se može odrediti u trajanju do 90 dana. Trajanje bilo koje takve mjere može se oduzeti od konačne disciplinske mjere. Predsjedavajući nadležnog pravnog tijela ili osoba koju je imenovao može iznimno produžiti trajanje privremenih mjera do, najviše, 90 dana.

## **52. ARBITRAŽNI SUD ZA SPORT (CAS)**

Žalbe protiv odluka koje je donijela Disciplinska komisija i Žalbena komisija mogu se podnositi CAS-u, prema odredbama ovog Kodeksa i članka 49. i 50. FIFA-inog Statuta.

## POGLAVLJE 2. POSTUPAK DONOŠENJA ODLUKA

### 53. SAZIVANJE, PRAVA STRANAKA, SASLUŠANJA, ODLUKE, KOMUNIKACIJA I POVJERLJIVOST

1. Kao opće pravilo, nema usmenih očitovanja i Pravna tijela FIFA-e odlučuju na osnovu spisa.
2. Na zahtjev jedne od stranaka ili po nahođenju predsjedatelja, zamjenika predsjedatelja ili nadležnog suca pojedinca, može se organizirati saslušanje na koje će biti pozvane sve stranke.
3. Osim ako ovim Kodeksom nije drugačije određeno, prije donošenja bilo kakve odluke, strane imaju pravo dostaviti pisana očitovanja, pregledati spis predmeta i zatražiti preslike spisa predmeta.
4. Ročišta se snimaju i pohranjuju. Strankama se ne daje pristup snimkama s ročišta; međutim, ako jedna strana tvrdi da su tijekom ročišta bila povrijeđena njena procesna prava, predsjedatelj nadležnog pravnog tijela ili osoba koju je on imenovao, mogu toj strani dopustiti pristup snimci. Snimke se uništavaju nakon pet godina.
5. Pravna tijela FIFA-e mogu održavati ročišta i donositi odluke u odsutnosti jedne ili svih stranaka.
6. Ako je protiv istog saveza, kluba ili pojedinca pokrenuto više postupaka, nadležno pravno tijelo može te slučajeve objediniti i donijeti jednu jedinstvenu odluku.
7. Rasprave Pravnih tijela FIFA-e nisu otvorena za javnost, osim u slučajevima kršenja anti-dopinških propisa od strane pojedinca ako to optuženik uredno zahtijeva i predsjedatelj nadležnog pravnog tijela ili osoba koju je on imenovao odobri. U slučajevima manipulacije utakmicom, relevantan predsjedatelj ili osoba koju je on imenovao po vlastitom nahođenju odlučuje može li se i pod kojim uvjetima održati javna rasprava.
8. U bilo koje vrijeme prije sjednice na kojoj će nadležno pravno tijelo donijeti odluke, jedna strana može prihvatiti odgovornost i zatražiti od Pravih tijela FIFA-e nametanje određene kazne. Pravna tijela FIFA-e mogu odlučiti na osnovu takvog zahtjeva ili donijeti odluku koju smatraju primjerenom u kontekstu ovog Kodeksa.

9. Sva komunikacija koja se tiče saveza ili pojedinca (uključujući obavijesti o postupcima koji se vode protiv njih i odlukama koje su donijela Pravna tijela FIFA-e) naslovljena su na savez ili odnosni klub, koji potom mora, ako je primjenjivo, osobno obavijestiti taj klub ili tog pojedinca. Sva takva komunikacija FIFA-e ili Pravnih tijela FIFA-e koju šalje tajništvo obavlja se putem FIFA-inog Pravnog portala.
10. Sva pisana komunikacija saveza, kluba ili pojedinaca s FIFA-om obavlja se putem FIFA-inog Pravnog portala.

## 54. ODLUKE

1. Odluke donosi sudac pojedinac ili nazočni članovi običnom većinom. Ako je broj glasova izjednačen, predsjedatelj ima odlučujući glas.
2. Pravna tijela FIFA-e odluke mogu donositi na sjednicama uživo, putem telefonske konferencije, videokonferencije ili na bilo koji drugi način sličan tome.
3. U načelu, Pravna tijela FIFA-e izdaju izreku odluke bez obrazloženja te se stranke obavještavaju samo o tom izreku odluke, a stranke mogu u roku od deset dana od te obavijesti, putem FIFA-inog Pravnog portala, podnijeti pisani zahtjev za dostavu obrazložene odluke. Propuštanjem podnošenja takvog zahtjeva odluka postaje konačna i obvezujuća.
4. Obrazložena odluke sadrži najmanje:
  - a) kratki sažetak činjenica koji ne mora uključivati svaku pojedinu tvrdnju;
  - b) članak/članke koji su povrijeđeni;
  - c) razmatranja koja su relevantna za potencijalno kršenje FIFA-inih propisa; i
  - d) kriterije koji se koriste za određivanje moguće sankcije.
5. Ako je u roku navedenom u stavku 3 podnesen zahtjev za obrazloženje odluke, rok za podnošenje žalbe počinje teći nakon obavijesti o obrazloženoj odluci. Samo stranke na koje je odluka naslovljena mogu zahtijevati njeno obrazloženje.
6. Svaka žalba koja je podnesena prije obavijesti o obrazloženoj odluci, smatra se isključivo zahtjevom za dostavu obrazloženja odluke.
7. Odluke povezane s doppingom uvijek se izdaju s obrazloženjem. U slučajevima hitnosti ili pod bilo kojim drugim posebnim okolnostima, nadležno pravno tijelo može obavijestiti stranku samo o uvjetima odluke koji postaju primjenjivi bez odgode. Potpuna odluka u pisanom obliku dostavlja se strankama u roku 60 dana.

8. Tajništvo FIFA-e objavljuje odluke koje su donijela Pravna tijela FIFA-e. Kad takve odluke sadrže povjerljive informacije, FIFA može po službenoj dužnosti ili na zahtjev stranke, objaviti anonimnu ili revidiranu verziju.
9. Zahtjev za obrazloženu odluku ne utječe na primjenu odluke, koja stupa na snagu od njene obavijesti, osim naloga za plaćanje određenog novčanog iznosa.
10. Nadležno pravno tijelo može u svakom trenutku ispraviti pogreške u izračunu ili bilo koje druge očite pogreške u odluci.

## POGLAVLJE 3. DISCIPLINSKA KOMISIJA

### 55. POKRETANJE POSTUPKA

1. Postupak pokreće tajništvo Disciplinske komisije:
  - a) na osnovu izvještaja službenih osoba utakmice;
  - b) kad je podnesen prigovor;
  - c) na zahtjev Vijeća FIFA-e;
  - d) na zahtjev Disciplinskog i Etičkog tužitelja;
  - e) na zahtjev Etičke komisije;
  - f) na temelju izvještaja koje je podnijelo tijelo FIFA-e, komisija, podružnica ili instanca ili administrativno tijelo FIFA-e;
  - g) na temelju članka 21. ovog Kodeksa;
  - h) na temelju dokumenata primljenih od tijela javne vlasti;
  - i) po službenoj dužnosti.
2. Svaka osoba ili tijelo može Pravnim tijelima FIFA-e prijaviti svako ponašanje za koje smatra da nije u skladu s pravilnicima FIFA-e. Takve prijave podnose se u pisanom obliku. FIFA može pokrenuti istragu i imenovati Disciplinskog i Etičkog tužitelja da istraži svaku takvu pritužbu.

### 56. NADLEŽNOST

1. Disciplinska komisija nadležna je kazniti svaku povredu FIFA-inih pravilnika koja ne spada u nadležnost drugog tijela.
2. Disciplinska komisija je posebice nadležna za:
  - a) kažnjavanje težih prekršaja koje su promaknule službenim osobama utakmica;
  - b) ispravljanje očite pogreške disciplinskih odluka suca;
  - c) produljenje trajanja zabrane nastupa na utakmicama koje automatski stupa na snagu nakon isključenja;
  - d) izricanje dodatnih kazni.
3. Ako se smatra prikladnim, predsjedatelj ili njegov zamjenik mogu uputiti predmet, neovisno o materiji, izravno Žalbenoj komisiji na razmatranje i donošenje odluke.

## **57. NADLEŽNOST SUCA POJEDINCA DISCIPLINSKE KOMISIJE**

1. Predsjedatelj može odlučivati samostalno kao sudac pojedinac ili svoje funkcije prenijeti na drugog člana Disciplinske komisije. Predsjedatelj ili osoba koju je on imenovao za suca pojedinca može donositi odluke o svim pitanjima predviđenima ovim Kodeksom.
2. Tajništvo, prema uputama predsjedatelja ili zamjenika predsjedatelja, je odgovorno za dodjelu relevantnih predmeta sucima pojedincima. Postupak pred sucem pojedincem provodi se u skladu s ovim Kodeksom. Vijeće odlučuje o pitanjima koja uključuju diskriminaciju, namještanje utakmica ili kršenje anti-doping pravila u kojima sankcija nije navedena u stavku 1.

## **58. PRIJEDLOG TAJNIŠTVA**

U predmetima u kojima odlučuje sudac pojedinac, tajništvo može predložiti sankciju na temelju postojećeg spisa predmeta. Zainteresirana stranka može odbiti predloženu sankciju i iznijeti svoje stajalište relevantnom pravnom tijelu u predviđenom roku, u nedostatku kojih će predložena sankcija postati konačna i obvezujuća.

## **59. ZAKLJUČIVANJE POSTUPKA**

Postupak se može zaključiti kad:

- a) stranke postignu sporazum;
- b) je nad jednom strankom prema relevantnom nacionalnom zakonodavstvu pokrenut postupak nesolventnosti ili stečajni postupak te nije u pravnoj mogućnosti izvršiti nalog;
- c) klub izgubi članstvo u savezu;
- d) navodno kršenje nije dokazano.

## POGLAVLJE 4. ŽALBENA KOMISIJA

### 60. NADLEŽNOST

1. Žalbena komisija je nadležna za žalbe protiv bilo koje odluke Disciplinske komisije koje prema FIFA-inim pravilnicima nisu proglašene konačnim niti se mogu preusmjeriti na drugo tijelo kao i predmete koje je predsjedatelj Disciplinske komisije ili njegov zamjenik uputio na razmatranje i odlučivanje.
2. Žalbena komisija je, također, nadležna za odlučivanje o žalbama u predmetima koji se odnose na povrede anti-dopinških pravila.
3. Svaka stranka koja namjerava podnijeti žalbu mora o tome obavijestiti Žalbenu komisiju u pisanom obliku putem FIFA-inog Pravnog portala i to u roku od tri dana od obavijesti o obrazloženju odluke.
4. U roku od pet dana od isteka roka za podnošenje izjave o namjeri podnošenja žalbe, podnositelj žalbe mora žalbu podnijeti u pisanom obliku putem FIFA-inog Pravnog portala. Ona mora sadržavati zahtjev podnositelja žalbe, činjenice, dokaze, popis predloženih svjedoka (s kratkim sažetkom njihovog očekivanog svjedočenja), te zaključke podnositelja žalbe. Podnositelj žalbe nema pravo dostavljati dodatne pisane podneske ili dokaze nakon roka za dostavu žalbenog podneska.
5. U hitnim slučajevima i tijekom završnih natjecanja, predsjedatelj može skratiti rok za podnošenje gore navedenih dokumenata. U iznimnim okolnostima i na obrazloženi zahtjev podnositelja žalbe, predsjedavajući može produljiti rok za podnošenje žalbe.
6. Pristojba za žalbu je 1.000 USD, te se plaća najkasnije kad se podnosi.
7. Žalba nije dopuštena ako bilo koji od gore navedenih rokova nije ispoštovan i/ili bilo koji od gore navedenih uvjeta nije ispunjen.

### 61. DOPUŠTENOST ŽALBE

1. Protiv bilo koje odluke koju je donijela Disciplinska komisija može se podnijeti žalba Žalbenoj komisiji, osim kad je izrečena disciplinska mjera:
  - a) opomena;
  - b) ukor;
  - c) zabrana nastupa do dvije utakmice ili do dva mjeseca (osim u slučaju odluka povezanih s doppingom);
  - d) novčana kazna do 15.000 USD koja je izrečena savezu ili klubu, ili do 7.500 USD u drugim slučajevima;
  - e) odluka donesena u skladu s člankom 21., 23.2, 23.3 ili 23.4 ovog Kodeksa.

2. Žalba se može podnijeti samo protiv obrazložene odluke.
3. Ako Disciplinska komisija izrekne više disciplinskih mjera, žalba je dopuštena ako barem jedna od izrečenih disciplinskih mjera prelazi gore navedena ograničenja.

## **62. PRAVO NA ŽALBU**

1. Svatko tko je bio stranka u postupku pred Disciplinskom komisijom može podnijeti žalbu Žalbenoj komisiji pod uvjetom da ta stranka ima pravno zaštićeni interes za podnošenje žalbe.
2. Savezi članovi i klubovi mogu podnositi žalbe protiv odluka kojima se kažnjavaju njihovi igrači, službene osobe ili članovi.

## **63. VIJEĆANJE I ODLUKE**

1. Žalbena komisija vijeća na zatvorenim sjednicama.
2. U okviru žalbenog postupka, Žalbena komisija ima potpunu nadležnost preispitivati činjenice i propise.
3. Odluka Žalbene komisije potvrđuje, mijenja ili ukida pobijenu odluku. U slučaju temeljno pogrešne odluke, Komisija za žalbe može ukinuti pobijenu odluku i slučaj vratiti Disciplinskoj komisiji na ponovno razmatranje.
4. Ako je optužena strana jedina podnijela žalbu, kazna se ne može povećati.
5. Ako se tijekom žalbenog postupka otkriju novi prekršaji, o njima se može odlučivati tijekom istog postupka. U takvoj situaciji kazna se može povećati.

## **64. NADLEŽNOST PREDSJEDATELJA DA SAMOSTALNO ODLUČUJE**

Predsjedatelj (ili u njegovoj odsutnosti, zamjenik predsjedatelja odnosno najduže aktivni član) Žalbene komisije može samostalno donositi odluke:

- a) u prethodnim postupcima o pitanjima vezanim za žalbu, uključujući i samu dopuštenost žalbe;
- b) u hitnim ili slučajevima prigovora;
- c) u žalbama protiv odluka o produženju sankcija;
- d) u sporovima koji proističu iz prigovora u odnosu na članove Komisije za žalbe;

- e) o žalbama protiv privremenih odluka koje je donio predsjedatelj Disciplinske komisije;
- f) izricati, mijenjati i poništavati privremene mjere;
- g) u slučajevima kad je kazna koju je izrekla Disciplinska komisija novčana kazna do 500.000 USD ili zabrana nastupa ili obavljanja dužnosti do pet utakmica ili na razdoblje do 12 mjeseci; i/ili
- h) na zahtjev stranaka.

## 65. UČINCI ŽALBE

1. Žalba nema suspenzivni učinak osim u pogledu naloga za plaćanje novčanog iznosa.
2. Predsjedatelj, zamjenik predsjedatelja, ili u njegovoj odsutnosti, dostupni član s najdužim stažem, može po primitku obrazloženog zahtjeva, odlučiti o odgodi izvršenja.

# IV.



**Posebni  
postupci**

## 66. ISKLJUČENJE I SUSPENCIJA ZA UTAKMICU

1. Igrač koji je bio isključen:
  - f) ostaje u svlačionici ekipe ili u prostoriji za doping kontrolu, zajedno s pratiteljem, dok ne budu objavljena imena igrača koji su odbrani za test na doping. Igraču može biti dopušteno da sjedi na tribini, pod uvjetom da su zaštićeni njegov integritet i sigurnost, da nije odabran za doping kontrolu i da više ne nosi svoju nogometnu opremu;
  - a) nema pravo prisustvovati press konferenciji nakon utakmice ili drugim medijskim aktivnostima koje se održavaju na stadionu.
2. Igrač koji izdržava suspenziju za utakmicu:
  - a) može po dopuštenju sjediti na tribini, ali ne u neposrednoj blizini terena za igru, pod uvjetom da su njegova sigurnost i integritet zaštićeni;
  - b) nema pravo pristupiti svlačionici, tunelu ili tehničkom prostoru, prije ili za vrijeme utakmice, ne smije prisustvovati zagrijavanju ili sjediti na klupi za igrače i osoblje. Nakon što sudac označi kraj utakmice, suspendirani igrač se može pridružiti svojoj ekipi u svlačionici;
  - c) nema pravo prisustvovati press konferenciji nakon utakmice ili bilo kojim drugim medijskim aktivnostima koje se održavaju na stadionu.
3. Službenoj osobi koja je isključena ili izdržava suspenziju za utakmicu:
  - a) može biti dopušteno da sjedi na tribini, ali ne u neposrednoj blizini terena za igru, pod uvjetom da su zaštićeni njegov integritet i sigurnost;
  - b) nije dopušten ulazak u svlačionicu, tunel ili tehnički prostor, ili komunikacija ili kontakt s bilo kojom osobom koja sudjeluje u utakmici – posebice s igračima ili tehničkim osobljem – na bilo koji način;
  - c) nije dopušteno prisustvovati press konferenciji nakon utakmice ili bilo kojim drugim medijskim aktivnostima koje se održavaju na stadionu.
4. Isključenje automatski dovodi do suspenzije za narednu utakmicu. Pravna tijela FIFA-e mogu izreći dodatne suspenzije za utakmice i druge disciplinske mjere.
5. Automatska suspenzija za utakmicu i sve druge dodatne suspenzije za utakmice moraju se odraditi, čak i ako je isključenje izrečeno na utakmici koja je kasnije prekinuta, poništena, proglašena izgubljenom "bez borbe" i/ili je određeno njeno ponovno odigravanje.
6. Ako je utakmica prekinuta, poništena ili proglašena izgubljenom "bez borbe" (osim u slučaju kršenja članka 19.), smatra se da je suspenzija izdržana ako ekipa kojoj suspendirani igrač pripada nije odgovorna za

okolnosti koje su dovele do prekida, poništenja ili proglašenja utakmice izgubljenom "bez borbe".

7. Smatra se da je suspenzija za utakmicu odrađena ako utakmica bude retroaktivno proglašena izgubljenom "bez borbe" jer je u njoj sudjelovao igrač iako nije imao pravo nastupa. To se također primjenjuje na suspenziju za utakmicu koja je izrečena igraču koji je sudjelovao u utakmici unatoč tome što nije imao pravo nastupa.

## **67. PRENOŠENJE OPOMENA**

1. Ako jedna osoba dobije opomenu u dvije odvojene utakmice istog FIFA-inog natjecanja, automatski je suspendirana za sljedeću utakmicu tog natjecanja. Takve se suspenzije moraju odraditi prije bilo koje druge suspenzije. Disciplinska komisija može iznimno odstupiti od ovog pravila ili ga izmijeniti prije početka određenog natjecanja. Svaka takva odluka Disciplinske komisije je konačna i obvezujuća.
2. Opomene dobivene tijekom jednog natjecanja ne prenose se u drugo natjecanje.
3. One se međutim prenose iz jednog kola u sljedeće kolo istog natjecanja. Disciplinska komisija može iznimno odstupiti od tog pravila prije početka određenog natjecanja. Ova odredba podliježe članku 68. ovog Kodeksa te svim drugim odstupajući odredbama koje FIFA može donijeti za određeno natjecanje.
4. Ako je osoba dobije izravni crveni karton, svaka druga opomena koju je prethodno dobila u istoj utakmici se zadržava.

## **68. PONIŠTENJE OPOMENA**

1. Disciplinska komisija može, po vlastitoj diskreciji i na vlastitu inicijativu ili na obrazloženi i razuman zahtjev konfederacije, odlukom protiv koje nije dopuštena žalba, poništiti opomene koje nisu rezultirale isključenjem ili suspenzijom.
2. Prilikom ocjenjivanja poništenja opomena, Disciplinska komisija mora uzeti u obzir, između ostalih općih načela, utjecaj na integritet natjecanja i jednako postupanje prema sudionicima.

## **69. PRENOŠENJE SUSPENZIJA ZA UTAKMICE**

1. Kao opće pravilo, svaka suspenzija za utakmicu (igrača ili drugih osoba) prenosi se iz jednog kola u sljedeće kolo istog natjecanja.

2. Suspenzije za utakmice koje su izrečene u pogledu utakmica u odnosu na isključenje izrečeno igraču izvan natjecanja (zasebna(e) utakmica(e)) ili koja nije izdržana tijekom natjecanja za koje je bila namijenjena (eliminacija ili posljednja utakmica natjecanja) prenose se kako slijedi:
  - a) FIFA-ino Svjetsko prvenstvo™ i FIFA-ino Svjetsko prvenstvo za žene™: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe;
  - b) Natjecanja s dobним ograničenjem: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe u istoj dobnoj skupini. Ako suspenziju nije moguće odslužiti u istoj dobnoj skupini, prenosi se u sljedeću višu dobnu skupinu, osim ako osoba ima pravo nastupa u utakmici sljedeće niže dobne skupine i ako se ta utakmica igra prije utakmice sljedeće više dobne skupine; u tom se slučaju kazna prenosi na sljedeću službenu utakmicu sljedeće niže dobne skupine;
  - c) FIFA-ina klupska natjecanja: prenosi se na sljedeću utakmicu kluba;
  - d) Olimpijski nogometni turnir za žene: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe;
  - e) Olimpijski nogometni turnir za muškarce: za igrače koji ispunjavaju dobnu granicu, prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe u istoj dobnoj skupini. Kad se suspenzija ne može izdržati u istoj dobnoj skupini, prenosi se na sljedeću višu dobnu kategoriju. Za igrače koji ne ispunjavaju dobnu granicu, prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe;
  - f) konfederacijska natjecanja za reprezentativne ekipe: prenosi se na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe;
  - g) natjecanja u kojima su ekipe odabrane u skladu s određenim kriterijima (kulturni, zemljopisni, povijesni, itd.), osim ako propozicije takvih natjecanja drugačije posebno ne određuju, suspenzija se prenosi na sljedeću službenu utakmicu reprezentativne ekipe;
  - h) prijateljske utakmice: prenosi se na sljedeću prijateljsku utakmicu reprezentativne ekipe.
3. Ako je reprezentativna ekipa domaćin završnog natjecanja i stoga da bi došla na završno natjecanje ovog turnira ne treba sudjelovati u kvalifikacijskim utakmicama i sljedeća službena utakmica je na tom završnom natjecanju, svaka suspenzija za utakmicu prenosi se na sljedeću prijateljsku utakmicu reprezentativne ekipe.
4. Ni u kojem slučaju se suspenzije za utakmice koje su rezultat nekoliko opomena izrečenih igraču na različitim utakmicama istog natjecanja ne prenose u drugo natjecanje.
5. Službene osobe kluba ili saveza izdržavaju suspenziju za utakmicu s klubom ili savezom u kojem je ta osoba službena osoba.

6. Suspenzije za utakmice koje se moraju prenijeti u drugo natjecanje mora izdržati odnosna osoba bez obzira na to da li se status te osobe u međuvremenu promijenio, uključujući iz igrača u službenu osobu ili obrnuto.

## 70. PROŠIRENJE UČINKA KAZNI NA CIJELI SVIJET

1. Ako se radi o ozbiljnom prekršaju, posebice ali ne ograničeno na diskriminaciju, manipulaciju nogometnim utakmicama ili natjecanjima, nedolično ponašanje prema službenim osobama utakmice, ili krivotvorenju ili falsifikaciju, kao i seksualno zlostavljanje i uznemiravanje, savezi članovi, konfederacije, te druga tijela sportske organizacije zahtijevat će od Disciplinske komisije proširenje kazne koju su izrekla tako da kazna ima učinak u cijelom svijetu.
2. FIFA će automatski usvojiti svaku pravno obvezujuću kaznu povezanu s dopingom koju je izrekla druga nacionalna ili međunarodna sportska organizacija, nacionalna antidopinška organizacija ili drugo državno tijelo koje poštuje temeljna pravna načela, te pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti iz FIFA-inog Antidopinškog pravilnika, sve konfederacije i savezi će ju automatski priznati.
3. Zahtjev se podnosi pisanim putem, putem FIFA-inog Pravnog portala i prilaže mu se:
  - a) izvornik odluke;
  - b) ime, e-mail adresa, nacionalnost i datum rođenja osobe koja je sankcionirana ili ime, adresa i e-mail adresu kluba koji je sankcioniran;
  - c) naziv relevantnog saveza;
  - d) početak i kraj sankcije koja se podnosi kako bi imala učinak u cijelom svijetu;
  - e) dokaz da je zainteresirana stranka pravilno citirana i da je imala priliku iznijeti svoj predmet ( uz iznimku privremenih mjera);
  - f) dokaz da je odluka pravovremeno dostavljena zainteresiranoj stranci;
  - g) dokaz da je zainteresirana stranka informirana da će sankcija biti podnesena za stjecanje učinka u cijelom.
4. Ako Disciplinska komisija otkrije da savezi članovi, konfederacije i druge sportske organizacije nisu zahtijevale proširenje učinka odluke na cijeli svijet, takva odluka se može donijeti po službenoj dužnosti.
5. Kazna će imati učinak u cijelom svijetu ako zahtjev ispunjava sve uvjete postavljene u stavku 3 ovog članka, odluka je u skladu s pravilima FIFA-e i ovakav učinak kazni nije protivan javnom redu i miru ili priznatim standardima ponašanja.

6. Predsjedatelj Disciplinske komisije u načelu donosi odluku bez rasprave ili saslušanja bilo koje stranke, koristeći se samo spisom predmeta.
7. Predsjedatelj može iznimno pozvati odnosne stranke.
8. Predsjedatelj je ograničen na utvrđenje ispunjenja uvjeta iz ovog članka. Ne smije preispitivati sadržaj odluke.
9. Predsjedatelj će ili odobriti ili odbiti zahtjev za proširenje kazne.
10. Kazna izrečena savezu ili konfederaciji ima isti učinak u svakom savezu FIFA-e, u svakoj konfederaciji i samoj FIFA-i kao da je kaznu izrekao jedan od njih.
11. Ako se odluka koja u pravnom smislu još nije konačna proširuje na cijeli svijet, odluka o proširenju slijedi ishod trenutne odluke saveza ili konfederacije.

## **71. PREISPITIVANJE**

1. Nakon što je odluka pravno obvezujuća može se zatražiti preispitivanje pred nadležnim pravnim tijelom ako stranka otkrije činjenice ili dokaze koji bi doveli do povoljnije odluke, a koji čak i uz dužnu pažnju nisu mogli biti pribavljeni ranije.
2. Zahtjev za preispitivanje može se podnijeti u roku od 10 dana nakon što su otkriveni razlozi za preispitivanje.
3. Rok zastare za podnošenje zahtjeva za preispitivanje je godina dana nakon što je odluka postala konačna i obvezujuća.



**Završne  
odredbe**

## 72. SLUŽBENI JEZICI

1. Ovaj Kodeks je izdan na engleskom, francuskom i španjolskom jeziku.
2. U slučaju bilo kakvog prijepora između tri teksta, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.

## 73. SPOL I BROJ

Pojmovi koji se odnose na fizičke osobe primjenjuju se na oba spola. Svaki pojam u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

## 74. POSEBNA DISCIPLINSKA PRAVILA

Tijekom završnog natjecanja FIFA-e mogu se uvesti posebna disciplinska pravila. O takvim pravilima savezi članovi i klubovi sudionici obavještavaju se najkasnije prije prve utakmice tog završnog natjecanja.

## 75. DISCIPLINSKI KODEKSI SAVEZA ČLANOVA

1. U cilju harmonizacije disciplinskih mjera savezi članovi su obvezni svoje vlastite disciplinske odredbe prilagoditi općim načelima ovog Kodeksa. Članak 15. (osim stavka 7 a)) i članak 66. stavak 4 ovog Kodeksa smatraju se obveznim u domaćim natjecanjima.
2. Na zahtjev FIFA-e, savezi članovi moraju FIFA-i dostaviti primjerak svog ažuriranog pravilnika.
3. Svi savezi članovi trebaju osigurati da se nitko tko sudjeluje u upravljanju klubovima ili samim savezom ne goni za djela koja su nedostojna takvog položaja ili onaj tko je u posljednjih pet godina osuđivan za kazneno djelo.

## 76. USVAJANJE I STUPANJE NA SNAGU

FIFA-ino Vijeće usvojilo je ovaj Kodeks 28. travnja 2026. te on stupa na snagu 1. svibnja 2026.

Zurich, 28. travnja 2026.

Za FIFA-u:

  
 Predsjednik  
 Gianni Infantino

  
 Glavni tajnik  
 Mattias Grafström



**Dodatak**

DODATAK 1: POPIS DISCIPLINSKI MJERA

Članak 6. ovog Kodeksa utvrđuje popis disciplinskih mjera koje Pravna tijela FIFA-e mogu nametnuti fizičkoj ili pravnoj osobi.

Ovaj dodatak usmjeren je na pružanje popisa specifičnih disciplinskih mjera koje nadležno pravno tijelo može uzeti u obzir prilikom odlučivanja u određenom predmetu.

Radi dobrog reda, treba napomenuti kako popis disciplinskih mjera naveden u ovom dodatku nije iscrpan, niti obvezujući, te ne dovodi u pitanje opća načela utvrđena člankom 25. ovog Kodeksa. Odluke se donose od slučaja do slučaja, a vrstu i opseg disciplinskih mjera određuje nadležno pravno tijelo u skladu s objektivnim i subjektivnim okolnostima, uzimajući u obzir otegotne i olakotne okolnosti.

I. NEPOŠTIVANJE FINACIJSKIH ODLUKA  
(ČLANAK 21. OVOG KODEKSA)

| Daljnje disciplinske mjere u slučaju neispunjenja u krajnjem roku |                     |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Dospjeli iznos (USD)                                              | Novčana kazna (USD) | Konačni rok za ispunjenje odluke | U slučaju kluba                                                                                       | U slučaju saveza člana     | U slučaju fizičke osobe                                                                |
| 0-10.000                                                          | 1.000               | 30 dana                          | Nametanje zabrane registracije novih igrača dok cjelokupni dospjeli iznos ne bude plaćen <sup>1</sup> | Dodatne disciplinske mjere | Nametanje zabrane sudjelovanja na svim aktivnostima povezanim s nogometom <sup>2</sup> |
| 10.000-20.000                                                     | 2.000               |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 20.001-50.000                                                     | 5.000               |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 50.001-75.000                                                     | 7.500               |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 75.001-100.000                                                    | 10.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 100.001-250.000                                                   | 15.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 250.001-500.000                                                   | 20.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 500.001-750.000                                                   | 25.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 750.001-1.500.000                                                 | 30.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| 1.500.001-3.000.000                                               | 30.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |
| > 3.000.000                                                       | 30.000              |                                  |                                                                                                       |                            |                                                                                        |

<sup>1</sup> Oduzimanje bodova ili izbacivanje u niži rang natjecanja također može biti nametnuto uz zabranu transfera u slučaju opetovanog neispunjavanja, ponavljanja prekršaja ili ozbiljnih povreda ako zabrana transfera ne može u cijelosti biti provedena ili odslužena iz bilo kojeg razloga.

<sup>2</sup> Druge disciplinske mjere također mogu biti nametnute.

**II. JAVNI RED I SIGURNOST NA UTAKMICAMA  
(ČLANAK 17. OVOG KODEKSA)**

**A. Odgovornost domaćina - klub i savez član**

| <b>Prekršaj</b>                                                                                                                                                                                                | <b>Sankcija za prvi prekršaj</b> | <b>Sankcija za drugi prekršaj</b> | <b>Sankcija za daljnje prekršaje</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Pogrešna procjena stupnja rizika utakmice i propuštanje obavješćavanja tijela FIFA-e o tome a pogotovo ako su visokog rizika                                                                                   | 5.000 USD                        | 7.500 USD                         | 15.000 USD                           |
| Nepoštivanje i neprovođenje postojećih sigurnosnih pravila i nepoduzimanje svih sigurnosnih predostrožnosti koje situacija zahtjeva na i oko stadiona prije, za vrijeme i nakon utakmice i u slučaju incidenta | 5.000 USD                        | 7.500 USD                         | 15.000 USD                           |
| Neispunjavanje zahtjeva sigurnosti službenih osoba utakmice i igrača i službenih osoba gostujuće ekipe za vrijeme njihova boravka                                                                              | 5.000 USD                        | 7.500 USD                         | 15.000 USD                           |
| Neobavješćavanje tijela lokalne vlasti i neaktivna i neefektivna suradnja s istima                                                                                                                             | 5.000 USD                        | 7.500 USD                         | 15.000 USD                           |
| Propust u osiguranju javnog reda i mira u i oko stadiona te da su utakmice propisno organizirane                                                                                                               | 10.000 USD                       | 15.000 USD                        | 30.000 USD                           |

## B. Odgovornost saveza člana i kluba za nedolično ponašanje njegovih navijača

| Prekršaj                                                                                                                                       | Sankcija za prvi prekršaj                                                                                                       | Sankcija za drugi prekršaj                                                             | Sankcija za daljnje prekršaje                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Upad ili pokušaj upadanja na teren za igru                                                                                                     | 5.000 USD<br>(manje od 5 osoba)<br>7.500 USD<br>(između 5 i 10)<br>10.000 USD<br>(između 10 i 20)<br>20.000 USD<br>(više od 20) | 7.500 USD                                                                              | Prethodna novčana kazna 100% uvećana                            |
| Bacanje predmeta                                                                                                                               | Broj predmeta x 500 USD                                                                                                         | Broj predmeta x 750 USD                                                                | Broj predmeta x 1.000 USD                                       |
| Upotreba pirotehlike ili paljenje drugih predmeta                                                                                              | Broj pirotehničkih sredstava x 500 USD<br>minimalno 1.000 USD                                                                   | Broj pirotehničkih sredstava x 750 USD<br>minimalno 1.500 USD                          | Broj pirotehničkih sredstava x 1.000 USD<br>minimalno 2.000 USD |
| Upotreba lasera ili sličnih sredstava                                                                                                          | 5.000 USD                                                                                                                       | 7.500 USD                                                                              | Prethodna novčana kazna 100% uvećana                            |
| Gestikuliranje, izgovaranje riječi, korištenje predmeta ili bilo kojih sredstava kako bi se prenijela poruka neprimjerena za sportske događaje | 5.000 USD<br>(nizak stupanj ozbiljnosti)<br>10.000 USD<br>(visok stupanj ozbiljnosti)                                           | 10.000 USD<br>(nizak stupanj ozbiljnosti)<br>20.000 USD<br>(visok stupanj ozbiljnosti) | Prethodna novčana kazna 100% uvećana                            |
| Štetne radnje                                                                                                                                  | 5.000 USD + šteta                                                                                                               | 7.500 USD + šteta                                                                      | Prethodna novčana kazna 100% uvećana                            |
| Ometanje izvođenja himne                                                                                                                       | 5.000 USD                                                                                                                       | 7.500 USD                                                                              | Prethodna novčana kazna 100% uvećana                            |
| Dron                                                                                                                                           | 15.000 USD<br>(ako nije prekinut ili ometen tijekom utakmice)<br>25.000 USD<br>(ako je utjecao na utakmicu - prekid ili odgoda) | -                                                                                      | -                                                               |

III. NEDOLIČNO PONAŠANJE IGRAČA ILI SLUŽBENIH OSOBA (ČLANAK 14. OVOG KODEKSA)

| FIFA-ino natjecanje                                                                    | Novčana kazna            |                         |                       |                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------|
|                                                                                        | Žuti karton (upozorenje) | Neizravni crveni karton | Izravni crveni karton | Nedolično ponašanje ekipe <sup>3</sup> |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo™ i muška klupska natjecanja                                | 10.000 USD               | 15.000 USD              | 20.000 USD            | 15.000 USD                             |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo za žene™ i ženska klupska natjecanja                       | 5.000 USD                | 7.500 USD               | 10.000 USD            | 7.500 USD                              |
| FIFA-ini Arab Kup i FIFA-in ASEAN Kup™                                                 | 10.000 USD               | 15.000 USD              | 20.000 USD            | 15.000 USD                             |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo U-20™                                                      | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo U-20 za žene™                                              | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo U-17™                                                      | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo U-17 za žene™                                              | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u nogometu na pijesku™                                     | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu™ i FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu za žene | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| Olimpijski nogometni turnir za muškarce                                                | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| Olimpijski nogometni turnir za žene                                                    | 500 USD                  | 1.000 USD               | 1.500 USD             | 1.000 USD                              |
| Olimpijski futsal turnir mladeži za muškarce                                           | N/A                      | N/A                     | N/A                   | 500 USD                                |
| Olimpijski futsal turnir mladeži za žene                                               | N/A                      | N/A                     | N/A                   | 500 USD                                |

<sup>3</sup> Takve novčane kazne mogu biti nametnute kao dodatak pojedinačnim novčanim kaznama u slučaju kada su individualne novčane sankcije nametnute od sudca petorici ili više igrača za vrijeme relevantne utakmice

## IV. OSTALA PITANJA VEZANA ZA UTAKMICU

### FIFA-in Pravilnik o opremi

| Prekršaj                              | Sankcija za prvi prekršaj | Sankcija za drugi prekršaj <sup>4</sup> | Sankcija za daljnje prekršaje <sup>5</sup> |
|---------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Povreda FIFA-inog Pravilnika o opremi | Upozorenje                | 5.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |

### FIFA-in Pravilnik o medijima i marketingu

| Prekršaj                                                                            | Sankcija za prvi prekršaj | Sankcija za drugi prekršaj <sup>6</sup> | Sankcija za daljnje prekršaje <sup>7</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Neodobreno reklamiranje na opremi u područjima koja se kontroliraju                 | Upozorenje                | 5.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |
| Konzumiranje napitaka konkurentne marke pića u područjima koja se kontroliraju      | Upozorenje                | 500 USD                                 | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |
| Neodobreno reklamiranje na službenim područjima za treniranje                       | Upozorenje                | 5.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |
| Nepoštivanje obveznih medijskih aktivnosti u područjima koje se kontroliraju        | Upozorenje                | 2.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |
| Isticanje ili distribucija promotivnih materijala u područjima koje se kontroliraju | Upozorenje                | 1.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |
| Neovlašteno korištenje oznaka FIFA-inih natjecanja                                  | Upozorenje                | 2.000 USD                               | Prethodna novčana kazna uvećana za 50%     |

### Ostalo

| Prekršaj               | Sankcija za prvi prekršaj | Sankcija za drugi prekršaj | Sankcija za daljnje prekršaje        |
|------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| Kasni početak utakmice | Upozorenje                | 10.000 USD                 | Prethodna novčana kazna 100% uvećana |

<sup>4</sup> Niže navedeni iznos treba se umanjiti za 20% za natjecanja mladeži, futsal natjecanja i natjecanja nogomet na pijesku.

<sup>5</sup> Niže navedeni iznos treba se umanjiti za 20% za natjecanja mladeži, futsal natjecanja i natjecanja nogomet na pijesku.

<sup>6</sup> Niže navedeni iznos treba se umanjiti za 20% za natjecanja mladeži, futsal natjecanja i natjecanja nogomet na pijesku.

<sup>7</sup> Niže navedeni iznos treba se umanjiti za 20% za natjecanja mladeži, futsal natjecanja i natjecanja nogomet na pijesku.

**FIFA®**



## FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

### Cirkularno pismo br. 1965

Zurich, 5. lipnja 2026.

## Program dobiti za klubove FIFA Svjetskog prvenstva 2026™

Poštovani,

Uoči FIFA Svjetskog prvenstva 2026™, FIFA sa zadovoljstvom pruža dodatne pojedinosti o novim načelima raspodjele za Program dobiti za klubove FIFA Svjetskog prvenstva 2026. (u daljnjem tekstu „Program“), koji će po prvi put uključivati i naknade za igrače koji su sudjelovali u kvalifikacijskom dijelu turnira, zajedno s financijskom raspodjelom načina dodjele sredstava te informacija o postupku registracije za predmetne klubove.

U skladu s obnovljenim Memorandumom o Suglasnosti između FIFA-e i Europskih nogometnih klubova (EFC)<sup>1</sup>, Vijeće FIFA-e odobrilo je nova načela raspodjele na sastanku održanom 5. ožujka 2025. godine te odlučilo da će 355 milijuna USD dodijeljenih Programu, što predstavlja povećanje od 70 % u odnosu na izdanje iz 2022. godine, biti podijeljeno u dva zasebna fonda kako slijedi:

- 100 milijuna USD namijenjeno je klubovima koji su ustupili igrače za preliminarno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026. (u daljnjem tekstu „Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026™“) te će se raspodijeliti prema načelu „po igraču, po utakmici“.
- 250 milijuna USD namijenjeno je klubovima koji će ustupiti igrače za završno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026., a sredstva će se raspodijeliti prema načelu „po igraču, po danu“.

Preostalih 5 milijuna USD bit će, nakon odbitka administrativnih troškova povezanih s provedbom Programa, dodijeljeno za dobrobit klupskog nogometa na temelju sporazuma između FIFA-e i EFC-a.

Novi sustav i model raspodjele osmišljen je da bude inkluzivniji i usmjereniji na solidarnost, povećavajući broj klubova koji će imati koristi od Programa. Donji pregled pruža veću transparentnost u vezi s isplatama koje klubovi mogu očekivati za ustupanje igrača za Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026. i/ili završno natjecanje.

---

<sup>1</sup> Ranije poznat kao Europsko udruženje klubova (ECA)

## 1. Načela raspodjele

### a. Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026. – 100 milijuna USD

Po prvi put, Program će se primjenjivati na sve utakmice odigrane u sklopu Kvalifikacija za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026., pri čemu će se naknade povezane s ustupanjem igrača u njihove nacionalne reprezentacije izračunavati prema načelu „po igraču, po utakmici”.

Klubovi koji imaju pravo na sredstva su oni u kojima su predmetni igrači bili registrirani na datum odigravanja kvalifikacijske utakmice za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026.

Uz ukupno dodijeljenih 100 milijuna USD, primjenjivat će se sljedeći kriteriji za izračun naknade po utakmici za klubove koji ostvaruju pravo na sredstva:

- i. U obzir će se uzimati samo igrači navedeni na početnom popisu (11 igrača i najviše 12 zamjena).
- ii. Nikakve naknade ne mogu se dodijeliti za igrače koji nemaju klub.

Predviđene naknade po utakmici iznosit će:

100 milijuna USD

---

$905 \text{ utakmica} \times 2 \text{ momčadi} \times 23 \text{ igrača} + (10 \text{ prijateljskih utakmica} \times 3 \text{ zemlje domaćina} \times 23 \text{ igrača})$

$= 2.362 \text{ USD po igraču, po utakmici.}$

### b. Završno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026. – 250 milijuna USD

Ukupno 250 milijuna USD bit će raspodijeljeno među klubovima koji će ustupiti igrače za završno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026., koje će se održati od 11. lipnja do 19. srpnja 2026.

Iznos na koji će pojedini klub imati pravo izračunavat će se na temelju:

- I. broja igrača ustupljenih u završni sastav nacionalne reprezentacije koja se kvalificirala za završno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026.; i
- II. broja dana koje je svaki ustupljeni igrač proveo na završnom natjecanju, počevši od dana kada je igrač ustupljen za završno natjecanje pa do dana nakon posljednje utakmice njegove reprezentacije na završnom natjecanju.

Minimalna predviđena naknada iznosit će približno 5.000 USD po igraču, po danu.

Točni dnevni iznosi za svaki klub koji ostvaruje pravo na sredstva izračunat će se nakon završetka završnog natjecanja, na temelju stvarnog sudjelovanja igrača.

Pravo na sredstva imaju samo klubovi u kojima su predmetni igrači bili registrirani tijekom relevantnog razdoblja ustupanja igrača. U načelu, i podložno niže navedenim odredbama, samo jedan klub imat će pravo na naknadu za sudjelovanje pojedinog igrača na završnom

natjecanju FIFA Svjetskog prvenstva 2026., a nikakve naknade neće se dodjeljivati za igrače bez kluba.

Radi izbjegavanja svake sumnje, primjenjivat će se i sljedeće odredbe:

- Zamjenski igrači: Svaki zamjenski igrač koji se nalazi na konačnom popisu za ustupanje igrača u skladu s Pravilnikom za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026. također će biti uključen u Program, uz igrača kojeg zamjenjuje. Klub(ovi) zamjenskog igrača i igrača koji je prvotno bio imenovan na konačnom popisu za ustupanje igrača imat će pravo sudjelovati u Programu.
- Transferi ili ustupanja tijekom završnog natjecanja FIFA Svjetskog prvenstva 2026.: Ako se igrač registrira za novi klub tijekom razdoblja ustupanja igrača, naknade povezane s tim igračem bit će proporcionalno podijeljene između bivšeg i novog kluba, u skladu s datumima njihovih registracija.
- Istek ugovora tijekom završnog natjecanja FIFA Svjetskog prvenstva 2026.: Ako ugovor igrača koji sudjeluje na završnom natjecanju FIFA Svjetskog prvenstva 2026. istekne tijekom samog razdoblja ustupanja igrača te igrač time postane slobodan igrač, bivši klub imat će pravo sudjelovati u Programu do datuma isteka ugovora.

## **2. Postupak registracije i potvrda ustupanja igrača**

### **a. Registracija putem namjenske internetske platforme**

Registracija će se provoditi putem namjenske internetske platforme, a FIFA će centralizirati postupak slanjem poveznica za registraciju klubovima putem e-maila, pozivajući ih da se uključe u Program.

Kako bi se osiguralo nesmetano odvijanje postupka te uključili dionici koji su najviše povezani s procesom registracije igrača, koristit će se kontaktni podaci managera FIFA-inog sustava za usklađivanje transfera (TMS) iz saveza članova i klubova (gdje je primjenjivo). Za klubove koji nemaju aktivne TMS korisnike koristit će se opća adresa e-maila povezana s njihovim FIFA Connect ID-om.

E-mailovi za registraciju, kojima će klubovi biti pozvani da se prijave na platformu, bit će poslane tijekom ovog mjeseca te će sadržavati prijavni obrazac, čije uvjete mora prihvatiti svaki klub koji se želi registrirati i sudjelovati u Programu.

Iako će poziv za registraciju biti poslan na kontakt podatke glavnog TMS upravitelja relevantnog kluba, internetska platforma zahtijevat će od kluba da prilikom prihvatanja prijavnog obrasca navede ime TMS managera i ime osobe koja obnaša izvršnu funkciju u klubu.

Klubovi koji do kraja lipnja ne zaprime e-mail za registraciju ili imaju tehničkih poteškoća mole se da pošalju e-mail na posebnu adresu za podršku: [support.club.benefits@fifa.org](mailto:support.club.benefits@fifa.org).

## **b. Postupak potvrde puštanja igrača za Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026.**

Nakon što klub prihvati prijavni obrazac i uspješno se registrira, internetska platforma prikazat će klubu preliminarni popis igrača koje je ustupio tijekom Kvalifikacija za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026., a koji je sastavila FIFA. Kako bi se osigurala najveća moguća točnost, ovaj je popis pripremljen koristeći podatke iz FIFA TMS-a i nacionalnih registracijskih sustava.

Kako bi se osiguralo da se naknade raspodijele pravim klubovima, od klubova i saveza članova tražit će se da potvrde preliminarne podatke o ustupanju igrača prema sljedećem kronološkom redoslijedu:

### **I. Klubovi**

Najprije će, od lipnja, klubovi morati pregledati koji su im igrači dodijeljeni. Klubovi će također imati mogućnost identificirati i zatražiti sve druge igrače koje su možda ustupili za kvalifikacijsku utakmicu FIFA Svjetskog prvenstva 2026., a koji im nisu dodijeljeni.

Radi izbjegavanja svake sumnje, klubovi neće moći vidjeti unose koje drugi klubovi unose na platformu. Sve radnje koje klubovi poduzmu imat će isključivo informativan karakter, dok će FIFA provesti završnu provjeru.

Klubovi će imati rok do 10. rujna 2026. za dovršetak ove provjere.

### **II. Savezi članovi**

Drugo, i tek nakon što klubovi dovrše pregled preliminarnog popisa, savezi članovi imat će mogućnost pregledati podatke povezane s igračima njihovih reprezentacija za Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026.

Savezi članovi mogu pregledavati samo moguće sporove u slučajevima kada je jedan ili više klubova zatražilo registraciju nekog od njihovih reprezentativaca koji je sudjelovao u kvalifikacijama za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026.

Sve radnje koje poduzmu savezi članovi imat će isključivo informativan karakter, dok će FIFA provesti završnu provjeru.

Savezi članovi moći će pregledavati podatke od 11. rujna do 31. listopada 2026.

### **III. FIFA-ina provjera**

Na kraju, i tek nakon što klubovi i savezi članovi dobiju priliku pregledati svoje odgovarajuće popise puštanja igrača, administracija FIFA-e provest će završnu provjeru.

U slučaju bilo kakve sumnje ili nejasnoće vezane uz popise puštanja igrača, uključujući neuobičajene, specifične ili posebne slučajeve, FIFA će odlučivati o raspodjeli od slučaja do slučaja, a njezina odluka bit će konačna.

Točni dnevni iznosi za svaki klub koji ostvaruje pravo na naknadu za puštanje igrača za završno natjecanje FIFA Svjetskog prvenstva 2026. izračunat će se nakon završetka završnog natjecanja, na temelju stvarnog sudjelovanja igrača. Klubovi neće morati poduzimati nikakve radnje vezane uz pregled igrača puštenih za završno natjecanje.

### 3. Postupak isplate

Nakon što FIFA dovrši postupak obračuna, isplate u okviru Programa (zajedno za Kvalifikacije za FIFA Svjetsko prvenstvo 2026. i završno natjecanje) obradit će se nakon završetka FIFA Svjetskog prvenstva 2026. te će ih FIFA distribuirati putem saveza članova klubova koji ostvaruju pravo na sredstva, u načelu do kraja 2026. godine.

Kao i u prethodnim izdanjima Programa, iznosi koji pripadaju klubovima s pravom na naknadu bit će doznačeni na bankovni račun odgovarajućeg saveza člana u bruto iznosu, uz odbitak svih primjenjivih poreza. Odgovarajući savezi članovi potom će biti odgovorni za daljnju raspodjelu tih iznosa svojim klubovima, u skladu s detaljnim pregledom raspodjele koji će dostaviti FIFA. Takvi iznosi moraju biti u cijelosti proslijeđeni klubovima, bez ikakvih prijetoja i u bruto iznosu, uz odbitak svih primjenjivih poreza. Iznosi se trebaju redistribuirati odmah i bez neopravdanog odgađanja.

Radi izbjegavanja svake sumnje, gore navedeni prikaz očekivanih prava na naknade prema novom sustavu i modelu raspodjele služi isključivo u ilustrativne svrhe. FIFA će izračunati konačna prava svih klubova koji ostvaruju pravo na sredstva nakon završetka završnog natjecanja te će o tome obavijestiti svaki takav klub putem e-maila.

Radi jasnoće, iznosi koji će biti isplaćeni u okviru Programa namijenjeni su isključivo klubovima koji ostvaruju pravo na sredstva. Ni savezi članovi ni igrači koji su ustupljeni nemaju nikakvo pravo vlasništva nad tim iznosima.

Gore opisani postupak i iznosi koji će biti isplaćeni u okviru Programa ne dovode u pitanje bilo kakvu naknadu ili nagradu za trening na koju klubovi mogu imati pravo ili koju su možda primili u skladu s FIFA-inim propisima, posebno FIFA Pravilnikom o statusu i transferu igrača te Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Ako imate bilo kakvih pitanja, slobodno se obratite Ornelli Desirée Bellia, direktorici za odnose i razvoj profesionalnog nogometa, na: [club.benefits@fifa.org](mailto:club.benefits@fifa.org).

Zahvaljujemo vam na suradnji po ovom pitanju te vas ljubazno molimo da o sadržaju ovog cirkularnog pisma, obavijestite relevantne klubove.

S poštovanjem,

FIFA



Mattias Grafström  
Glavni tajnik

Kopija: Vijeće FIFA-e  
Konfederacije  
Europski nogometni klubovi  
FIFPRO  
Forum svjetskih liga  
Komisija za natjecanja muških nacionalnih reprezentacija

## TO THE MEMBER ASSOCIATIONS OF FIFA

Circular no. 1965

Zurich, 5 June 2026

### **FIFA World Cup 2026™ Club Benefits Programme**

Dear Sir or Madam,

Ahead of the FIFA World Cup 2026™, FIFA is pleased to provide you with further details on the new distribution principles for the FIFA World Cup 2026 Club Benefits Programme, (hereinafter, the “Programme”), which for the first time ever will include contributions for players who participated in the qualifying pathways for the tournament, together with the financial breakdown of how amounts will be allocated and information regarding the registration process for the clubs in question.

In line with the renewed Memorandum of Understanding between FIFA and European Football Clubs (EFC)<sup>1</sup>, the FIFA Council approved the new distribution principles at its meeting on 5 March 2025, deciding that the USD 355 million allocated to the Programme, which represents an increase of 70% compared to the 2022 edition, would be divided into two separate funds as follows:

- USD 100 million is reserved for clubs that released players for the FIFA World Cup 2026 preliminary competition (hereinafter “FIFA World Cup 2026 Qualifiers”), and will be distributed on a “per player, per match” basis
- USD 250 million is reserved for clubs that will release players for the FIFA World Cup 2026 final competition, and will be distributed on a “per player, per day” basis

The remaining USD 5 million will, following the deduction of administrative costs related to the implementation of the Programme, be allocated to the benefit of club football based on an agreement between FIFA and EFC.

The new system and distribution model are intended to be more inclusive and solidarity-driven by increasing the number of clubs that benefit from the Programme. The breakdown below provides greater transparency regarding the payments that clubs can expect

---

<sup>1</sup> Formerly known as ECA

to receive for releasing players for the FIFA World Cup 2026 Qualifiers and/or the final competition.

## **1. Distribution principles**

### **a. FIFA World Cup 2026 Qualifiers – USD 100 million**

For the first time, the Programme will be applicable to all matches played in the FIFA World Cup 2026 Qualifiers, with the benefits associated with the release of players to their national teams calculated on a “per player, per match” basis.

The clubs eligible to benefit are those with which the respective players were registered on the date the FIFA World Cup 2026 qualifying match took place.

With a total of USD 100 million allocated, the following criteria will be applied in order to calculate the benefits per match for eligible clubs:

- i. Only players on the start list (11 players and a maximum of 12 substitutes) will be taken into consideration
- ii. No benefits can be allocated in respect of players without a club

The anticipated benefits per match will be:

USD 100 million

---

$905 \text{ matches} \times 2 \text{ teams} \times 23 \text{ players} + (10 \text{ friendly matches} \times 3 \text{ host countries} \times 23 \text{ players})$

$= \text{USD } 2,362 \text{ per player, per match}$

### **b. FIFA World Cup 2026 final competition – USD 250 million**

A total of USD 250 million will be distributed among the clubs releasing players for the FIFA World Cup 2026 final competition set to take place from 11 June to 19 July 2026.

The amount from which an eligible club will be entitled to benefit will be calculated based on:

- I. the number of players released to the final squad of a national team that has qualified for the FIFA World Cup 2026 final competition; and

- II. the number of days that each released player was at the final competition, starting from the day of the player's release for the final competition and finishing on the day after their national team's last match in the final competition.

The minimum anticipated benefit per player, per day will be ~ **USD 5,000**.

The exact per-day amounts for each eligible club will be calculated after the completion of the final competition, based on the actual participation of players.

Only clubs with which the players concerned were registered during the relevant release period are eligible to benefit. In principle, and subject to the provisions below, only one club will be eligible to benefit from the participation of any given player in the FIFA World Cup 2026 final competition, and no benefits will be allocated in respect of players without a club.

For the avoidance of doubt, the following provisions will also apply:

- Replacement players: Any replacement player on the final release list in accordance with the Regulations for the FIFA World Cup 2026 will also be included in the Programme, in addition to the player who was replaced. The club(s) of both the replacement player and the player initially named on the final release list will be eligible to participate in the Programme.
- Transfers or loans during the FIFA World Cup 2026 final competition: If a player registers with a new club during the release period, the benefits associated with that player will be divided pro rata between the former club and the new club, based on their respective registration dates.
- If the contract of a player participating in the FIFA World Cup 2026 final competition expires during the actual period of release, and the player thereby becomes a free agent, the former club will be eligible to participate in the Programme until the date of the contract expiration.

## **2. Registration process and validation of release of players**

### **a. Registration through a dedicated online platform**

Registration will be undertaken through a dedicated online platform, and FIFA will centralise the process by sending registration links via email to clubs, inviting them to enrol in the Programme.

To ensure that the process runs smoothly and to involve the stakeholders who are most closely connected to the player registration process, the contact details of the main FIFA Transfer

Matching System (TMS) manager from Member Associations and clubs will be used (where applicable). For clubs without active TMS users, the general email address connected with their FIFA Connect ID will be used instead.

The registration emails inviting clubs to enrol on the platform will be dispatched this month, and will contain the application form, the conditions of which must be accepted by each club wishing to register for and participate in the Programme.

Whilst the registration invitation will be sent to the contact details of the main TMS manager of the relevant club, the online platform will require the club to provide both the name of the TMS manager and the name of an individual who holds an executive position at the club when accepting the application form.

Any clubs that have not received a registration email by the end of June or that experience any technical difficulties are kindly asked to send an email to the dedicated support address at [support.club.benefits@fifa.org](mailto:support.club.benefits@fifa.org).

## **b. Process for validating the release of players for the FIFA World Cup 2026 Qualifiers**

Following the club's acceptance of the application form and successful registration, the online platform will present the club with a preliminary list of players that they released throughout the FIFA World Cup 2026 Qualifiers, compiled by FIFA. To ensure the highest degree of accuracy, this list has been prepared using data from both the FIFA TMS and national registration systems.

To ensure that the benefits are distributed to the correct clubs, clubs and Member Associations will be asked to validate their preliminary release information in the following chronological order:

### **I. Clubs**

First, from June, clubs will need to review which players have been assigned to them. Clubs will also have the opportunity to identify and claim any other players that they may have released for a FIFA World Cup 2026 qualifier, but who have not been assigned to them.

For the avoidance of doubt, clubs will not be able to view the entries that other clubs are making on the platform. Any action taken by clubs is indicative only, with FIFA undertaking the final review.

Clubs will have until 10 September 2026 to complete this review.

## **II. Member Associations**

Second, and only once the clubs have completed their review of the preliminary list, Member Associations will have the opportunity to review the data associated with their national-team players for the FIFA World Cup 2026 Qualifiers.

Member Associations may only review potential conflicts where one or more club(s) has claimed the registration of one of their national-team players involved in a FIFA World Cup 2026 qualifier. Any action taken by Member Associations is indicative only, with FIFA undertaking the final review.

Member Associations will have the opportunity to review the data from 11 September until 31 October 2026.

## **III. FIFA review**

Finally, and only once the clubs and Member Associations have had the opportunity to review their respective release lists, the FIFA administration will undertake a final review.

In the event of any doubt or ambiguity regarding the release lists, including any unusual, specific or special cases, FIFA will decide on the allocation on a case-by-case basis and its decision will be final.

The exact per-day amounts for each eligible club releasing players for the FIFA World Cup 2026 final competition will be calculated after the completion of the final competition, based on the actual participation of players. No action will be required from clubs to review players released for the final competition.

## **3. Payment process**

Once the calculation process has been completed by FIFA, the Programme payments (FIFA World Cup 2026 Qualifiers and final competition combined) will be processed following the conclusion of the FIFA World Cup 2026 and distributed by FIFA through the Member Associations of the eligible clubs, in principle by the end of 2026.

As in previous editions of the Programme, the amounts due to eligible clubs will be transferred to the bank account of the relevant Member Association gross, subject to the deduction of any applicable taxes. The relevant Member Associations will then be responsible for redistributing such amounts to their respective clubs in accordance with the detailed breakdown provided by FIFA. Such amounts shall be passed onto the clubs in full, without any set-off and gross, subject

to the deduction of any applicable taxes. The amounts should be redistributed immediately, without any undue delay.

For the avoidance of doubt, the breakdown of the expected entitlements under the new system and distribution model, as outlined above, is illustrative only. FIFA will calculate the final entitlement for all eligible clubs following the completion of the final competition and will communicate this to each eligible club via email.

For clarity, the amounts to be paid under the Programme are solely for the benefit of eligible clubs. Neither the Member Associations nor the players who were released shall have any right of title to these amounts.

The process described above and the amounts to be paid under the Programme are without prejudice to any compensation to which clubs may be entitled or which they may have received as training rewards in accordance with any FIFA regulations, in particular the FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players and the FIFA Clearing House Regulations.

If you have any questions, please do not hesitate to contact Ornella Desirée Bellia, Director of Professional Football Relations & Development, at [club.benefits@fifa.org](mailto:club.benefits@fifa.org).

We thank you for your valuable cooperation in this matter and kindly ask you to inform the relevant clubs about the contents of this circular.

Yours faithfully,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION



Mattias Grafström  
Secretary General

cc:     - FIFA Council  
          - Confederations  
          - European Football Clubs  
          - FIFPRO  
          - World Leagues Association  
          - Men's National Team Competitions Committee



HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**

[www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



Klubovima Primateljima UEFA licence;  
UEFA Licence za ženska klupska natjecanja,  
Licence za HNL, Licence za Prvu HNLŽ, Licence za Prvu NL i  
Licence za Drugu NL

Zagreb, 02.06.2026.

Broj: LIC-3128/26

za natjecateljsku 2026./27. godinu

- HNS Glasnik
- e-poštom
- objava na mrežnim stranicama HNS-a

Cirkularno pismo br. 114

## OBVEZE PRIMATELJA LICENCE NAKON ODLUKE O LICENCI

Čl. 17, Kriteriji A.22, F.11 i F.12 Dodatka II.

[Pravilnika o licenciranju i financijskoj održivosti klubova \(Glasnik HNS-a br. 50/25 od 10.12.2025.\)](#)

Poštovani,

Koristimo prigodu podsjetiti vas na odredbe i vaše obveze iz [Pravilnika o licenciranju i financijskoj održivosti klubova \(Glasnik HNS-a br. 50/25 od 10.12.2025.\)](#) (u daljnjem tekstu 'Pravilnik'), te vaše obveze iz odluke(a) o licenci(ama), a posebno onih iz Čl. 17 Općih odredaba Pravilnika, kriterija A.22, F.11 i F.12 Dodatka II. Pravilnika koji glase:

### Članak 17.

„Tražitelj/primatelj licence obavezan je redovito izvještavati Odjel za licenciranje o svim promjenama u elementima koji čine kriterije za izdavanje licence, te o svakom događaju koji je nastao nakon podnošenja dokumentacije za licenciranje Davatelju licence, te koji predstavlja značajnu promjenu u odnosu na informacije koje su prethodno dostavljene, uključujući promjenu pravnog oblika tražitelja licence, pravne strukture grupe ili identiteta. Tražitelj/primatelj licence je o navedenim promjenama obavezan obavijestiti Odjel **u roku od deset dana od dana nastale promjene**. Odjel za licenciranje može i sam, ukoliko ima saznanja da je došlo do promjena, zatražiti od tražitelja/primatelja licence da mu dostavi nove informacije i ocijeniti da li tražitelj/primatelj licence još uvijek ispunjava kriterije za licenciranje.“





**HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ**  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**

[www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



## Dodatak II. Pravilnika

### Kriterij A.22

| Oznaka kriterija | Licenca / Stupanj kriterija |                                     |          |          |          |           | OPIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------|-----------------------------|-------------------------------------|----------|----------|----------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | UEFA                        | UEFA -ina ženska klupska natjecanja | HNL      | Prva NL  | Druga NL | Prva HNLŽ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A.22             | A/<br>B*                    | A/<br>B*                            | A/<br>B* | A/<br>B* | A/<br>B* | A/<br>B*  | <p><b>OBVEZA OBAVJEŠTAVANJA O NAKNADNOJ PROMJENI I ZAMJENI</b></p> <p>Tražitelj licence je obavezan Davatelja licence obavijestiti o svakom događaju koji nastane nakon podnošenja licenčne dokumentacije, a koji predstavlja <b>naknadnu promjenu</b> u usporedbi s informacijama koje su prethodno dostavljene iz opsega kriterija A.01 do A.21.</p> <p>Tražitelj/primatelj licence je o toj promjeni obavezan obavijestiti Davatelja licence <b>u roku od 10 dana</b> od dana nastale promjene, te dostaviti svu propisanu dokumentaciju za odnosni kriterij i onu iz kriterija A.21.</p> <p><b>*Ako tijekom licencirane natjecateljske godine</b> jedna od funkcija definiranih u kriterijima od A.01 do A.20 postane upražnjena <b>iz razloga na koje primatelj licence nije mogao utjecati</b>, tada primatelj licence <b>u roku 10 dana</b> od dana nastale promjene <b>mora</b> osigurati da tu funkciju preuzme:</p> <p><u>Alternativa 1:</u> osoba koja ima potrebne kvalifikacije i ispunjava kriterij – u kojem slučaju zamjena može biti na neodređeno vrijeme, ili</p> <p><u>Alternativa 2:</u> osoba koja nema potrebne kvalifikacije i ne ispunjava kriterij – u tom slučaju zamjena je privremena i može trajati samo do <b>60 dana</b>, počevši od dana kada je jedna od funkcija postala upražnjena. Istekom ovog roka, primatelj licence mora osigurati da tu funkciju preuzme osoba koja ima propisane kvalifikacije.</p> <p>Ako <b>tijekom</b> licencirane natjecateljske godine jedna od funkcija definiranih u kriterijima od A.01 do A.20 postane upražnjena <b>iz razloga za koje je primatelj licence odgovoran</b>, tad primatelj licence mora osigurati da tu funkciju preuzme <b>osoba koja ima potrebne kvalifikacije i ispunjava kriterij</b>, i to u roku od <b>10 dana</b> od dana nastale promjene.</p> <p>O svakoj takvoj naknadnoj promjeni i zamjeni primatelj licence mora odmah obavijestiti Davatelja licence, te dostaviti propisanu dokumentaciju iz kriterija u kojem je došlo do promjene, kao i onu iz kriterija A.21 (organizacijsku strukturu u <b>grafičkom/shematskom obliku (organigram)</b> i <b>popis</b> administrativnog i stručnog osoba) iz kriterija A.01 – A.20.</p> |

Rok za dostavu obavijesti i cjelovite dokumentacije za svaku naknadnu promjenu u odnosu na kriterije A.01 do A.21 je **stalan**.

### Kriterij F.11

Ovaj kriterij **ne primjenjuje se** na primatelje licence za UEFA-ina ženska klupska natjecanja i Prvu HNLŽ.

| Oznaka kriterija | Licenca / Stupanj kriterija |                                     |     |         |          |           | OPIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----|---------|----------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | UEFA                        | UEFA -ina ženska klupska natjecanja | HNL | Prva NL | Druga NL | Prva HNLŽ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| F.11             | *                           |                                     | B   | B       | B        |           | <p><b>OBVEZA IZVJEŠTAVANJA O NAKNADNIM DOGAĐAJIMA</b></p> <p>Najmanje do završetka <u>licencirane natjecateljske godine</u> primatelj licence mora <b>promptno</b> u pisanom obliku obavještavati Davatelja licence o <b>svim značajnim promjenama uključujući</b> primjerično, ali ne i konačno, naknadne događaje od velikog ekonomskog značaja.</p> <p>Informacije koje u svrhu ovog kriterija priprema uprava primatelja licence moraju sadržavati opis prirode svakog takvog događaja ili stanja, te procjenu njegovog financijskog učinka, ili izjavu (s odgovarajućim razlozima), da se takva procjena ne može dati.</p> <p>Sukladnost s ovim kriterijem <u>Davatelj licence</u> će procjenjivati u odnosu na <b>slijedeći</b> ciklus licenciranja.</p> |

\* Napomena: Primjena ovog kriterija na primatelje UEFA Licence koji su se osnovom sportskog rezultata kvalificirali u UEFA-ina klupska natjecanja odgovarajuće je regulirana *UEFA Pravilnikom o licenciranju i financijskoj održivosti klubova*, Poglavlje III.: 'UEFA-in nadzor klubova'.

Rok za izvještavanje o naknadnim događajima je **stalan**.





**HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ**  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**

[www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



## Kriterij F.12

Ovaj kriterij **ne primjenjuje se** na primatelje licence za UEFA-ina ženska klupska natjecanja i Prvu HNLŽ.

| Oznaka kriterija | Licenca / Stupanj kriterija |                                    |          |          |          |           | OPIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------|----------|----------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | UEFA                        | UEFA-ina ženska klupska natjecanja | HNL      | Prva NL  | Druga NL | Prva HNLŽ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>F.12</b>      | *                           |                                    | <b>B</b> | <b>B</b> | <b>B</b> |           | <p><b>OBVEZA AŽURIRANJA BUDUĆIH FINACIJSKIH INFORMACIJA</b></p> <p><u>Primatelj licence</u> mora pripremiti i predati ažuriranu verziju budućih finacijskih informacija (pripremljenu u skladu s kriterijem F.10). Pored toga, pripremljene informacije trebaju uključivati usporedbu plana (projekcije) sa stvarnim brojčanim podacima, uključujući pojašnjenja razlika. Ažurirana verzija budućih finacijskih informacija mora biti pripremljena, minimalno, na kvartalnoj osnovi.</p> <p>Ažurirane buduće finacijske informacije moraju ispunjavati minimalne zahtjeve prikazivanja koji su propisani ovim Pravilnikom.</p> <p>Sukladnost s ovim kriterijem <u>Davatelj licence</u> će procjenjivati u odnosu na <u>sljedeći</u> ciklus licenciranja.</p> |

\* Napomena: Primjena ovog kriterija na primatelje UEFA Licence koji su se osnovom sportskog rezultata kvalificirali u UEFA-ina klupska natjecanja odgovarajuće je regulirana UEFA Pravilnikom o licenciranju i finacijskoj održivosti klubova, Poglavlje III.: UEFA-in nadzor klubova.

Buduće finacijske informacije odgovarajuće se ažuriraju **korištenjem tablica** koje ste dostavili u Središnjem postupku licenciranja za 2026./27. g. u **opsegu Financijskih kriterija i to:**

- F.05 – Bez dospelih obveza prema nogometnim klubovima:** obvezno koristite posljednju verziju tablice(a) na koje je Davatelj licence dao pozitivnu ocjenu i kriterij je bio ispunjen i ažurirate odgovarajuće radne listove na datum izvještavanja (30.06.2026.; 30.09.2026. i 31.12.2026.):

|                    |                          |                                |                   |                          |                                |                |             |                           |                                 |                    |
|--------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------|----------------|-------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Izjava 30.06.2026. | Transferi_OBVEZE_30.6.26 | Transferi_POTRAŽIVANJA_30.6.26 | Izjava 30.9.2026. | Transferi_OBVEZE_30.9.26 | Transferi_POTRAŽIVANJA_30.9.26 | Izjava 30.9.26 | 31.12.2026. | Transferi_OBVEZE_31.12.26 | Transferi_POTRAŽIVANJA_31.12.26 | Izjava 31.12.2026. |
|--------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------|----------------|-------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|

- F.06 – Bez dospelih obveza prema zaposlenicima:** obvezno koristite posljednju verziju tablice(a) na koje je Davatelj licence dao pozitivnu ocjenu i kriterij je bio ispunjen i ažurirate odgovarajuće radne listove na datum izvještavanja (30.06.2026.; 30.09.2026. i 31.12.2026.):

Zaposlenik 43

Zaposlenik 44

<

>

...

30.6.2026-->

Zaposlenici\_30.6.26.

Izjava 30.6.26.

30.9.2026-->

Zaposlenici\_30.9.26.

Izjava 30.9.26.

31.12.2026-->

Zaposlenici\_31.12.26.

Izjava\_31.12.26.

+

:

<

>

- F.07 – Bez dospelih obveza prema državi – za poreze i doprinose:** obvezno koristite posljednju verziju tablice(a) na koje je Davatelj licence dao pozitivnu ocjenu i kriterij je bio ispunjen i ažurirate odgovarajuće radne listove na datum izvještavanja (30.06.2026.; 30.09.2026. i 31.12.2026.):

|    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|





HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
FAMILY

[www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

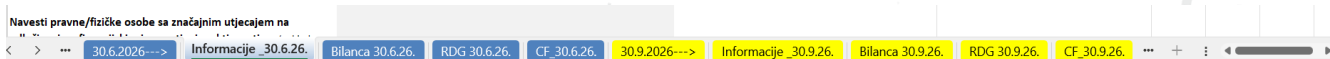
Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



- **F.10 – Buduće financijske informacije:** obvezno koristite posljednju verziju tablice(a) na koje je Davatelj licence dao pozitivnu ocjenu i kriterij je bio ispunjen i ažurirate odgovarajuće radne listove na datum izvještavanja (30.06.2026.; 30.09.2026. i 31.12.2026.):



Rokovi za dostavu ažuriranih tablica su: **15.07.2026., 15.10.2026. i 15.01.2027.**

Detaljno ispunjene tablice dostavlja se isključivo putem poveznice koju su autorizirane osobe iz vašeg Kluba primile s potvrdom primitka vaše molbe za licencu, učitavanjem dokumenata u aplikaciju HNS-a, a prema ranije dostavljenim uputama, u podmapu: „F.12 - Obveza ažuriranja budućih financijskih informacija“, a svaki od dokumenata kako je navedeno u uputama sadržanima u svakoj od tablica u podmapi:

| Name                                                 |
|------------------------------------------------------|
| 30.06.2026. Ažurirane buduće financijske informacije |
| 30.06.2026. Obveze prema državi - porezi i doprinosi |
| 30.06.2026. Obveze prema nogometnim klubovima        |
| 30.06.2026. Obveze prema UEFA-i i Davatelju licence  |
| 30.06.2026. Obveze prema zaposlenicima               |
| 30.09.2026. Ažurirane buduće financijske informacije |
| 30.09.2026. Obveze prema državi - porezi i doprinosi |
| 30.09.2026. Obveze prema nogometnim klubovima        |
| 30.09.2026. Obveze prema UEFA-i i Davatelju licence  |
| 30.09.2026. Obveze prema zaposlenicima               |
| 31.12.2026. Ažurirane buduće financijske informacije |
| 31.12.2026. Obveze prema državi - porezi i doprinosi |
| 31.12.2026. Obveze prema nogometnim klubovima        |
| 31.12.2026. Obveze prema UEFA-i i Davatelju licence  |
| 31.12.2026. Obveze prema zaposlenicima               |





HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**

[www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/@hns.family](https://youtube.com/@hns.family)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



Dokumentacija za 'Obveze prema UEFA-i i Davatelju licence' dostavlja se izjava o stanju obveza na dan 30.06.2026., odnosno 30.09.2026. i 31.12.2026. godine.

\* \* \*

O svim promjenama sukladno gore navedenim odredbama i u propisanim rokovima obvezni ste obavještavati Odjel za licenciranje HNS. Sukladno čl. 18 Pravilnika o licenciranju klubova, svako kršenje ovih obveza može dovesti do opoziva licence.

Koristimo se prigodom podsjetiti sve Primatelje licence na pravovremeno ispunjenje obveza iz odluka Komisije za licenciranje klubova HNS, odnosno Žalbenog tijela za licenciranje HNS.

Sve obavijesti i dokumentaciju/fotodokumentaciju o nastalim promjenama i nadalje dostavljate Odjelu za licenciranje klubova učitavanjem u aplikaciju HNS-putem poveznice koju su autorizirane osobe vašeg Kluba primile po primitku molbe za licencu. Ovu dokumentaciju/fotodokumentaciju učitavate u odgovarajuću podmapu koja ima naziv relevantnog kriterija na koji se obveza, odnosno promjena odnosi.

Ostala komunikacija s Odjelom za licenciranje HNS obavlja se elektroničkom poštom na e-adresu: [licenciranje@hns.family](mailto:licenciranje@hns.family).

Za sva ostala pitanja stojimo na raspolaganju.

Uz sportski pozdrav,

Voditeljica Odjela za licenciranje klubova

Ivančica Sudac, v.r.



Glavni tajnik

Josip Tomaško, v.r.





HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**



[www.hns.family](http://www.hns.family)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/hnscff](https://youtube.com/hnscff)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



**Klubovima tražiteljima UEFA licence;  
Licence za UEFA-ina ženska klupska  
natjecanja;  
Licence za HNL, Licence za Prvu HNLŽ,  
Licence za Prvu NL i  
Licence za Drugu NL  
za natjecateljsku 2026./27. godinu**

Zagreb, 03.06.2026.

Broj: LIC-3136/26.

- HNS Glasnik
- e-poštom
- objava na mrežnim stranicama HNS-a

**Cirkularno pismo br. 115**

**LICENCIRANJE KLUBOVA za natjecateljsku godinu 2026./27.  
UPITNIK O LICENCIRANJU KLUBOVA**

Poštovani,

Nakon završetka Središnjeg postupka licenciranja za natjecateljsku 2026./27. godinu, te na početku licencirane natjecateljske 2026./27. godine, u nastojanju da postupak licenciranja klubova unaprijedimo te, prije svega, klubovima - tražiteljima licence olakšamo rad, želimo analizirati rad Odjela za licenciranje klubova, a ujedno i Tijela za licenciranje (Komisija za licenciranje i Žalbeno tijelo za licenciranje).

U nastavku možete potražiti poveznicu i QR kod putem kojih možete pristupiti upitniku:

**[Upitnik za tražitelje licence za natj. 2026./27. g.](#)**





HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



OBITELJ  
**FAMILY**



[www.hns.family](http://www.hns.family)  
[twitter.com/hns\\_cff](https://twitter.com/hns_cff)  
[facebook.com/cff.hns](https://facebook.com/cff.hns)  
[instagram.com/hns\\_cff](https://instagram.com/hns_cff)  
[youtube.com/hnscff](https://youtube.com/hnscff)

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @licenciranje@hns.family

Odjel za licenciranje klubova



Certificate CH22/00001115.05



Upitnik je anoniman.

Ljubazno Vas molimo da upitnik ispunite **najkasnije do 12. lipnja 2026. godine.**

U očekivanju Vaših odgovora, unaprijed Vam zahvaljujemo na vremenu koje ste posvetili dajući nam vrijedne povratne informacije.

Uz sportske pozdrave,

Voditeljica Odjela za licenciranje  
klubova

Glavni tajnik

Ivančica Sudac, v.r.

Josip Tomaško, v.r.





HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

# REGISTRACIJE

3.6.2026.



OBITELJ  
**FAMILY**

NAPOMENA: svi igrači iz ovog zapisnika, sukladno Pravilniku, imaju pravo nastupa sljedeći dan

## ZAGREBAČKO PODRUČJE

### Registracije aneksa sporazuma o ustupanju igrača

| Ime osobe                 | Klub                                   | Tip ugovora                                 | Broj ugovora | Datum do   |
|---------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|------------|
| Gonzalo Villar del Fraile | GNK Dinamo<br>Zagreb<br>Elche C.F. SAD | Aneks<br>sporazuma o<br>ustupanju<br>igrača | 020226-1-1   | 30.06.2026 |

Komisija za ovjeru registracija  
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.



5.6.2026.



NAPOMENA: svi igrači iz ovog zapisnika, sukladno Pravilniku, imaju pravo nastupa sljedeći dan

## ZAGREBAČKO PODRUČJE

### Registracije igrača

| Ime    | Prezime | Klub              | Tip registracije       | Članak |
|--------|---------|-------------------|------------------------|--------|
| Andrej | Čović   | NK Lokomotiva (Z) | Promjena statusa u PRO | 30/2   |

### Registracije ugovora igrača

| Ime osobe    | Org Name          | Tip ugovora         | Broj ugovora | Datum do   |
|--------------|-------------------|---------------------|--------------|------------|
| Andrej Čović | NK Lokomotiva (Z) | Stipendijski ugovor | -            | 30.06.2027 |

## SLAVONSKO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe   | Klub               | Tip ugovora         | Broj ugovora | Datum od   |
|-------------|--------------------|---------------------|--------------|------------|
| Mateo Pajić | NK BSK Bijelo Brdo | Stipendijski ugovor | 3-37/24      | 04.09.2024 |

## SJEVERNO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe  | Klub             | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum od   |
|------------|------------------|----------------------|--------------|------------|
| Ivan Božić | NK Slaven Belupo | Profesionalni ugovor | 2025-11-P    | 30.06.2025 |

### Registracije ugovora igrača

| Ime osobe      | Org Name         | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum do   |
|----------------|------------------|----------------------|--------------|------------|
| Antun Marković | NK Slaven Belupo | Profesionalni ugovor | 2026-16-P    | 31.05.2027 |

Komisija za ovjeru registracija  
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.



HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

# REGISTRACIJE

8.6.2026.



OBITELJ  
**FAMILY**

NAPOMENA: svi igrači iz ovog zapisnika, sukladno Pravilniku, imaju pravo nastupa sljedeći dan

## SLAVONSKO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe     | Klub             | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum od   |
|---------------|------------------|----------------------|--------------|------------|
| Lovro Banovec | HNK Vukovar 1991 | Profesionalni ugovor | 14/2025      | 07.07.2025 |

## SJEVERNO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe                     | Klub       | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum od   |
|-------------------------------|------------|----------------------|--------------|------------|
| Caio Da Cruz Oliveira Queiroz | NK Varteks | Profesionalni ugovor | -            | 28.01.2026 |

Komisija za ovjeru registracija  
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.



NAPOMENA: svi igrači iz ovog zapisnika, sukladno Pravilniku, imaju pravo nastupa sljedeći dan

## ZAGREBAČKO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe        | Klub       | Tip ugovora         | Broj ugovora | Datum od   |
|------------------|------------|---------------------|--------------|------------|
| Nikolas Šimić    | GNK Dinamo | Stipendijski ugovor | 411/23       | 18.07.2023 |
| Luka Radić       | GNK Dinamo | Stipendijski ugovor | 1151/23      | 26.10.2023 |
| Tomo Mujanović   | GNK Dinamo | Stipendijski ugovor | 235/24       | 14.03.2024 |
| Petar Šimun Žaja | GNK Dinamo | Stipendijski ugovor | 365/24       | 01.07.2024 |
| Noa Tadić        | GNK Dinamo | Stipendijski ugovor | 476/24       | 08.08.2024 |

### Registracije ugovora igrača

| Ime osobe        | Klub              | Tip ugovora                       | Broj ugovora | Datum do   |
|------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------|------------|
| Petar Šimun Žaja | GNK Dinamo        | Profesionalni stipendijski ugovor | -            | 30.06.2028 |
| Luka Radić       | GNK Dinamo        | Stipendijski ugovor               | -            | 30.06.2028 |
| Tomo Mujanović   | GNK Dinamo        | Stipendijski ugovor               | -            | 30.06.2027 |
| Nikolas Šimić    | GNK Dinamo        | Profesionalni stipendijski ugovor | -            | 30.06.2028 |
| Noa Tadić        | GNK Dinamo        | Stipendijski ugovor               | -            | 30.06.2028 |
| Nik Tomaić       | NK Lokomotiva (Z) | Aneks ugovora                     | -            | 30.01.2028 |

## SJEVERNO PODRUČJE

### Registracije raskida ugovora igrača

| Ime osobe     | Klub        | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum od   |
|---------------|-------------|----------------------|--------------|------------|
| Frane Maglica | NK Varaždin | Profesionalni ugovor | 24-06/2024   | 17.07.2024 |

### Registracije ugovora igrača

| Ime osobe     | Klub             | Tip ugovora          | Broj ugovora | Datum do   |
|---------------|------------------|----------------------|--------------|------------|
| Frane Maglica | NK Varaždin      | Profesionalni ugovor | 02-06/2026   | 31.05.2028 |
| Maj Pavli     | NK Slaven Belupo | Ugovor o radu        | 2026-17-UORO | 31.05.2027 |

Komisija za ovjeru registracija  
klubova i igrača  
Robert Uroić s.r.